

SUMMER 2018

ERCİYES

**2200
METREDE** Çadır
Kamp Keyfi

The Joy of Tent Camping
at 2200 metres

**ERCİYES KAYSERİ
EKONOMİSİNE
CAN VERİYOR**

**ERCİYES IS INDISPENSIBLE FOR
HIGH ALTITUDE
SPORT CAMPS**

**ERCİYES
BIKE PARK**
TÜRKİYE'NİN İLK VE TEK
DOWNHILL BİSİKLET PARKI

**ERCİYES ULTRA
SKY TRAIL**

**ERCİYES'İN
VOLKANİK
TEPELERİNİ
KEŞFEDİN**

**WORLD
CHAMPIONS
IDENTIFIED
AT ERCİYES**



Radisson BLU

HOTEL KAYSERİ



SINIFINDA DÜNYANIN EN İYİ RADISSON BLU OTELİNDEN ERCİYES'TE BENZERSİZ KAYAK KEYFİ

"BÜTÜN BİR YILIN İŞ YOĞUNLUĞU VE STRESİNDEN UZAKLAŞIP, SEVDİKLERİNİZLE HUZURLU
BİR TATİL GEÇİRMENİZ İÇİN, SİZLERİ RADISSON BLU HOTEL KAYSERİ'YE BEKLİYORUZ."

İHTİYATLARINIZLA İÇİMİZ, KAHVALTI VE KDV DAHİLDİR.

- ERCİYES KAYAK MERKEZİ'NE GİRİŞ DÖNÜŞ ULAŞIMI
 - GÜNLÜK SINIRSIZ SKI PASS
 - ÜCRETSİZ İNTERNET
- Ücretsiz sağlık kulübü, ısıtmalı kapalı havuz, sauna, buhar banyosu ve Türk hamamı keyfi.



DÜNYA 5 YILDIZ
Radisson Blu Otelleri arasında
sıralanmış ve 5 Yıldız
kaliteyi temsil etmektedir.

RADISSON BLU HOTEL, KAYSERİ

Hunat Mah. Sivas Cad. No: 24/A Melikgazi, Kayseri, Turkey

T: +90 352 315 5000 F: +90 352 315 5050

info.kayseri@radissonblu.com

radissonblu.com/hotel-kayseri

Erciyes kayak merkezi:	20 Dakika
Şehir merkezi (Hünkarpaşa):	10 Dakika
Tramvay Durumu (Hünkarpaşa):	1 Dakika
Yamaç perşötle tesisleri:	10 Dakika
Kapadokya:	30 Dakika
Hırsanlı:	5 Dakika



Ibiza Rimless Klozet ve Blue Lavaboya

Bir ödül de İtalya'dan

Turkuaz Seramik tarafından tasarlanan, Blue Lavabo ve Ibiza Rimless Asma Klozet tasarımlarımız Chicago'dan Good Design, Hannover'dan iF Design Award, İstanbul'dan Design Turkey Good Design Award sonra şimdi de İtalya'dan aldığı A Design Award ile tasarım alanında otoritelerden tam puan aldı.



Turkuaz
SERAMİK

CeraStyle
LUXURY CERAMIC

444 23 34

www.turkuazseramik.com.tr

• CeraStyle Turkuaz Seramik A.Ş.'nin
Tescilli Markasıdır.



A STAR ALLIANCE MEMBER



20
YEARS

WE CARRY YOUR SKI EQUIPMENT FOR FREE



We invite ski lovers first to Turkish Airlines and then to Kars-Sankamış, Erzurum-Palandöken, Erzincan-Ergan, Sivas-Yıldız, Kayseri-Erciyes, Kastamonu-Ilgaz, Isparta-Davraz and Elazığ-Hazarbaba. We carry your ski equipment for free.

TURKISHAIRLINES.COM

WIDEN YOUR
W O R L D

TURKISH
AIRLINES



DECATHLON

HERKES İÇİN SPOR - SPOR İÇİN HER ŞEY

70 FARKLI SPOR

TEK ÇATI ALTINDA

KAYSERİ PARK
AVM'DE

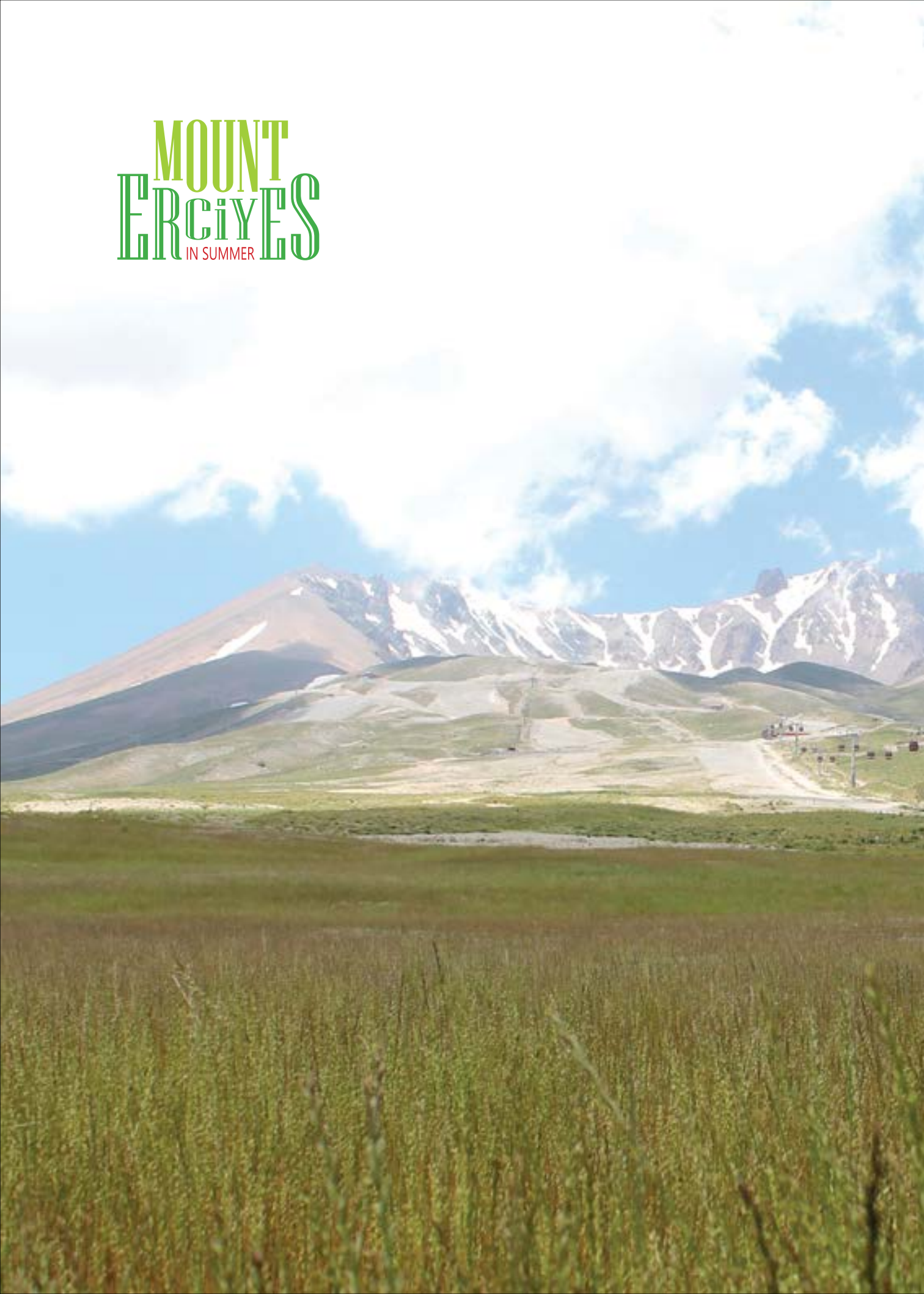


KAYSERİ PARK AVM

ALPARSLAN MAH.,
ORG. EŞREF BİTLİS BLV NO:10
MELİKGAZI/KAYSERİ

MOUNT ERCIYES

IN SUMMER



ERCİYES

SUMMER 2018

SUMMER EDITION 2018

KAYSERİ ERCİYES A.Ş. ADINA
İMTİYAZ SAHİBİ
Publisher on behalf of Erciyes A.Ş.
Dr. Murat Cahid CINGİ

GENEL YAYIN YÖNETMENİ
Chief Editor
Yücel İKİLER

SORUMLU YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ
Managing Editor
Ömer GÜNEŞ

İDARİ İŞLER MÜDÜRÜ
Administrative Affairs Manager
Dr. Akif BOZKIR

YAPIM - TASARIM
Production - Graphic Design
King Medya

GRAFİKER - *Graphic Designer*
Duran URUÇ durano@gmail.com

BASILDIĞI YER
Printed by
Önder Ofset Matbaacılık

KURUMSAL İLETİŞİM & REKLAM
Corporate Communication & Advertising
marketing@kayserierciyes.com.tr

İLETİŞİM / CONTACT

Kayseri Erciyes Turizm İnşaat Spor
Etkinlikleri San.Tic. A.Ş.
Erciyes Mh. Erciyes Blv. Tekir Yaylası No: 11
038100 Melikgazi / Kayseri
Danışma / InfoDesk: +90 352 342 3917
İdari / Administrative: +90 352 222 8966
bilgi@kayserierciyes.com.tr
www.kayserierciyes.com.tr

'Erciyes' dergisi Erciyes A.Ş.'nin ücretsiz yayınıdır.
'Erciyes' magazine is Erciyes A.Ş.'s free edition.



CONTENTS

15

CAMPING
Kamp



44

NATURE
Doğa



32

EVENT
Yarışma



**WE HAVE STARTED
TO REAP THE
BENEFITS OF THE
INVESTMENTS**

**YAPTIĞIMIZ
YATIRIMLARIN
MEYVELERİNİ ALMAYA
BAŞLADIK**

Mustafa Çelik

Mayor of Kayseri
Kayseri Büyükşehir Belediye Başkanı



10

**ERCIYES IS
BECOMING
A CENTER FOR
ALL MOUNTAIN AND
NATURE SPORTS**

**ERCIYES TÜM DAĞ VE
TABİAT SPORLARININ
MERKEZİ OLUYOR**

Dr. Murat Cahid Cingi

Chairman of Kayseri Erciyes Inc.
Erciyes A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanı



12

15 ERCİYES'TE 2.200 METRE İRTİFADA ÇADIR KAMP KEYFİNİ DENEYİMLEYİN

EXPERIENCE THE JOY OF TENT
CAMP AT AN ALTITUDE OF
2.200 MT ON ERCİYES

44 TIME FOR FREE HORSES ON THE SKIRTS OF ERCİYES

ERCIYES'İN ETEKLERİNDE ÖZGÜR ATLAR ZAMANI

32 ERCİYES ULTRA SKY TRAIL INTERNATIONAL MARATHON

Uluslararası Erciyes Ultra Sky
Dağ Maratonu



40

AWARD
Ödül

86

NATURE
Doğa

68

SPORT
Spor

56

SPORT
Spor

18

SPORT
Spor

97

TOURISM
Turizm

40 AWARD FROM EUROPE TO THE FILM SHOT LAST YEAR IN ERCİYES BIKE PARK

ERCİYES BIKE PARK'TA ÇEKİLEN
FİLME AVRUPA'DA ÖDÜL

86 DISCOVER THE VOLCANIC HILLS OF ERCİYES

ERCİYES'İN
VOLKANİK
TEPELERİNİ KEŞFEDİN

68 ERCİYES, THE CAMPING VENUE FOR CYCLING TEAMS FROM THE WHOLE WORLD

TÜM DÜNYADAN BİSİKLET
TAKIMLARININ KAMP TERCİHİ,
ERCİYES

97 HOMETOWN OF ERCİYES: DEVELİ

ERCİYES'İN MEMLEKETİ: DEVELİ

56 BİSİKLETİNİZİ HAZIRLAYIN

PREPARE YOUR BICYCLE

18 ERCİYES BIKE PARK, TURKEY'S FIRST AND UNIQUE MOUNTAIN BIKE PARK

ERCİYES BIKE PARK, TÜRKİYE'NİN İLK VE TEK DAĞ BİSİKLET PARKI

İÇİN
DEKİ
LER

ERCİYES summer



Mustafa Çelik

Mayor of Kayseri

Kayseri Büyükşehir Belediye Başkanı

WE HAVE STARTED TO REAP THE BENEFITS OF THE INVESTMENTS

YAPTIĞIMIZ YATIRIMLARIN
MEYVELERİNİ ALMAYA
BAŞLADIK

“

The number of visitors aiming to ski in Erciyes increased by 40 percent in the previous season while the figure was 42 percent last season. The cumulative increase rate reached to 98 percent.

Geçen sezonki ziyaretçi sayımız 2 milyon 250 bine ulaştı. Sadece kayak yapmak için Erciyes'e gelenlerde önceki sezon yüzde 40, geçen sezon yüzde 42 artış oldu. Kümülatif olarak artış oranı yüzde 98'e ulaştı.

THANKS to the investments of Metropolitan Municipality, Erciyes has become one of the most important ski centers in not just Turkey but also throughout the world. As a result of over 200 million Euros investment, we have forwarded Erciyes to the use of all ski lovers, nature sports addicts and nature lovers.

As I have previously expressed in some occasions, no other local management has made such a huge investment so far. The facilities that we have established on Erciyes mountain thus to our city, country and all the world has become true as a result of investments by the Kayseri Metropolitan Municipality. We are proud to have made such a big investment.

We have completed a great part of the investments on Erciyes. We have taken the technical and physical infra-structure into an excellent condition. For this reason, Erciyes has accomplished hosting a series of international events successively. After finishing the investments in Erciyes to a great extent, we started to focus on promotional activities. In this sense, we have done a series of studies and we are still doing. We promote Erciyes all over the world by participating in fairs in many parts of the world. We have made significant progress in the visit to Erciyes with the promotional work we started the previous season. We are glad to see that the number of visitors has increased a lot more than last season. Because we have a very excellent opportunity. Everybody who happens to visit Erciyes in a way could notice that this place is a perfect tourism center and expresses it. I am grateful to Express that we have started to reap the benefits of the investments we have so far made. We opened last season in November of 2017. 122 days of uninterrupted service was provided on Erciyes in 2017-2018 season. Due to adverse weather conditions, only 1 day service could not be provided. This figure is a very special and important figure for ski resorts. Thanks to the investment we made for constant skiing, night skis began to be built. Thus, those who prefer Erciyes have the possibility of skiing 24 hours a day, throughout the season.

We closed the winter season; but now the summer season in Erciyes is also very colorful. We use a number of activities in the summer season to make use of Erciyes 12 months of the year. In this sense, Erciyes is hosting important organizations. The International Erciyes Ultra Sky Trail Mountain Marathon has now become a traditional. We continue to host important cycling races again. Erciyes FEST 2200 Bicycle Festival and the "International Mountain Bike Cup" performed Turkey's first and only downhill trails in provided the city mobility and Erciyes livelihood. Meanwhile, we are continuing to carry out many activities during the summer season, mainly tent-caravan camp.

As a result of all these activities, especially when skiers and mountain and nature sports enthusiasts are all in Erciyes, and the value of this is being introduced very well, the number of visitors increases rapidly. Last year's visitor count reached to 2 million 250 thousand. The number of visitors aiming to ski in Erciyes increased by 40 percent in the previous season while the figure was 42 percent last season. The cumulative increase rate reached to 98 percent.

We have experienced a serious increase in the number of tourists with the promotions made. Over the last two months this season, 250 Russian tourists have come to Erciyes every week under a charter flight between Moscow and Kayseri. For the first time in Erciyes, I am attaching importance to the launching of a charter service from one country to another. I think the number of flights and the number of countries will increase in the coming years.

Our efforts to promote Erciyes continue increasingly. We continue to receive the ski champions, which is the best way to promote ski resorts. In addition to international fairs in our country, we also participate in fairs in countries like China, Germany, Russia. We act like tourism agencies and introduce Erciyes and our city to the world. Because we believe that it is our duty to grow the economy of the city besides the routine municipality. In this sense, Erciyes is an important value and we endeavor to make it even more important. The brand value of products produced in a city is directly proportional to the brand value of that city. In this sense, we will continue to make much more efforts to increase the brand value of Kayseri.

THE BRAND VALUE OF
PRODUCTS PRODUCED
IN A CITY IS DIRECTLY
PROPORTIONAL TO THE
BRAND VALUE OF THAT CITY.
BİR ŞEHİRDE ÜRETİLEN
ÜRÜNLERİN MARKA DEĞERİ
O ŞEHİRİN MARKA DEĞERİ İLE
DOĞRU ORANTILIDIR

BÜYÜKŞEHİR Belediyemizin yatırımlarıyla Erciyes, sadece ülkemizin değil dünyanın en önemli kayak merkezlerinden biri haline geldi. 200 milyon avrünün üzerindeki bir yatırımla Erciyes'i dünyadaki tüm kayak severlerin, doğa sporları düşkünlerinin ve doğa tutkunlarının hizmetine sunduk.

Daha önce de vesilelerle ifade ettiğim gibi dünyada hiçbir yerel yönetimin bu ölçekte bir turizm yatırımı yok. Erciyes dağına, şehrimize, ülkemize ve dünya turizmimize kazandırdığımız tesisler Kayseri Büyükşehir Belediyesi'nin gücü ve olanakları ile yapılmıştır. Böyle bir yatırımı yapmanın gururunu yaşıyoruz.

Erciyes'teki yatırımların büyük bölümünü tamamladık. Teknik ve fiziki altyapıyı mükemmel hale getirdik. Bu nedenledir ki dünyanın en önemli organizasyonları üst üste Erciyes'e veriliyor. Erciyes'teki yatırımları büyük ölçüde tamamladıktan sonra tanıtım çalışmalarına ağırlık vermeye başladık. Bu anlamda bir dizi çalışma yaptık, yapıyoruz. Dünyanın pek çok yerinde fuarlara katılarak tüm dünyaya Erciyes'i anlatıyoruz. Önceki sezon başladığımız tanıtım çalışmalarıyla Erciyes'e gelen ziyaretçilerde çok önemli artışlar sağladık. Geçen sezon da ziyaretçi sayımızın çok daha fazla artış gösterdiğini memnuniyetle görüyoruz. Çünkü elimizde çok mükemmel bir ürün var. Erciyes'e bir şekilde gelen herkes buranın ne mükemmel bir turizm merkezi olduğunu görüyor ve bunu dile getiriyor. Yaptığımız yatırımların meyvelerini almaya başladığımızı memnuniyetle ifade ediyorum. Geçen sezonu 2017'nin Kasım ayında açtık. Erciyes'te 2017-2018 sezonunda 122 gün kesintisiz hizmet verildi. Olumsuz hava şartları nedeniyle sadece 1 gün hizmet verilemedi.

Bu rakam kayak merkezleri için çok özel ve önemli bir rakamdır. Kesintisiz kayak için yaptığımız yatırım sayesinde gece kayağı da yapılmaya başlandı. Böylece Erciyes'i tercih edenler sezon boyu olduğu günün 24 saatinde de kayak yapma imkânına sahip oldular. Kış sezonunu kapattık; ama artık Erciyes'te yaz sezonu da çok renkli geçiyor. Erciyes gibi bir değeri yılın 12 ayı kullanmak için yaz sezonunda da bir dizi faaliyet yapıyoruz. Bu anlamda Erciyes önemli organizasyonlara ev sahipliği yapıyor. Uluslararası Erciyes Ultra Sky Trail Dağ Maratonu'nu artık geleneksel hale getirdik. Yine önemli bisiklet yarışlarına ev sahipliği yapmaya devam ediyoruz. Erciyes, FESTA 2200 Bisiklet Festivali ve Türkiye'nin ilk ve tek downhill parkurunda yapılan "Uluslararası Dağ Bisikleti Kupası" şehrimize hareketlilik, Erciyes'e renk kattı. Bu arada başta çadır-karavan kampı olmak üzere yaz döneminde pek çok faaliyeti gerçekleştirmeyi sürdürüyoruz.

Tüm bu çalışmalar neticesinde başta kayakçılar olmak üzere dağ ve doğa sporu tutkunlarının aradıkları her şey Erciyes'te olunca ve bu şekliyle de elimizdeki değer çok iyi tanıtılmaya başlayınca ziyaretçi sayımız hızlı bir şekilde artış gösteriyor. Geçen sezonki ziyaretçi sayımız 2 milyon 250 bine ulaştı. Sadece kayak yapmak için Erciyes'e gelenlerde önceki sezon yüzde 40, geçen sezon yüzde 42 artış oldu. Kümülatif olarak artış oranı yüzde 98'e ulaştı.

Yapılan tanıtımlarla turist sayısında da ciddi oranda artış yaşadık. Bu sezon iki ay süresince her hafta 250 Rus turist Moskova-Kayseri arasındaki charter seferiyle Erciyes'e geldi. Erciyes için ilk kez bir ülkeden charter seferi başlatılmasını çok önemsiyorum. Önümüzdeki yıllarda sefer sayıları ve ülke sayısı artacaktır diye düşünüyoruz.

Erciyes'i tanıtmak için çalışmalarımızı artarak devam ediyor. Kayak merkezlerinin en iyi tanıtılma yöntemi olan kayak şampiyonlarını almaya devam ediyoruz. Ayrıca ülkemizdeki uluslararası fuarların yanı sıra Çin, Almanya, Rusya gibi ülkelerde fuarlara iştirak ediyoruz. Turizm acenteleri gibi hareket ederek Erciyes'i ve şehrimizi dünyaya tanıtıyoruz. Çünkü rutin belediyeçiliğin yanında şehrin ekonomisini büyütmenin de görevimiz olduğuna inanıyoruz. Bu anlamda Erciyes önemli bir değerimiz ve çok daha önemli hale gelmesi için gayret sarf ediyoruz. Bir şehirde üretilen ürünlerin marka değeri o şehrin marka değeri ile doğru orantılıdır. Bu anlamda Kayseri'nin marka değerini artırmak için çok daha fazla gayret göstermeye devam edeceğiz.



Dr. Murat Cahid Cingi

Chairman of Kayseri Erciyes Inc.
Erciyes A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanı

ERCIYES IS BECOMING A CENTER FOR ALL MOUNTAIN AND NATURE SPORTS

**ERCIYES TÜM DAĞ VE
TABİAT SPORLARININ
MERKEZİ OLUYOR**

“

Erciyes, which is prepared with a proper and regular infrastructure, not only continues to contribute to the tourism of the city and the country as a global sports center, but it is also known all over the world and continues to contribute to the sportive and socio-cultural life of our country.

Doğru ve düzenli bir altyapıyla hazırlanan Erciyes, şehir ve ülketurizmine katkı sunmakla kalmıyor gün geçtikçe global bir spor merkezi olarak da tüm dünyada tanınıyor ve ülkemizin hem sportif hem de sosyo-kültürel hayatına olan katkılarını sürdürmeye yazın da devam ediyor.

ERCIYES is a mountain administered by a single body, Kayseri Erciyes A.Ş. which is the only and first mountain administration company with the most substantial infra-structure in Turkey. Our company, established by the Kayseri Metropolitan Municipality runs the mountain during the summer and winter with its team specialized in their fields. The company maintains all operations including operation of ski lifts, taking safety precautions, snowmaking facilities and, as well as summer activities and sports activities single handedly.

The mountain, which is the forerunner of winter tourism, is also a center where all mountain and nature sports can be done in all seasons, not only as a ski resort where skiing and snow sports are done with great weather and natural possibilities. We have a very busy ski season every year with its special position and strong infrastructure and we host various activities in summer in Erciyes which welcomes millions of guests.

In order to ensure that Erciyes contributes to regional and national economy, we are continuing our activities by activating alternative tourism resources. In this context, in order to disseminate the plateau tourism on the Tekir Plateau, we have established an area for camp-tent-caravan on a area of 65 thousand square meters. In this respect, we took the pleasure of staying alone with nature and we created an environment where we could get away from the noise of the city and we can offer our tent areas for our people from the first year we started mountain management. In addition, we are giving various pleasures by the scheduled summit climbs to the 3,917 meter summit of Erciyes every weekend throughout the summer by gathering nature lovers in Turkey to the location since the time our company was launched in 2016 in Turkey. We also offer a wide range of opportunities to guests in the trekking, bicycle and ATV trails professionally mapped for the first time in Turkey.

We continue our work in order to become a center where many sports such as jogging, athletics, wrestling, marathon, volleyball, basketball, climbing can be done in summer. Among all of this branches, Erciyes is particularly becoming a center of cycling in Turkey. In these trails created for the first time and only on Erciyes in our country, international Downhill Championships, Turkey Cups and special races are held under the organization of International Cyclists UCI (Union Cycliste Internationale).

In addition to serving amateur bikers, Erciyes has become an indispensable part of important bike teams from all over the world in recent years, offering an unprecedented high altitude camping environment to international professional sportsmen and teams. Erciyes, who hosts a large number of countries such as Russia, Malaysia, Lithuania, Italy, Ukraine, Kazakhstan, Belarus, Qatar and Uzbekistan, is getting more and more popular in this area and allows new guest teams to spend their high altitude camps in Erciyes.

Erciyes, which is prepared with a proper and regular infrastructure, not only continues to contribute to the tourism of the city and the country as a global sports center, but it is also known all over the world and continues to contribute to the sportive and socio-cultural life of our country.

We are pleased to be together with you again this summer and share the beauty of Erciyes magazine. We enjoy the pleasure of presenting a new magazine to your liking; we wish you pleasurable readings in advance. With all our respect and greetings ...

ERCIYES, Türkiye'de en sağlam alt yapıya sahip ve ülkemizin ilk ve tek dağ yönetim şirketi Kayseri Erciyes A.Ş. tarafından tek elden yönetilen bir dağ. Kayseri Büyükşehir Belediyesi tarafından kurulan şirketimiz konusunda ihtisaslaşmış çalışma ekibiyle Erciyes'i yaz ve kış yönetiyor. Erciyes Dağı üzerinde bulunan teleferiklerin işletilmesinden tutun da kayak pistlerinin hazırlanması, güvenlik tedbirlerinin alınması, suni karlama sistemiyle kar üretilmesi gibi saha hizmetlerinin yanında yaz faaliyetleri ve sportif aktivitelerle alakalı bütün süreçleri tek elden yürütüyor.

Kış turizminin amiral gemisi konumunda olan Dağımız, muhteşem havası ve tabii imkânlarıyla sadece kayak ve kar sporlarının yapıldığı bir kayak merkezi olmaktan ziyade tüm dağ ve tabiat sporlarının dört mevsim yapılabildiği merkez olarak da ön plana çıkıyor. Özel konumu ve güçlü altyapısıyla her yıl çok yoğun bir kayak sezonu geçirerek milyonlarca misafiri ağırlayan Erciyes'te yaz aylarında da çeşitli aktiviteler düzenliyoruz.

Erciyes'in yazın da hem şehrimize hem de ülkemize katkıda bulunması için alternatif turizm kaynaklarını harekete geçirerek çalışmalarımızı sürdürüyoruz. Bu kapsamda yayla turizminin yaygınlaşması için Tekir Yaylası'nda 65 bin metrekare alan içerisinde Çadır-Karavan Kamp alanı kurduk. Bu sayede Doğa ile baş başa kalmaktan keyif alan ziyaretçilerimize şehrin gürültüsünden uzaklaşarak stres atabilecekleri bir ortam oluşturduk ve dağ yönetimine başladığımız ilk yıldan itibaren çadır alanlarımızı halkımızın istifadesine sunuyoruz. Bunun dışında Türkiye'de ilk kez şirketimiz tarafından 2016 yılında başlatılan tarifeli zirve tırmanışları ile yaz boyunca her hafta sonu Erciyes'in 3.917 metre zirvesine çıkarak doğaseverlere farklı hazlar yaşıyoruz. Ayrıca Türkiye'de ilk kez profesyonel olarak haritalandırığımız trekking, bisiklet ve atv parkurları ile gelen misafirlere farklı aktivitede bulunmaları için çok geniş imkanlar sunuyoruz.

Dağımız yazın koşu, atletizm, güreş, maraton, voleybol, basketbol, tırmanma gibi pek çok sporun yapılabildiği bir merkez haline gelmesi için çalışmalarımıza durmadan devam ediyoruz. Bütün bu branşların içerisinde Erciyes özellikle bisiklet sporu açısından Türkiye'de önemli bir merkez haline geliyor. Ülkemizde ilk ve tek olarak Erciyes'te oluşturulan bu parkurlarda tarihinde ilk kez Uluslararası Bisikletçiler Birliği UCI (Union Cycliste Internationale) tarafından organize edilen uluslararası Downhill şampiyonası, Türkiye Kupaları ve özel yarışlar düzenleniyor.

Amatör bisikletçilere hizmet etmenin yanında uluslararası profesyonel sporculara ve takımlara emsalsiz bir yüksek irtifa kamp ortamı sunan Erciyes son yıllarda tüm dünyadan önemli bisiklet takımlarının da vazgeçilmezi haline geldi. Rusya, Malezya, Litvanya, İtalya, Ukrayna, Kazakistan, Belarus, Katar, Özbekistan gibi çok sayıda ülkeye ev sahipliği yapan Erciyes'in bu konudaki şöhreti her geçen gün artarak yeni misafir takımların da kamplarını Dağımız'a çevirmelerine vesile oluyor.

Doğru ve düzenli bir altyapıyla hazırlanan Erciyes, şehir ve ülke turizmine katkı sunmakla kalmıyor gün geçtikçe global bir spor merkezi olarak da tüm dünyada tanınıyor ve ülkemizin hem sportif hem de sosyo-kültürel hayatına olan katkılarını sürdürmeye yazın da devam ediyor.

Her mevsim çıkardığımız Erciyes mecmuamızın bu yaz sayısında sizlerle yeniden birlikte olmak ve Erciyes'in güzelliklerini paylaşmak bizleri mutlu ediyor. Yeni bir dergiyi daha beğenimize sunmuş olmanın keyfini yaşıyoruz; şimdiden keyifli okumalar dileriz. Saygı ve selamlarımızla...

Mirada
del lago
★ ★ ★ ★

HAYDI KAYAĞA, ERCİYES'E!



www.miradahotels.com

+90 530 916 00 66

EXPERIENCE THE JOY OF TENT CAMP AT AN ALTITUDE OF 2.200 MT ON ERCİYES

Kayseri Metropolitan Municipality Erciyes A.Ş provides service in the camping area established on Tekir Plato at an altitude of 2200 meters for those coming to Erciyes to get rid of blistering summer weather.



**ERCİYES 2.200
METRE İRTİFADA
ÇADIR KAMP
KEYFİNİ
DENEYİMLEYİN**

*Kayseri Büyükşehir
Belediyesi Erciyes
A.Ş. yazın bunaltıcı
sıcğından kurtulup
Erciyes'e gelen
vatandaşlar için 2 bin
200 metre irtifadaki
Tekir Yaylası'nda
kurduğu çadır karavan
kamp alanında
hizmet veriyor.*



Kayseri Metropolitan Municipality and Erciyes A.Ş. also provide service for those visiting Erciyes trying to escape from the dog days of summer at the Tent - Caravan Camping place they established at Tekir Plateau at an altitude of 2,200 meters. In the camp field established on an area of 65 thousand square meters, visitors could either stay in their own caravans or they could rent the tents provided by Erciyes A.Ş. for a day, week or month. Within this special camping area where nature lovers could spend enjoyable time on Erciyes in a cool environment, there are children's playgrounds where they could play however they like, basketball, volleyball and mini football fields for the citizens to spend their spare times. In the camping area, which is protected by a special unit, there are some infra-structure facilities like water sinks, lights and water. Having fun of staying inside the nature and wilderness, visitors could get rid of their stress within the camp field including all types of facilities by either staying together with their families away from the noise of the city or ride their bikes, walk around and ride ATV's on the tracks on Erciyes. An environment where you could feel yourself inside the wilderness is awaiting you on Erciyes Tekir Plateau.



Kayseri Büyükşehir Belediyesi Erciyes A.Ş. yazın bunalımcı sıcaklarından kurtulup Erciyes'e gelen vatandaşlar için 2 bin 200 metre irtifadaki Tekir Yaylası'nda kurduğu Çadır-Karavan Kamping alanında da hizmet veriyor. 65 bin metrekaresel alana kurulan kamp alanında ziyaretçiler ister kendi karavanları ile konaklayabilir, isterlerse Erciyes A.Ş. tarafından alana kurulmuş çadırları günlük, haftalık veya aylık olarak kiralayabilirler.

Erciyes'te doğaseverlerin serin bir ortamda keyifli vakit geçirebileceği bu özel kamp bölgesi içerisinde çocukların gönüllüleriyle oynayabilecekleri çocuk oyun parkı, vatandaşların boş zamanlarını değerlendirebilmeleri için basketbol, voleybol ve mini futbol sahası gibi alanlar bulunuyor. Özel olarak güvenliği sağlanan kamp içerisinde lavabo, aydınlatma, su gibi al yapı da hazırlanmış durumda. Doğa ile baş başa kalmaktan keyif alan ziyaretçiler, her türlü imkânın içerisinde bulunduğu çadır kamping alanında ister aileleri ile ya da arkadaşlarıyla şehrin gürültüsünden uzaklaşıp Erciyes'te bulunan bisiklet, yürüyüş, atv, parkurlarından doya doya stres atabilirler. Erciyes Tekir Yaylası'nda doğayla baş başa kalabileceğiniz bir ortam sizi bekliyor.

www.erciyescadirkamping.com



Hilton
HOTELS & RESORTS

ERCİYES DAĞININ KEYİFLİ ATMOSFERİ HILTON KAYSERİ'DE



Erciyes Dağının keyifli atmosferi ve dünya çapında spor merkezi haline gelen tesisleriyle Hilton kalitesi Kayseri'de buluşuyor.

Bu fırsatı kaçırmayın.

Erken rezervasyon ve avantajlı fiyatlar için:

kayseri.reservation@hilton.com veya 0352 207 50 70 no'lu telefonla irtibata geçmenizi rica ederiz.

Kayseri Hilton

Cumhuriyet Meydanı | No:11 38010 | Kayseri | Türkiye

T: +90 352 207 50 00

kayseri.reservation@hilton.com

ERCIYES BIKE PARK

**TURKEY'S
FIRST
AND UNIQUE
DOWNHILL
BIKE PARK**

ERCIYES BIKE PARK
TÜRKİYE'NİN İLK VE TEK
DOWNHILL BİSİKLET PARKI





WHAT'S DOWNHILL?

This activity is easy to reach, but it is a very challenging sport in terms of control and technical issues, as you take your bike to the top of the mountain by cable car or shuttle and leave yourself to the excitement of slope. Specially designed and equipped with state-of-the-art technology, downhill bikes continue to evolve according to rugged and rough roads. It is not so easy to ride a bicycle in this discipline that arises from the rapid convergence of technical and acrobatic movements as you descend from the slope. Excessive attention, power, control ability is required, and this sport requires technicality at maximum level.

DOWNHILL NEDİR?

Bisikletinizi teleferik veya shuttle vasıtasıyla dağın tepe noktalarına çıkartıp kendinizi eğimin heyecanına bıraktığınız bu aktivite, ulaşılması kolay ama kontrol ve teknik konularda oldukça zorlu bir spor. Özel olarak tasarlanan ve son derece gelişmiş teknoloji ile donatılan downhill bisikletleri engebeli ve engelli yollara göre sürekli geliştirilmeye devam etmektedir. Yokuştan inerken teknik ve akrobatik hareketlerin hızla birleşmesiyle ortaya çıkan bu disiplinde bisiklet sürmek sanıldığı kadar kolay değildir. Aşırı dikkat, güç, kontrol kabiliyeti gerektiren bu spor azami seviyede teknik gerektiriyor.



THERE ARE TRAILS FOR BOTH PROFESSIONALS AND AMATEURS

Erciyes Bike Park, Turkey's first bike park, continues to work endlessly to ensure his own place at the international level every year with different innovations and expansion works. The mountain bike, which is among the indispensable sports of the summer months on earth, introduces the different experiences that women, men, children and elderly people, from 7 to 70, will make in nature. Erciyes Bike Park is very sensitive in this regard, building tracks for Downhill and Enduro type racers in the championships, while also building training areas and tracks on Mount Erciyes for mountain bikers for people of all ages. At Erciyes Bike Park, there are now 4 different trails for downhill and other mountain bike users depending on the difficulty level.

1. Green Trails: 1.7 km in length, there are adrenalin-enhancing elements such as return walls, ramps and stone passes. This park can be used easily with every amateur bike.

2. Tekir - Develi Trails: It is 2.2 km long and starts from Tekir at the top and extends to the Develi Gate. This trail, which all amateur cyclists can use, has ramps, return walls and pump areas. The land structure consists entirely of soil.

3. Blue Track: A track designed for a little more advanced and professional users. There are much improved trails with harder walls, drop ramps, stairs and soil ramps at, 6 meter long and higher difficulty level. It offers adrenaline to cyclists.

4. Black (Expert) Trail: A track at the very top level at World Cup level. There is a transition from Blue track to the Black track. Here is a tree ramp with 10 meters length and 66% inclination for good jumpers with an average height of 2.5 m.



HEM PROFESYONEL HEM DE AMATÖRLER İÇİN PARKURLAR MEVCUT

Türkiye'nin ilk bisiklet parkı olarak yerini koruyan Erciyes Bike Park, her sene farklı yenilikler ve genişletmelerle uluslararası seviyede kendi yerini kesinleştirmek için çalışmalarını durmadan sürdürüyor. Dünya üzerinde yaz aylarının vazgeçilmez sporları arasında bulunan dağ bisikleti, 7'den 70'e yetmişe kadın, erkek, çocuk, yaşlı demeden insanları doğada yapacakları farklı deneyimler ile tanıştırıyor. Erciyes Bike Park bu konuda çok hassas davranarak, şampiyonalarda yarışan Downhill, Enduro tipi yarışçılar için parkurlar inşa ederken, dağ bisikleti binen her yaşta insan içinde Erciyes Dağı'nda eğitim alanı ve parkurlar inşa ediyor. Erciyes Bike Park'ta downhill ve diğer dağ bisikleti kullanıcıları için şu anda zorluk derecelerine göre 4 farklı parkur bulunuyor.

1. Yeşil Parkur: 1,7 km uzunluğunda üzerinde dönüş duvarları, rampalar ve taş geçişler gibi adrenalinini artıran unsurlar bulunuyor. Bu parkuru her amatör bisikletli rahatlıkla kullanabiliyor.

2. Tekir — Develi Parkuru: 2.2 km uzunluğunda olup Tekir üsten başlayıp Develi Kapı'ya kadar uzanıyor. Tüm amatör bisikletçilerin kullanabileceği bu parkur içerisinde rampalar, dönüş duvarları ve Pump alanları bulunuyor. Arazi yapısı tamamen topraktan oluşuyor.

3. Mavi Parkur: Biraz daha ileri ve üst seviye profesyonel kullanıcılar için tasarlanmış bir parkur. İçerisinde daha sert duvarlar, düşüş rampaları, merdivenler ve 6 metre uzunluğunda toprak rampalarla zorluk derecesi oldukça artırılmış bir parkur. Sürücülere adrenalin sunuyor.

4. Siyah (Expert) Parkur: World Cup seviyesinde çok üst seviyede bir parkur. Mavi parkurdan Siyah parkura geçiş bulunuyor. Burada 10 metre uzunluğunda ve ortalama 2.5 m yüksekliğinde iyi atlayıcılar için %66'lık eğime sahip bir ağaç rampa bulunuyor.

At Erciyes Bike Park, where all kinds of courses are available for professional and amateur cycling athletes, each cyclist who uses a mountain bike can test the course first and then choose the appropriate course afterwards. Again in Erciyes, there is a training center which also serves for beginners for the first time in Turkey, including pumptrack, techjump, wood corner and woodenwall.

The mountain bike trails in Erciyes Tekir are divided into different branches and difficulty categories. For example, if you have a crosscountry bicycle that is double or single suspension, you have a 140-140 mm bicycle that we call allmountain, and you want to make some effort. Beginning from Tekir highland, you can climb 140m and 690m in length 12km to the picnic area of Kiranardı. You can also use a park with 700m descent and 700m climbing in 25km length starting from Tekir and getting back to Tekir. Of course, it will be easier for you to continue to the city center when you use Kiranardı road.

If you want to make yourself more adept on the ramps and on the turns, you can get used to the equipment and the obstacles by using the training courses in the Tekir area regardless of the type of your bike. For Crosscountry, All Mountain and Enduro, you can experience all the trails that travel all around the mountain, which is over 250km in total. With trans-tours and day tours you can do with your tent, you can explore the mountain and you can ride at night in some areas.





Profesyonel ve amatör bisiklet sporcuları için her türlü parkurun bulunduğu Erciyes Bike Park'ta, dağ bisikleti kullanan her bisikletçi parkurları önce test ederek sonrasında kendine uygun parkuru seçebiliyor. Yine Türkiye'de ilk olarak içerisinde pumptrack, techjump, wood corner, woodenwall olan bir eğitim parkuru da Erciyes'te yeni başlayanlar için hizmet veriyor.

Erciyes Tekir bölgesinde konuşlanmış olan dağ bisikleti parkurları farklı branşlar ve zorluk kategorilerine ayrılıyor. Örneğin çift veya tek süspansiyonlu bir crosscountry bisikleti ya da allmountain dediğimiz 140-140mm çalışan bisiklete sahipsiniz ve biraz efor sarf etmek istiyorsunuz. Tekir yaylasından başlayarak, Kıranardı piknik alanına kadar 12km uzunluğunda 140m tırmanış ve 690m iniş yapabilirsiniz. Tekir'den başlayıp tekrar Tekir'e döneceğiniz 25km uzunluğunda 700m iniş ve 700m tırmanışı olan bir parkuru da kullanabilirsiniz. Tabi Kıranardı yolunu kullandığınızda şehir merkezine devam etmeniz sizin için daha kolay olacaktır. Kendinizi biraz daha rampalarda, dönüşlerde usta hale getirmek istiyorsanız, bisikletiniz fark etmeksizin Tekir bölgesinde bulunan eğitim parkurlarını kullanarak, ekipmanlara ve engellere kendinizi alıştırabilirsiniz. Crosscountry, AllMountain ve Enduro için toplamda 250km üzerinde olan ve dağın tüm çevresini dolaşan bütün parkurları deneyimleyebilirsiniz. Çadırınızla yapabileceğiniz trans turlar ve günlük turlarla, dağı keşfedebilir, bazı alanlarda gece sürüşü yapabilirsiniz.



If you are using more acclaimed products such as Downhill, Enduro or DirtJump then Tekir Downhill trails will be your first stop. Starting from the amateur level, there are different areas you can use up to the courses in flow and professional level. If you want a track with more challenging obstacles such as ramps, spinning walls, stone fields, you can try the Tekir European Championship course. If you want to try the tracks that are faster and more obstructive, we recommend Tekir Green and Tekir - Develi trails. There are obstacles in the Tekir green track, ramps, return walls, but the speed limits are lower. Almost all of the amateur tracks built in Erciyes Bike Park were organized with a soft soil structure. A trails that will make you feel safer while cycling is waiting for you. If you want to be on a trail that is much faster and debris, then go to the Develi track from the first distinction on the Tekir Green trail and experience the pleasure of disappearing between the speed and the wind. There are return walls, pumplets and ramps on this track, but they are all aimed at achieving more speed only for flow purposes. You still have to be careful on every track.

If you are not very satisfied with all these, check out the newly built PumpTrack and Sponge pool area. In addition to improving yourself, we offer an environment where you can meet your limits to push the boundaries a little. After further development in these areas, we recommend you to try our European Championship course once more.

Erciyes attained a great achievement with its bike park project with the UCI (International Cycling Union) 3 years ago, by organizing Turkey's Downhill race in the first year in its own rules. Given the level of Downhill competitions, no organizations could be made before as recognized by the Federation and UCI Erciyes Bike Park in Turkey. This was the greatest contribution of Erciyes to Downhill sport. From this point onwards, the number of professional and amateur athletes starting to increase in Downhill and Enduro started to increase.

Because it is the most important characteristic for people to satisfy their competitive feelings, meeting with athletes at the international level has had a positive effect on athletes living in Turkey. We are proud that we are on your way to seeing all of the children in the neighborhood trying to ramp a little today. Although not in the short term, Erciyes Bike Park is working on a program that can raise racers for the Downhill world championship. It is improving its infra-structure to be able to train successful athletes in the Olympic class ranging from the youngest age athletes to the world championships. The biggest goal here is to raise awareness on bicycle sports.





Eğer Downhill, Enduro veya DirtJump gibi daha iddialı ürünler kullanıyorsanız o zaman sizin ilk uğrayacağınız yer Tekir Downhill parkurları. Amatör seviyeden başlayarak, Flow ve profesyonel seviyede parkurlara kadar kullanabileceğiniz farklı alanlar mevcut. Daha çok rampa, dönüş duvarı, taş tarlası gibi zorlayıcı engellerin olduğu bir parkur istiyorsanız Tekir European Championship parkurunu deneyebilirsiniz. Daha hızlı ve daha çok engellerin yumuşak olduğu parkurları denemek isterseniz o zaman Tekir Yeşil ve Tekir - Develi parkurlarını tavsiye ederiz. Tekir yeşil parkurunda engeller mevcut, rampalar, dönüş duvarları ama hız limitleri daha düşük. Erciyes Bike Park'ta inşa edilen amatör parkurların neredeyse tamamı yumuşak bir toprak yapısıyla düzenlendi. Bisiklet sürerken sizi daha güvende hissettirecek bir parkur sizi bekliyor. Çok daha hızlı ve toprağın olduğu bir parkurda olmak istiyorsanız, o zaman Tekir Yeşil parkurdaki ilk ayrımdan sağa Develi parkuruna geçin ve hız ile rüzgârın arasında kaybolmanın keyfini yaşayın. Bu parkurda dönüş duvarları, pumplar ve rampalar mevcut ama hepsi flow amacına uygun olarak sadece daha çok hız kazanmanıza yönelik hazırlandı. Yine de her parkurda dikkatli olmanız gerekir.

Bunlarda sizi çok memnun etmediyse, yeni inşa edilen PumpTrack ve Sünger havuzu alanını kontrol edin. Kendinizi geliştirmenin haricinde birazda sınırları zorlamak için size limitlerinizi aşabileceğiniz bir ortam sunuyoruz. Bu alanlarda kendinizi daha çok geliştirdikten sonra size tavsiyemiz European Championship parkurunu birde bundan sonra denemeniz.

Erciyes, 3 sene önce başladığı bisiklet parkı projesi ile öncelikle UCI (Uluslararası Bisiklet Birliği) kurallarının geçerli olduğu Türkiye'nin Downhill yarışını düzenleyerek ilk senede büyük bir başarı sağladı. Downhill seviyesinde düşünüldüğünde, Türkiye'de Erciyes Bike Park olmadan önce UCI ve Federasyon tarafından tanınan bir yarış yapılmamıştı. Bu Erciyes'in Downhill sporuna en büyük katkısı oldu. Bu sayede 2016 yılından itibaren Downhill ve Enduro binen profesyonel ve amatör sporcu sayısı artmaya başladı. Müsabaka hissi insanlar için en önemli karakteristik özellik olduğu için, uluslararası seviyede sporcular ile karşılaşmak Türkiye'de yaşayan sporcuları olumlu yönde etkiledi. Bu gün sokağa çıktığınızda mahalledeki çocukların hepsinin küçük birer rampa yapmaya çalıştığını görmenize ön ayak olduğumuz için gururluyuz. Kısa vadede olmasa da Erciyes Bike Park, Downhill dünya şampiyonasına yarışçı yetiştirebilecek bir programlama üzerinde çalışıyor. En küçük yaştan sporcuları, dünya şampiyonası, olimpiyat sınıfında başarılı sporcular yetiştirmek için alt yapısını kuvvetlendiriyor. Buradaki en büyük amaç bisiklet sporu bilincini oluşturmak.

WHAT SHOULD BE CONSIDERED?

When you come to Erciyes bicycle trails, you need to be careful about your health. Never forget that all mountain bike types and other bicycle sports should not be done without helmets. At the point where people say helmet saves lives, be sure to observe how valuable your life is. As you know, Erciyes Bike Park is a mountainous area and around the trails you might bump into gaps, stones, obstacles and so on. In the event of a fall, your helmet will be the equipment that will protect you in the most important way. As a result, the use of helmets is mandatory on these trails. You can not get into the park without a helmet. However, we advise you to attach priority to use breeches and armrests even if it is not compulsory. It is very important that you choose the versions that are suitable for your bike use in these products, the flexible and wide knees, the armrests allow you to be more comfortable on the tracks. The choice of bike is also important, at this point everything is up to you, so if you want to ride more, it is very important that you choose a bike suitable for that ride.

NELERE DİKKAT EDİLMELİ?

Erciyes bisiklet parkurlarına gelirken en dikkat etmeniz gereken konu sağlığını. Bunu asla unutmayın, bütün dağ bisikleti çeşidi ve diğer bisiklet sporları kask kullanılmadan yapılmamalı. Kask hayat kurtarır dedikleri noktada, emin olun hayatınızın ne kadar değerli olduğunu göreceksiniz. Bildiğiniz üzere Erciyes Bike Park bir dağ parkuru ve parkurun etrafında, boşluklar, taşlar vb. engeller mevcut. Düşmeniz durumunda kaskınız sizi en önemli şekilde koruyan donanım olacaktır. Bu yüzden kask kullanımını bu parkurlarda zorunlu. Kasksız parka giremiyorsunuz. Bununla beraber dizlik ve dirseklik kullanımı zorunlu olmasa bile öncelikli tutmanızı tavsiye ederiz. Bu ürünlerinde bisiklet kullanımına uygun olan versiyonlarını seçmeniz çok önemli, esnek ve geniş dizlik, dirseklikler parkurlarda daha rahat etmenizi sağlarlar. Bisikletinizin seçimi de önemli, bu noktada her şey size kalmış, daha çok nasıl bir sürüş yapmak istiyorsanız eğer o sürüşe uygun bir bisiklet seçmeniz çok önemli.



TIPS FROM EMRAH ÖZBAY, A BICYCLE PARK SPECIALIST

I started using Enduro bicycles in 2016, even though I had used Downhill bicycle for a long time. I use two bicycles with 170-170 mm suspension. It gives me the chance to run all of the tracks on the mountain, including ramps, even not 100% Downhill performance, but around 70%. At the same time, I can use it in areas like flatland, climbing and mountain tours. For a more workout and cross-country focused ride, I can recommend an XC (CrossCountry) bike that runs 100-100 mm directly. Despite a lot of downhill performance, such as climbing and leveling, DH (Downhill) gives you a performance that Enduro bikes will never give. Of course, mountain bike types have a lot to offer, Trail, Fat, Allmountain, Freeride is some of the long-list. Fat bikes have plump wheels and take you a ride stone, earth, snow, beach, anywhere, even not very quickly, as well as being a fun and joy bicycle.

Helmets are very important; you need to use the FullFace (similar to a full face helmet - a goggle similar to a Motocross helmet), such as Downhill, Enduro or even Allmountain. If you use your Enduro and Allmountain bike on regular courses for both climbing and landing, Enduro (Half-the nape of the neck is longer and your head is protected from the rear from the rear). XC (The half-bottomed mountain bike helmet is similar to the enduro helmet but the neck is shorter, designed to let you look up at more steep climbs).

Dirtjump and Bmx helmets (We consider these as mushroom heads among the public, and small appearances compared to other mountain bike helmets are usually heavy because of their high compression ratio).



Emrah Özbay

BİSİKLET PARKI UZMANI EMRAH ÖZBAY'DAN TAVSİYELER

Uzun süredir Downhill bisikleti kullanmama rağmen, 2016 yılından itibaren Enduro bisikleti kullanmaya başladım. Kullandığım bisiklette 170-170mm çalışan iki adet süspansiyon mevcut. Bana dağ üzerindeki bütün parkurları rampalar dahil %100 Downhill performansında olmasa da %70 civarında kullanıyıyor. Aynı zamanda, düzlük, tırmanış ve dağ turu gibi alanlarda da kullanabiliyorum. Daha çok idman ve Crosscountry odaklı bir sürüş içinse direk 100-100mm çalışan bir XC (CrossCountry) bisikleti önerebilirim. İniş performansınızı çok düşürse de tırmanış ve düzlük gibi alanlarda DH (Downhill) Enduro bisikletlerin asla veremeyeceği bir performansı size sağlar. Tabi ki dağ bisikleti çeşitleri bunlarla bitmiyor, Trail, Fat, Allmountain, Freeride diyerek uzuyor gidiyor. Fat bike dediğimiz bisikletlerde tombul tekerlekler mevcut ve sizi çok hızlı götürme de, taş, toprak, kar, kumsal demeden her yerde götürür, aynı zamanda eğlenceli bir keyif bisikletidir.

Kasklarda çok önemli; Downhill, Enduro hatta Allmountain gibi ürünlerde FullFace (Tam yüz kaskı - Motocross kaskına benzer, ek olarak Goggle adı verilen gözlükler ile kullanılır) kaskı kullanmanız gerekiyor, Enduro ve Allmountain bisikletinizi hem tırmanış hem iniş için normal parkurlarda kullanıyorsanız Enduro (Yarım alttan bağlamalı dağ bisikleti kaskı, ense kısmı daha uzun ve kafanızı arkadan gelecek darbelerden de korur) kaskı öneriyoruz. XC (Yarım alttan bağlamalı dağ bisikleti kaskı, enduro kaskına benzer olmasına rağmen ense kısmı daha kısadır, daha dik tırmanışlarda yukarı bakmanıza engel olmayacak şekilde tasarlanmışlardır), Dirtjump ve Bmx kaskları (Bunları halk arasında mantar kafa olarak değerlendiriyoruz, diğer dağ bisikleti kasklarına göre küçük görseller de sıkıştırma oranları yüksek olduğundan genelde ağır olurlar) kullanmanızı tavsiye ederiz.



PARKUR HA DOWNHILL C



ARİTASI COURSE



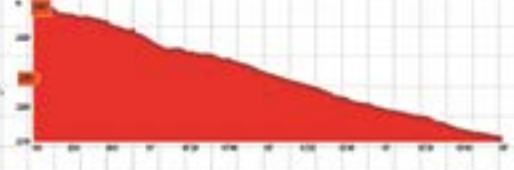
1. Parkur

1 st Course

1,910 mt.
Zor / Difficult



Başlangıç / Start : 2.482 m
Bitiş / Finish : 2.210 m
Rakım / Altitude : 272 m
Özellik / Feature : Rampa, Ahşap duvar, Ahşap atlama, Taşlık, Basamak, Drop, Wall, Jump, RockGarden, Steps.



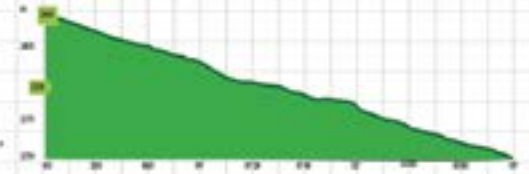
2. Parkur

2 nd Course

1,820 mt.
Orta / Intermediate



Başlangıç / Start : 2.460 m
Bitiş / Finish : 2.210 m
Rakım / Altitude : 250 m
Özellik / Feature : Ahşap duvar, Ahşap atlama, Wall, Jump.



SEMBOLLER / SYMBOLS

	Downhill, Freeride, Enduro		Bilet gişesi / Ticket office		Bitiş noktası / Finish
	DH, FR, EN, ALM, XC		Otel / Hotel		Danışma / Information
	DH, FR, EN, ALM, XC		Tuvalet / Toilet		Otopark / Parking
	ALL		Alışveriş / Shopping		Düşüş / Drop
	Orta Pist / Intermediate		Restoran / Restaurant		Rampa / Jump
	Zor Pist / Difficult		Otobüs Durak / Bus Stop		Dönüş Duran / Wall



“Türkiye’nin Üretim Üssü Kayseri”

“Kayseri, Turkey’s Manufacturing Base”

AYRICALIKLI BİR DÜNYA...



*Eşsiz Bir Konaklama Deneyimi
Yaşayacaksınız*



*Kayseri ve Dünya Mutfağından
Gurme Lezzetleri Keşfedeceksiniz*



*Spa ve Fitness Merkezimizde
Yenileneceksiniz*

www.ommerhotel.com



OmmerHotel



ommerhotel



ommerotel


OMMER
HOTEL • CONVENTION • SPA

Selimiye Mah. No: 425 38070 Melikgazi, Kayseri
+90 352 315 0000 F. +90 352 315 0050
info@ommerhotel.com

ERCIYES ULTRA SKY

INTERNATIONAL MARATHON

**ULUSLARARASI
ERCIYES
ULTRA SKY TRAIL
DAĞ MARATONU**



TRAIL

Erciyes Ultra Sky Trail Mountain Marathon, has been held for the third time at the Erciyes Ski Center with the participation of nearly 200 sportsmen from 12 countries.

Doğa ve Sporun iç içe olduğu Uluslararası Erciyes Ultra Sky Trail Dağ Maratonu, 12 ülkeden yaklaşık 200 sporcunun katılımı ile üçüncü kez Erciyes Kayak Merkezi'nde gerçekleştirildi.



Erciyes Ultra Sky Trail Mountain Marathon has been held on Erciyes for the 3rd time under the cooperation between Kayseri Metropolitan Municipality, Erciyes A.Ş. and Middle Earth Travel as certified by the International Trail Running Association — ITRA on 6-7 July.

During the Erciyes Ultra Marathon 200 sportsmen from 12 countries including Germany, Japan, England, France, Switzerland, Spain, Belgium, Holland, Colombia, Azerbaijan, Kuwait and Turkey challenged volcanic hills in order to get internationally accredited degrees as well as the right to participate in global competitions. Erciyes Mountain Run, which hosted marathons runners for two days thanks to its unique natural beauties and cultural infra-structure, has been conducted in 4 different categories including Vertical Kilometer 4.5 km, 60K Erciyes Ultra Skytrail, 25K Trail Run and 10K Run.

In Vertical Kilometer run male's general category, Ahmet Arslan has taken the 1st place by finishing the trail in 49 minutes

43 seconds and equalizing a trail record, which was 1 hour 1 minute for last year, world renowned Spanish athlete Pau Capell took the 2nd place with 59 minutes 45 seconds and Alper Dalkılıç has been the 3rd with 1 hour 7 minutes. In women's category, Russian athlete Elena Polyakova took the 1st, İsmet İnan the 2nd and Gülce Tunç the 3rd degrees.

In the Erciyes Ultra Skytrail 60 kilometers run males general classification, Kemal Kukul has been the winner by reaching the finish line in 8 hours 38 minutes, Cevdet Alyılmaz took the the second place, while Mehmet Zahir Kül took the 3rd place. In the females, Aylin Savacı Armador has been the winner, Sevil Toker the second and Deniz Berke has taken the 3rd place. The competitors, who ran around the summit of Erciyes in 360 degrees, resisted against the roughness of Erciyes as well as long distance.

In the Trail Run 25 kilometers run general classification, Ahmet Arslan, known as the Lion of Mountains and medal holder Turkish athlete, has surpassed the World Famous Spanish athlete and finished the

trails in 2 hours and 13 minutes which was run in 2 hours and 50 minutes and become the winner by breaking a record again, Spanish athlete Pau Capel took the 2nd place in 2 hours 17 minutes and Serdar Ünalın has taken the 3rd degree in 2 hours 52 minutes while in the female's category, the winner has been Elena Polyakova, Bike Geckinli the second and Esther Koopmanschap the 3rd winner.

In the 10 kilometers run general classification, Ferit Kardaş has become the winner, İsmet Özler the 2nd and Fatih Dertsiz the 3rd degree. In this classification, the female winners have been Elif Bengü the 1st degree, Lerzan Talu the 2nd degree, Aytac Özkardas Gozzi the 3rd degree.

An award ceremony has been held at Erciyes Ski Center for degree winners. In the award ceremony participated by the invitees and sportsmen, the degree winners received their awards from Erciyes A.Ş. Chairman PhD. Murat Cahid Cıngı and Murat Eskici, provincial Director of Youth and Sports.



Kayseri Büyükşehir Belediyesi, Erciyes A.Ş. ve Middle Earth Travel iş birliği ve Uluslararası Patika Koşuları Birliği (International Trail Running Association - ITRA) sertifikalı Erciyes Ultra Sky Trail Dağ Maratonu 6-7 Temmuz tarihlerinde üçüncü kez Erciyes'te koşuldu.

Almanya, Japonya, İngiltere, Fransa, İsviçre, İspanya, Belçika, Hollanda, Kolombiya, Azerbaycan, Kuveyt ve Türkiye olmak üzere 12 ülkeden yaklaşık 200 sporcunun katıldığı Erciyes Ultra Maratonunda müsabıklar uluslararası değeri olan puan kazanmak ve global yarışlara katılma hakkına da sahip olmak için volkanik tepelere meydan okudu. Eşsiz doğa güzellikleri ve kültür alt yapısıyla maratonculara iki gün boyunca ev sahipliği yapan Erciyes Dağ Koşusu, Vertical Kilometer 4.5 km, 60K Erciyes Ultra Skytrail, 25K Trail Run ve 10K Koşusu olmak üzere 4 farklı kategoride gerçekleştirildi. Vertical Kilometer, koşusunda erkekler genel kategorisinde Ahmet

Arslan geçen yıl 1 saat 1 dakikada parkur rekoru kırılan yarışmayı 49 dakika 43 saniyede tamamlayıp parkur rekorunu egale ederek birinci, Dünyaca ünlü İspanyol atlet Pau Capell 59 dakika 45 saniye ile ikinci, Alper Dalkılıç ise 1 saat 7 dakika da bitiş çizgisine ulaşarak üçüncü oldu. Kadınlarda ise Rus atlet Elena Polyakova birinci, İsmet İnan ikinci, Gülce Tunç ise üçüncülüğü elde etti.

Erciyes Ultra Skytrail 60 kilometre koşusu erkekler genel klasmanda erkeklerde 8 saat 38 dakikada aynı süre ile finiş noktasına birlikte ulaşan Kemal Kukul birinci, Cevdet Alyılmaz ikinci, Mehmet Zahir Kül ise üçüncü oldu. Kadınlarda, Aylin Savacı Armador birinci, Sevil Toker ikinci, Deniz Berke de üçüncülüğü kazandı. Erciyes'in zirvesini 360 derece koşan yarışmacılar hem Erciyes'in engebelerine hem de uzun mesafeye karşı direnç gösterdiler.

Trail Run 25 kilometre koşuda genel klasmanda yine Dağların Arslanı lakaplı madalyalı Türk atlet Ahmet

Arslan aynı kategoride yarıştığı Dünyaca ünlü İspanyol atleti geride bırakarak geçen yıl 2 saat 50 dakikada koşulan parkuru, 2 saat 13 dakikada tamamlayarak parkur rekoru ile birinci, İspanyol atlet Pau Capel 2 saat 17 dakika ile ikinci, Serdar Ünalın ise 2 saat 52 dakika üçüncü olurken kadınlarda birinci Elena Polyakova, ikinci Bike Geckinli, üçüncü ise Esther Koopmanschap oldu.

10 kilometre koşusu genel klasmanda erkeklerde birinci Ferit Kardaş, ikinci İsmet Özler, üçüncü ise Fatih Dertsiz oldu. Bu klasmanda kadınlarda Elif Bengü birinci, Lerzan Talu ikinci, Aytac Ozkardas Gozzi üçüncülüğü elde etti.

Dereceye girenler için Erciyes Kayak Merkezi'nde ödül töreni düzenlendi. Davetli ve sporcuların katıldığı törende kazananlara Erciyes A.Ş. Yön. Krl. Bşk. Dr. Murat Cahid Cıngı, Gençlik ve Spor İl Müdürü Murat Eskici tarafından kupaları takdim edildi.

Chairman of the Board, Kayseri Chamber of Commerce | Kayseri Sanayi Odası Yön. Kur. Başkanı

Mehmet Büyüksimitci:

ERCIYES HAS BECOME ONE OF THE MOST IMPORTANT SKI CENTERS

ERCIYES EN ÖNEMLİ KAYAK MERKEZLERİNDEN BİRİ HALİNE GELDİ

ERCIYES Ski Center put into service thanks to 350 million Euro investment by Kayseri Metropolitan Municipality under Erciyes Master Plan, has now become one of the most important ski centers of Turkey in international standards.

Kayseri is one hour's flight away from Istanbul and this makes Erciyes Ski Center attractive and reasonable for both domestic and foreign tourists. Those arriving in Kayseri with a flight from Istanbul can reach to the mountain top in 25 minutes, and it is also advantageous for our city that you can reach to Cappadocia region, which is one of the global tourist attractions, in an hour.

An important part of the tourism expenditures made for tourism activities in our region is reflected as income to the people of the region. In addition, regional touristic activities not only provide job opportunities in the summer

months but also in the other months of the year, by reducing unemployment, which is very important for the economic development of our region.

It is clear that the Erciyes Ski Center will provide serious economic contributions to the city and the region in the long-run. The arrival of 2 million domestic and foreign visitors to our city in winter tourism season of 2017 and the income of 200 million TL's made the face of our Kayseri traders laugh. Perhaps, if we can work more differently in order to bring more tourists to the city center, we will be able to contribute more to the urban economy.

We think that projects such as high-speed train and highway connection should be taken as soon as possible in order to pave the way for winter tourism in Kayseri.

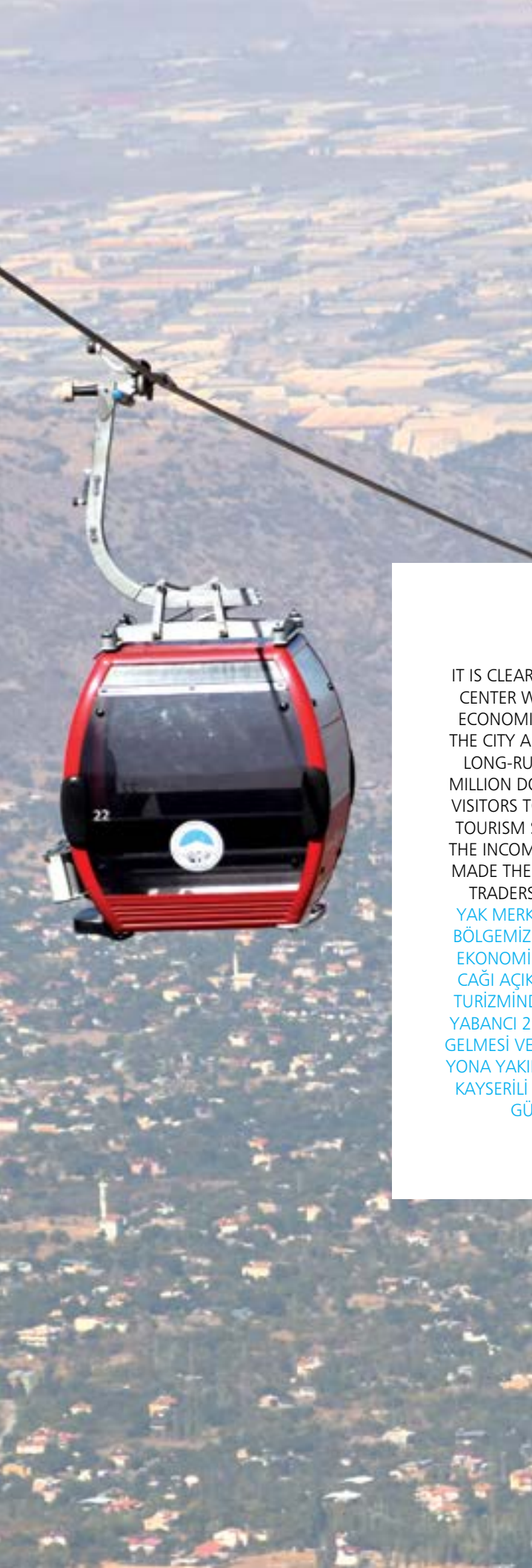
Until this day, we see that the other municipalities, especially the Metropolitan Municipality, and the managers of Erciyes A.Ş have been diligently working for the promotion of Erciyes. We have hosted many international competitions and Olympics as Kayseri. All of these are organizations that make a significant contribution to the urban economy. We would like to thank Erciyes Ski Center for making all these efforts, especially to our Environment and Urbanism Minister Mehmet Özhasseki. We, as Kayseri Chamber of Industry, are ready to do whatever is incumbent upon us for the promotion of our city and ski center.

“

Until this day, we see that the other municipalities, especially the Metropolitan Municipality, and the managers of Erciyes A.Ş have been diligently working for the promotion of Erciyes. We have hosted many international competitions and Olympics as Kayseri. All of these are organizations that make a significant contribution to the urban economy.

Bu güne kadar Erciyes'in tanıtımı adına başta Büyükşehir Belediyemiz olmak üzere diğer belediyelerimiz ve Erciyes A.Ş'nin yöneticilerinin canla başla çalıştıklarını görüyoruz. Uluslararası yarışmalara ve olimpiyatlara Kayseri olarak birçok defa ev sahipliği yaptık. Tüm bunlar kent ekonomisine çok ciddi katkı sağlayan organizasyonlardır.





KAYSERİ Büyükşehir Belediyesi'nin 350 milyon Euro'luk yatırımla Erciyes Master Planı kapsamında hayata geçirdiği Erciyes Kayak Merkezi, bugün uluslararası standartlara kavuşmuş ve Türkiye'nin en önemli kayak merkezlerinden biri haline gelmiştir.

Kayseri'nin İstanbul'a olan 1 saatlik uçuş mesafesi, Erciyes Kayak Merkezi'ni yerli ve yabancı turistler açısından oldukça cazip kılmaktadır. İstanbul'dan uçakla Kayseri'ye gelenlerin, yaklaşık 25 dakikalık yolculuk sonrası kayak merkezine ulaşabiliyor olmasının yanı sıra, Erciyes'in Türkiye'nin önemli turizm merkezlerinden Kapadokya bölgesine yaklaşık 1 saatlik uzaklıkta bulunması da şehrimiz adına çok ciddi bir avantajdır.

Bölgemizdeki turizm faaliyetleri sonucunda yapılan turizm harcamalarının önemli bir kısmı bölge halkına gelir olarak yansımaktadır. Ayrıca sadece yaz aylarında değil yılın diğer aylarında da işsizliği azaltarak istihdam oluşturma olanağı bölgemizin ekonomik gelişimi açısından oldukça önem arz etmektedir.

IT IS CLEAR THAT THE ERCIYES SKI CENTER WILL PROVIDE SERIOUS ECONOMIC CONTRIBUTIONS TO THE CITY AND THE REGION IN THE LONG-RUN. THE ARRIVAL OF 2 MILLION DOMESTIC AND FOREIGN VISITORS TO OUR CITY IN WINTER TOURISM SEASON OF 2017 AND THE INCOME OF 200 MILLION TL'S MADE THE FACE OF OUR KAYSERİ TRADERS SMILE. **ERCİYES KAYAK MERKEZİ'NİN ŞEHİRİMİZE VE BÖLGEMİZE UZUN VADEDE CİDDİ EKONOMİK KATKILAR SAĞLAYACAĞI AÇIKTIR. 2017 YILINDA KIŞ TURİZMİNDE ŞEHİRİMİZE YERLİ VE YABANCI 2 MİLYON ZİYARETÇİNİN GELMESİ VE BU VESİLE İLE 200 MİLYON YAKIN GELİR ELDE EDİLMESİ, KAYSERİLİ ESNAFIMIZIN YÜZÜNÜ GÜLDÜRMÜŞTÜR.**

Erciyes Kayak Merkezi'nin şehrimize ve bölgemize uzun vadede ciddi ekonomik katkılar sağlayacağı açıktır. 2017 yılında kış turizminde şehrimize yerli ve yabancı 2 milyon ziyaretçinin gelmesi ve bu vesile ile 200 milyona yakın gelir elde edilmesi, Kayserili esnafımızın yüzünü güldürmüştür. Belki burada dağa çıkan turistlerin kent merkezine daha sık inmesi adına daha farklı çalışmalar yapılabilirse, şehrimize gelen turistlerin kent ekonomisine daha fazla katkı sağlamasına vesile oluruz.

Kayserimizde gerek yaz turizmi gerekse kış turizminin önünün daha fazla açılması adına hızlı tren ve otoyol bağlantısı gibi projelerin bir an önce hayata geçirilmesi gerektiğini düşünüyoruz.

Bu güne kadar Erciyes'in tanıtımı adına başta Büyükşehir Belediyemiz olmak üzere diğer belediyelerimiz ve Erciyes A.Ş'nin yöneticilerinin canla başla çalıştıklarını görüyoruz. Uluslararası yarışmalara ve olimpiyatlara Kayseri olarak birçok defa ev sahipliği yaptık. Tüm bunlar kent ekonomisine çok ciddi katkı sağlayan organizasyonlardır. Erciyes Kayak Merkezi'nin bu hale gelmesinde başta Çevre Şehircilik Bakanımız Mehmet Özhaseki olmak üzere tüm emeği geçenlere teşekkür ediyoruz. Bizde Kayseri Sanayi Odası olarak şehrimizin ve kayak merkezimizin tanıtımı adına üzerimize düşen ne varsa yapmaya hazırız.

UZBEKİSTAN to COLLABORATE THE METROPOLITAN in WINTER TOURISM

Tourism Development
Minister of Uzbekistan
Aziz Abdulhakimov made
on-site inspection of
investments on Erciyes.

*Özbekistan Turizm Geliştirme
Bakanı Aziz Abdulhakimov,
Erciyes'e yapılan yatırımları
yerinde inceledi.*

ÖZBEKİSTAN KIŞ TURİZMİNDE ERCİYES'LE İŞBİRLİĞİ YAPACAK





Visiting the country for a recently signed "Tourism Development Cooperation Agreement" for the purpose of improving the tourism activity between Turkey and Uzbekistan, Uzbekistan Tourism Development Minister Aziz Abdulhakimov started his visit from Kayseri Erciyes.

Minister Aziz Abdulhakimov, who has been at the Erciyes Ski Center where the greatest investments for winter tourism have been made by Kayseri Metropolitan Municipality, was accompanied by Erciyes A.Ş. Chairman of the Board of Directors Murat Cahid Cıngı. Cıngı gave information to the Minister Abdulhakimov about the state-of-the-art facilities, tracks, transportation, accommodation and social facilities of Erciyes.

Uzbekistan Tourism Development Minister Aziz Abdulhakimov said "We are very happy to see this huge investment and tourism potential in Erciyes," and expressed his admiration for Erciyes. He went on to say "We also strive to develop tourism in Uzbekistan. Here is an example of the Erciyes Master Plan and Erciyes A.Ş. will have a lot to add to our experience. We will be very pleased to serve Erciyes with the tourism of our country by using the model."



Geçtiğimiz günlerde Türkiye ve Özbekistan arasındaki turizm hareketliliğini geliştirme maksadına yönelik imzalanan "Turizmi Geliştirme İş Birliği Anlaşması" için ülkemize gelen Özbekistan Turizm Geliştirme Bakanı Aziz Abdulhakimov, ziyaretine Kayseri Erciyes'ten başladı.

Kayseri Büyükşehir Belediyesi tarafından kış turizmine yönelik en büyük yatırımların gerçekleştiği Erciyes Kayak Merkezi'nde incelemelerde bulunan Bakan Aziz Abdulhakimov'a Erciyes A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Murat Cahid Cıngı eşlik etti. Cıngı, Bakan Abdulhakimov'a, son teknoloji ile donatılmış tesisleri, pistleri, Erciyes'in sahip olduğu ulaşım, konaklama ve sosyal imkânlarını yerinde anlatarak bölgenin tarihi ve tabii güzellikleri hakkında bilgiler verdi.

Erciyes'e hayran kaldığını belirten Özbekistan Turizm Geliştirme Bakanı Aziz Abdulhakimov, "Erciyes'teki bu devasa yatırımı ve turizm potansiyelini görünce çok mutlu olduk. Bizler de Özbekistan'da turizmin gelişmesi için çaba gösteriyoruz. Burada yapılan Erciyes Master Plan'ını örneklemek ve Erciyes A.Ş. gibi bir kurumun sahip olduğu tecrübelerden faydalanmak bizlere çok şey katacaktır. Erciyes'i model alarak ülkemiz turizmine birlikte hizmet etmekten büyük memnuniyet duyacağız" ifadelerini kullandı.

Ziyaretten dolayı Özbek Bakan Abdulhakimov'a teşekkür eden Dr. Murat Cahid Cıngı, "Bilindiği üzere Erciyes, Kayseri Büyükşehir Belediyemiz eliyle ortaya konan Master Plan'la, bölgemizde son yıllarda ortaya çıkan en büyük yatırımlardan birisi oldu. Ülkemizde kış turizm aydınlanmasına öncülük eden dağımız bugün Türkiye'nin en gelişmiş, dünyanın ise sayılı kayak merkezlerinden biri haline geldi. Avrupa'daki kayak merkezleri örneğinde olduğu gibi Erciyes, profesyonel bir mantıkla Erciyes A.Ş. tarafından yönetilmektedir. Özbekistan'da kış turizmi alanında yapılacak olan her türlü çalışmaya, Türkiye'nin ilk ve tek dağ yönetimi şirketi olarak edindiğimiz tecrübe ve bilgi birikimimizle destek vermeye hazırız. Kardeş ülke Özbekistan ile ülkemiz arasında turizmin gelişmesi açısından imzalanan Turizm Geliştirme İş Birliği Anlaşması'nın da çok faydalı olacağı kanaatindeyiz. Sayın Bakan Abdulhakimov'un ziyaretinden dolayı memnuniyet duyduk. Önümüzdeki zamanlarda iki ülke için özellikle kış turizminde büyük işbirliği imkânlarının çıkacağını temenni ediyoruz" dedi.

A full-page background image showing a mountain biker in a black and white camouflage jersey and helmet, riding a trail bike on a dirt path. The biker is leaning forward, and there is a cloud of dust or dirt kicked up behind the rear wheel. In the background, a cable car is visible against a clear sky, and the terrain is dry and hilly with sparse vegetation.

AWARD **FROM EUROPE TO** **ERCİYES** **BIKE PARK**

ERCİYES BIKE PARK'A
AVRUPA'DAN ÖDÜL

Last year, the Polish blogger and director Treneiro Vlog made an announcement that the film "Freeride Expedition to Erciyes Bikepark and Cappadocia", produced under the collaboration between the Radical Tours and Kayseri Erciyes A.Ş. was chosen as the best film of 2017 in Grand Video Awards Film Festival in Poland.

Geçtiğimiz yıl Polonyalı blogger ve yönetmen Treneiro Vlog tarafından Radical Tours ve Kayseri Erciyes A.Ş. işbirliğiyle prodüksiyonu gerçekleştirilen "Freeride Expedition to Erciyes Bikepark and Cappadocia" filmi Polonya'da düzenlenen Grand Video Awards Film Festivali'nde 2017'nin en iyi filmi seçildi.



Türkiye'nin ilk ve tek downhill bisiklet parkı olan Erciyes Bike Park tüm dünyadan hem de aksiyon, macera, spor sever, blogger, bisiklet fotoğrafçıları ve film yönetmenleri için vazgeçilmez bir lokasyon haline de geliyor.

The award-winning film was filmed in Erciyes Bikepark and Cappadocia for 7 days. For the film, nine professional cyclists from different countries such as France, Poland and Russia demonstrated their skills on downhill bicycle tracks in Erciyes. The pedallers, who cycled in the volcanic and challenging landscape of Erciyes, gave different action-packed images. In the film, Erciyes' unique tracks are included, and cyclists continue their riding in Cappadocia in the second

part. Erciyes Bikepark and Cappadocia were included in all parts of the film from transport to the construction of the tracks from the hostel. The Grand Video Awards, the biggest film festival for Polish filmmakers producing web content, competed far more in Europe and Poland for YouTubers and director awards. At the festival where 710 films were accepted, 59 films were in the final in 9 different categories. The film, shot on Mount Erciyes, was chosen as the best global film of the year 2017 in "Hobby Branch". The film received very good reactions from the bicycle industry and its users and received a full note from the

festival jury because it reflects the views of people with different cultures and tastes with their passion. Expressing that Erciyes as become very important film set for himself, Polish director Treneiro Vlog added, "Turkey is a perfect place for freeriding and filming our discovery. Erciyes has taken its place in our lives as an unforgettable adventure for me and my friends. During the shootings, we spent the whole week on Mount Erciyes. Although all of the locations and weather conditions were very challenging for us, we made excellent fun with our friends who supported us in Kayseri Erciyes.

Throughout the whole tour, we focused on the best place to view the landscape. During the time we were in the mountain and the shootings, Kayseri Erciyes A.Ş. and all the employees have been very supportive to us. I thank them very much for that."



Türkiye'nin ilk ve tek downhill bisiklet parkı olan Erciyes Bike Park tüm dünyadan hem de aksiyon, macera, spor sever, blogger, bisiklet fotoğrafçıları ve film yönetmenleri için vazgeçilmez bir lokasyon haline de geliyor.

Ödül alan ve çekimleri 7 gün süren film Erciyes Bikepark ve Kapadokya'da gerçekleştirildi. Film için Fransa, Polonya, Rusya gibi farklı ülkelerden gelen 9 profesyonel bisikletçi Erciyes'te bulunan downhill bisiklet parkurlarında hünerlerini sergilediler. Erciyes'in volkanik ve zorlu arazisinde pedal çeviren sürücüler bir birinden farklı aksiyon dolu görüntüler verdi. Filmde Erciyes'in eşsiz parkurlarına yer verildiği gibi bisikletliler ikinci bölümde Kapadokya'da sürüşlerini devam ettiriyor. Erciyes Bikepark ve Kapadokya filminde ulaşım ve konaklamadan parkurların inşasına kadar tüm aşamalar anlatılıyor.

Polonya'nın web içerikleri üreten yönetmenler için en büyük film festivali olan Grand Video Awards'da Avrupa ve Polonya'dan çok fazla YouTubers ve yönetmen ödüller için yarıştı. 710 filmin kabul edildiği festivalde 9 farklı kategoride 59 film finale kaldı. Erciyes Dağı'nda çekilen film ise "Hobi Dalı"nda 2017 yılının en iyi global filmi seçildi.

Bisiklet endüstrisinden ve kullanıcılarından çok iyi tepkiler alan film festival jürisi tarafından da farklı kültürler ve zevkleri olan insanların bakış açılarını tutkuları ile

Yansıtmasından dolayı tam not aldı. Erciyes'in kendisi için çok önemli bir film seti haline geldiğini söyleyen Polonyalı yönetmen Treneiro Vlog, "Türkiye serbest sürüş keşfimiz ve film çekimleri için mükemmel bir yer. Erciyes ben ve arkadaşlarım için unutulmaz bir macera olarak hayatımızda yer edindi. Çekimler süresince bütün haftamız Erciyes Dağı'nda geçti. Lokasyonların tamamı ve hava şartları, rüzgar bizim için zorlayıcı olmasına rağmen Kayseri Erciyes'te bize destek olan arkadaşlarımız sayesinde mükemmel eğlenceli çekimler yaptık. Bütün turumuz boyunca, lokasyonları en iyi şekilde görüntülemeye odaklandık. Dağ'da kaldığımız sürede ve çekimler boyunca Kayseri Erciyes A.Ş. ve tüm çalışanları bize çok destek oldu. Bundan dolayı kendilerine çok teşekkür ediyorum" dedi.

Kış tatilinin Keyfini Çıkarın !

Winter Season

Sport & Fun & Local Cafe

- Kayak Dersi
- Kızak
- Spor
- Eğlence
- Yöresel Yemekler
- Müzik
- Sucuk Ekmek
- Dağ Havası
- Kamp İmkânı
- Mantr
- Kayak, Ekipmanı
ve aksesuar
Kiralama



Summer Season

Tracking & Camping & Nature

- Çadırda
Konaklama
- Trekking
- ATV Gezintisi
- Dağ Bisikleti
- Uçurtma
- At ve Eşek
Gezintisi
- Kendin Pişir
Kendin Ye
- Kamp Ateşi
Keyfi



GONDOL
—CAFE & SKI—

Rezervasyon yaptırmak
ve etkinliklerimiz için bilgi almak isterseniz:
0 546 546 5638 - 0 533 232 6412

Hacılar Kapı Erciyes
Serçel Yaylası Kayseri

• *Serkan Ocak*

TIME FOR FREE HORSES ON THE SKIRTS OF ERCİYES

ERCİYES'İN ETEKLERİNDE
ÖZGÜR ATLAR ZAMANI





I had a full speed day together with jades in Cappadocia. I rode a horse among 400 other horses around me. It was so magnificent. The future of these free horses is in danger in this land of horses. Their number is diminishing in nature as the days pass by. ***So what will be their end? I have observed this on-site.***

Kapadokya'da ylk atlarıyla drtnala bir gn geirdim. Etrafımdaki 400 atlık sryle ben de at srdm. Muhteemdi. Ancak 'gzel atlar diyari'nin bu baıbo atlarının geleceği tehlikede. Yıllar getike doğadaki sayıları azalıyor. Peki akıbetleri ne olacak? Yerinde grdk.

I am walking around the Salt Lake..I bumped into a traveler arriving here from Switzerland.

He made an exact of seven thousand kilometers. His target is Cappadocia... I asked why. He answered, "It has a magnificent beauty." He is right.

Last week, I had an experience which really turns Cappadocia into a magnificent place. I did something I wanted to do for long years. I went to see the 'Jades'. Moreover, I rode a horse among them and passed by them at full speed. The horses rose clouds of dust on the skirts of Erciyes with their manes flying, a little horse of a day age tried to keep up with the herd underneath its mom, all the herd moved like single horse when they felt a minor uneasiness... it was incredible. However, when I made a research later on, I understood that there were some hidden issues beyond these magnificent moments.

'Jade' means living in nature day and night. Jades are sometimes used by villagers and left alone in nature on financial grounds or as they get old. Then, they start to adopt natural conditions and become wild. In a way they become free.

Actually, there are lots of jades all over Turkey. Some of such places include Manisa Spil Mountain, Afyon Sorgun, Karaman, Sinop, Sivas... However, the place with most number of them is Cappadocia. We can see some touristic initiatives in Cappadocia. One of the touristic horse farms in Turkey has a large number of such horses. The farm owned by uncle Ali (Ali Kemer) in Hürmetçi village connected to Kayseri-Hacılar.





Tuz Gölü'nün etrafında dolanıyorum... İsviçre'den yola çıkıp buralara ulaşan bir gezgine denk geldim. Tam yedi bin kilometre yol yapmış. Hedefi Kapadokya... Nedenini sordum. "Büyüleyici bir güzelliği var" dedi. Haklı. Geçen hafta sonu Kapadokya'yı gerçekten de büyüleyici kılan tecrübelerden birini yaşadım. Yıllardır istediğim bir şeyi yaptım. 'Yılkı atlarını' görmeye gittim. Üstelik hayatımda ilk kez bir at üstünde dörtnala giderek onların yanından geçtim. Yeleleri havalandıran atların Erciyes'in eteklerinde tozu dumana katması, daha bir gün önce doğan bir tayın annesinin himayesinde sürüye ayak uydurmaya çalışması, en ufak bir tedirginlik sezdğinde sürünün tek bir at gibi hareket etmesi... İnanılmazdı. Ancak daha sonra araştırdığımda, bu büyüleyici anların ötesinde, bilinmeye muhtaç konular olduğunu da anladım. 'Yılkı', gece gündüz doğada bulunmak anlamına geliyor. Yılkı atları, özellikle köylüler tarafından kullanıldıktan sonra, kimi zaman maddi nedenlerle bakılamayan, kimi zamanda iş göremezlikten dolayı doğaya salınan hayvanlar. Bir süre sonra bu atlar doğaya tam olarak uyum sağlamaya, vahşileşmeye başlıyor. Bir anlamda özgürleşiyorlar.

Aslında Türkiye'nin çok yerinde bu yılkı atlarından var. Manisa Spil Dağı, Afyon Sorgun, Karaman, Sinop, Sivas... Ancak en yaygın olduğu yerlerin başında Kapadokya geliyor. Burada turistik amaçlı bazı girişimler de mevcut. Özellikle buradaki turistik çiftliklerden biri Türkiye'de at sayısı bakımından önemli bir noktada. Kayseri Hacılar'a bağlı Hürmetçi Köyü'ndeki Ali Dayı'nın (Ali Kemer) çiftliği... Burada yaklaşık 400 at bulunuyor.

IS THIS BUSINESS SUSTAINABLE?

'Ali Dayı (Ali-Uncle)' tells that he liked this job so much and he has been doing it for 30 years, however he cannot get the support 'he deserves' and adds, "We try to raise the number of such horses. However, just the opposite happens in nature... The number of animals gets lower. Because industry arrived up to these locations. Horses cannot find living habitat in nature. We are trying to take care of them. However, love can take you to a certain extent. We need support. These horses don't have a place to drink water. We get them drink water in our hands. Factories leave their wastes to the streams in the locality. We expect state support."

I wonder whether it would possible to protect and maintain this business, make it accessible and make it a sustainable part of tourism? I feel an indescribable happiness when leaving these horses and I want others to feel this happiness.





BU İŞ SÜRDÜRÜLE- BİLİR Mİ?

'Ali Dayı', bu işi çok sevdiğini ve 30 yıldır sürdürdüğünü ancak 'hak ettikleri desteği' alamadıklarını anlatıyor: "Biz atları çoğaltmaya çalışıyoruz. Ama doğada tam tersi... Hayvanların sayısı azalıyor. Çünkü sanayi buralara kadar geldi. Doğada yaşam alanı bulamıyor atlar. Biz bakmaya çalışıyoruz. Ancak sevgi bir yere kadar. Desteğe ihtiyacımız var. Su içecek yeri bile yok bu atların. Elimizle su içiriyoruz. Buradaki dereye fabrikalar atık bırakıyor. Devletten destek bekliyoruz."

Bu işi korumak, yaşamak, ulaşılabilir hale getirmek, 'sürdürülebilir' turizmin bir parçası haline getirmek mümkün olacak mı? Ben bu atların yanından ayrılırken tarifsiz bir mutluluk içindeydim, başkalarının da bu mutluluğu tatmasını isterim.



NOT ALL OF THEM ARE WILD

Ahmet Emre Kütükçü, WWF-Consultant of Turkish Wild Life, tells about the hardship experienced by jades in this location:

Jades are not wild animals. Only one species is wild, but other species are not included in wild horses. In most places, vehicles crash into these horses. As people breed stags in Kuşadası Dilek Peninsula, most of the horses are killed. Wolves are like enemies of these horses. Although they grow up in the field, they need a certain habitat. Their number is diminishing. Once they resist the winter conditions in the region, they get used to local conditions. They reduce their body activities thus passing the winter. However, most of them cannot stand up to winter conditions. Harsh winter conditions cause jades to die.

EVERYONE WANT TO TAKE PHOTOS

A guide of photo tours, Faruk Akbaş, state that he has been taking photos of jades since 1980's, he specifically advises this to be forwarded to tourism saying, "In the past, we couldn't find anyone taking photos, however there is much more demand nowadays. Turkey is so lucky in this sense. This is not so widespread in Europe. There are such places in France run by Roman families. There are Asian countries similar to us in this aspect. There is no other place organized like here in Turkey. You can see small herds on the mountains, however as you cannot go near them, you cannot beautiful photos like here.

During the winter, these horses run over snow, sometimes they ran over water puddles... These places could easily become an important item of tourism with some minor touches."



HEPSİ YABANI DEĞİL

WWF-Türkiye Yaban Hayatı Danışmanı Ahmet Emre Kütükçü yılki atlarının yaşadığı güçlükleri anlatıyor:

Yılkı atları yaban hayvanı değil. Sadece bir türü var, onun dışındaki tüm atlar yabani statüsüne giriyor. Çoğu yerde bu atlara araçlar çarpıyor. Kuşadası Dilek Yanımadası'nda geyik yerleştirdikleri için oradaki atların çoğu öldürüldü. Kurtlar da bu atların doğal düşmanı. Arazide çoğalıp büyüye de belli bir yaşın alanına ihtiyaç duyuyorlar. Sayıları azalıyor. Kış şartlarına karşı doğada birkaç nesil direnen hayvanlar araziye uyum sağlıyor. Vücut aktivitelerini düşürüp kışı atlatabiliyorlar. Ancak çoğu da kış şartlarının üstesinden gelemiyor. Sert geçen kış dönemleri yılki atlarının ölümüne neden oluyor.

HERKES FOTOĞRAF ÇEKMEK İSTİYOR

Fotoğraf turları rehberi Faruk Akbaş, 1980'lerden bu yana yılki atlarının fotoğraflarını çektiğini belirterek, özellikle bu konunun turizme kazandırılması gerektiğini anlattı: "Eskiden kimse bulamıyorduk fotoğraf çeken ancak şu anda çok fazla talep var. Türkiye bu konuda çok şanslı. Avrupa'da bu kadar yaygın değil. Fransa'da Roman ailelerin işlettiği bu tür yerler var. Bizim gibi bir de Asya ülkeleri var. Türkiye'de bu kadar organize başka yer yok. Dağlarda küçük sürüler görebilirsiniz ancak yanına gidemediğiniz için buradaki gibi güzel fotoğraflar çekemeyebilirsiniz. Kışın bu atlar karların üzerinde koşuyor, kimi zaman su birikintisinden koşuyor... Biraz daha özenilse turizmin önemli bir parçası haline gelebilir."

THEY COME TOGETHER IN CASE OF EMERGENCY

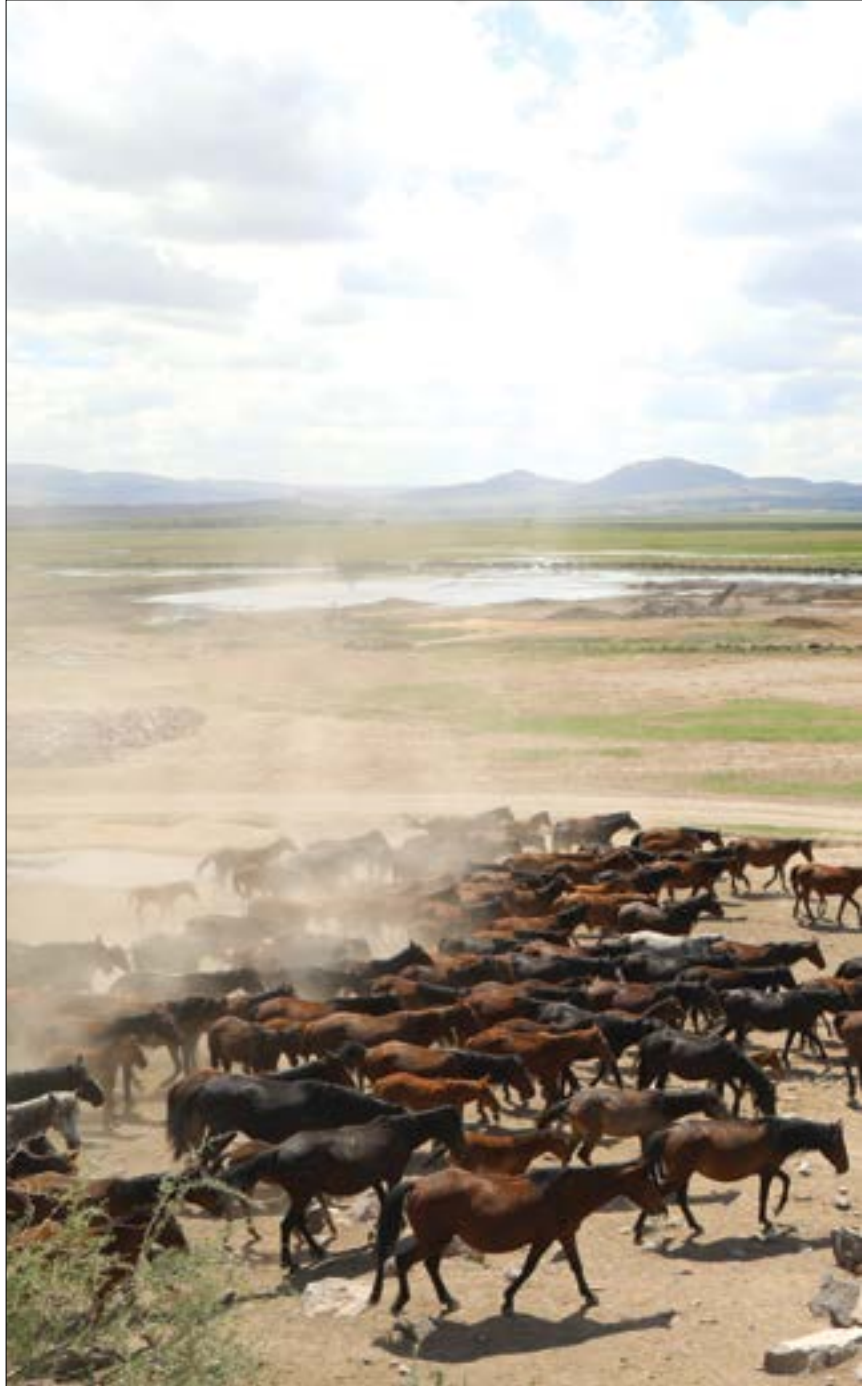
- ◇ They are so strong, they can live without water when necessary.
- ◇ Their colors are so special: Black, red, dapple-gray, bay, sorrel, brown, light brown...
- ◇ Jades start escaping from humans in time, their domestication gets harder and they chose freedom.
- ◇ They gather and prefer to act together in case of danger.
- ◇ They are left alone once the army didn't need them anymore specifically after 1920's of Anatolia.

10 THOUSAND HORSES IN CAPPADOCIA

Working as a blacksmith, Soner Demir is so experienced in terms of jades. According to information given by Demir, a member of Kayseri Rahvan Horses Association, Cappadocia region is thought have almost 10 thousand jades. In the past, the number was much more. The habitat of jades is getting smaller due to industrialization, urbanization each passing day. Harsh winter conditions also cause them to die. Demir said, "We are descendants of generations who were born and lived on horse. The interest in horses is raising, nevertheless there is no planning about this. There are horse science departments in Europe. We actually have all types of arguments on the issue, however we need to take action."

HUMANS CANNOT GET CLOSER

Recently, there is a growing interest to jades on the part of tourists. Specifically, photographers visit the place to take photos of them. It is so difficult to catch them in their natural habitat. Because the animals don't let humans to get closer to them. The best alternative is the farms.



TEHLİKE ANINDA BİR ARAYA GELİYORLAR

◊ Çok dayanıklılar, gerekirse bir gün boyunca su içmeden durabiliyorlar.

◊ Renkleri de çok özel: Yağz, al, kır, doru, kula, boz, ahreç...

◊ Yılkı atları zamanla insanlardan kaçıyor, evcilleşmesi güçleşiyor ve özgürlüğü seçiyor.

◊ Tehlike anında bir araya gelip, beraber hareket ediyorlar.

◊ Anadolu'da özellikle 1920'lerden sonra ordunun atlara ihtiyacının azalmasıyla birlikte kaderlerine terk edildiler.

KAPADOKYA'DA 10 BİN AT

Bölgede nalbantlık yapan Soner Demir de yılkı atları konusunda oldukça deneyimli. Kayseri Rahvan Atları Derneği'nin de üyesi olan Demir'in verdiği bilgilere göre, Kapadokya bölgesinde 10 bin dolayında yılkı atı olduğu tahmin ediliyor. Daha önce sayı çok daha fazlamış. Sanayileşme, kentleşme nedeniyle atların yaşam alanları her geçen gün daralıyor. Zorlu kış şartları da atların yok olmasına yol açıyor. Demir, "At sırtında doğup ölen nesillerin torunlarıyız. Atlara ilgi artıyor ancak çok bilinçli bir planlama yapılmıyor. Avrupa'da atçılık bilimi bölümleri var. Bizim de aslında her türlü argümanımız var ancak harekete geçmemiz gerekiyor" diyor.

İNSANLAR YAKLAŞAMIYOR

Son yıllarda yılkı atlarına turistlerin ilgisi arttı. Özellikle fotoğraf grupları bu atları çekmeye gidiyor. Doğal ortamında yakalamak çok zor. Çünkü hayvanlar insanları yanına yaklaştırmıyor. En iyi alternatif çiftlikler.





şahika

Turizm Seyahat Taşımacılık

www.sahikaturizm.com.tr

ALO BİLET: 0352 222 40 40

**TURKISH
AIRLINES**



**Rent a car
OTO KİRALAMA**

**Turizm Taşımacılığı
VIP Transfer Hizmetleri**

Şehir İçi ve Şehir Dışı Transfer Hizmetleri
Yurt İçi ve Yurt Dışı Otel Rezervasyonları
Yurt İçi ve Yurt Dışı Uçak Biletleri
Yurt İçi ve Yurt Dışı Turlar
Ticari Vize Takip İşlemleri
Gemi ve Otobüs Biletleri
Rent A Car Oto Kiralama
V.I.P. Araç Kiralama
Kongre - Seminer Organizasyonları
ve Diğer Turizm Aracılık Hizmetleri



0352 222 40 40

Serçeönü Mah. Saray Cad. Mesken Sok. Irmak Sitesi No:64 Kocasinan / KAYSERİ
sahika@sahikaturizm.com.tr



**BOUTIQUE HOTEL
RESTAURANTS
ORGANIZATIONS
SPA & SPORTS
HEALTH & BEAUTY**

Kayseri'nin ilk yaşam merkezi olan FiER, ileri teknoloji ve günümüz çağının getirdiği yenilikleri sunarak ihtiyaçlarımızı beş birimin ortaya çıkardığı zengin hizmet seçenekleriyle cevaplamaktadır. "Kaliteli Yaşamı Keşfedin" sloganı ile birlikte misyonumuz şehirdeki sosyal yaşamın merkezi olmaktır.

As the first life center of the city, FiER provides advanced technology and innovations and meets your needs with the synergy of our five divisions. Our mission is to be the centerpiece of the city's social life with our slogan "Discover the Quality Life".



www.fier.com.tr
info@fier.com.tr

+90 352 333 36 36
+90 352 333 34 37

Mimarsinan Mah. Bozantı Cad.
No:184 Kocasinan / KAYSERİ





Metropolitan Municipality Provide
Free Transportation for your Bikes

Prepare your bicycle

BİSİKLETİNİZİ HAZIRLAYIN

*Büyükşehir Belediyesi
Bisikletlerinizi Erciyes'e ücretsiz
taşıyor*

► For professional and amateur cyclers willing to come to Erciyes Bike Park from the Kayseri city center, Kayseri Metropolitan Municipality provides free shuttles every Saturday/Sunday at 10:00 from in front of Kayseri Metropolitan Municipality Library.

The number of shuttles which is limited to one each day will be increased according to intensity. The shuttles are planned to bring the cyclists to Erciyes at 10:00 and get them back at 15:00 each day. Cyclist could use the

training trails in amateur and professional levels for free throughout the summer. Erciyes is expecting everyone willing to improve themselves and have

fun in the park and looking

for adventure, adrenaline and excitement to be here.

You could use the first mountain bike training trail of Turkey as well as ramps suitable for each age group and level of experience for free throughout the summer until the first snow falls... It will be enough for you to come to Tekir location at an altitude of 2200 meters to improve your technique.





► Kayseri şehir merkezinden Erciyes Bike Park'a gelmek isteyen profesyonel ve amatör bisikletçiler için yaz boyunca her hafta pazar günleri saat 10:00'da Kayseri Büyükşehir Belediyesi Kütüphanesi önünden ücretsiz otobüs kaldırılıyor.

Şu anda yoğunluğa göre günde bir sefer ile sınırlı olan transfer, yoğunluğa göre artırılabilecektir. Otobüsler saat 10:00'da gelecek olan bisikletçiler 15:00'te geri götürecektir. Bisiklet severler şu an kullanımda olan amatör, profesyonel ve eğitim parkurunu bu yaz boyunca ücretsiz kullanabilecek. Dağ bisikletinde kendinizi geliştirmek ve parktan keyif almak isteyen macera, adrenalin, heyecan tutkunları Erciyes sizi bekliyor.

Türkiye'nin ilk dağ bisikleti eğitim parkurunu, her yaş grubuna ve tecrübeye uygun eğitim rampalarını, yaz boyu kar yağana kadar kullanabilirsiniz... Tekniğinizi geliştirmek için 2200 metre yükseklikteki Tekir bölgesine gelmeniz yeterli olacak.



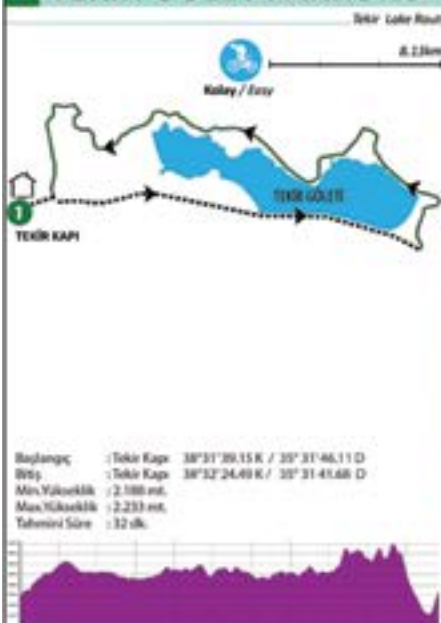
SEMBOLLER / SYMBOLS

- Kolay / Easy
- Orta / Intermediate
- Zor / Difficult
- Deneyim / Information
- Foto Safari / Photo Safari
- Seyir Alanı / Watching Area
- Otobüs Durak / Bus Stop
- Merkez Nokta / Center Point
- Asfalt Yol / Asphalt Road
- P Otopark / Parking
- Çeşme / Fountain
- WC Tuvalet / Toilet
- Restoran / Restaurant
- 1-12A Parkurlar / Trails

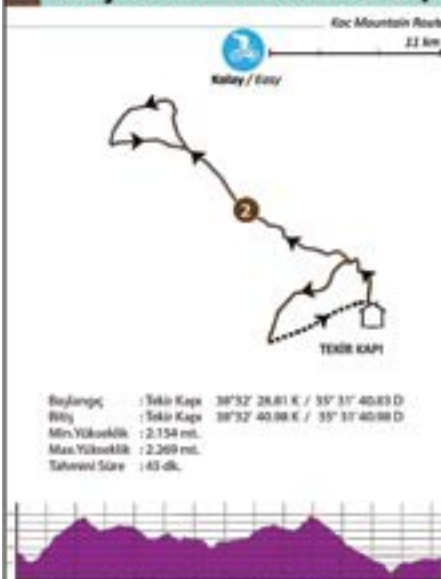


ERCIYES BİSİK

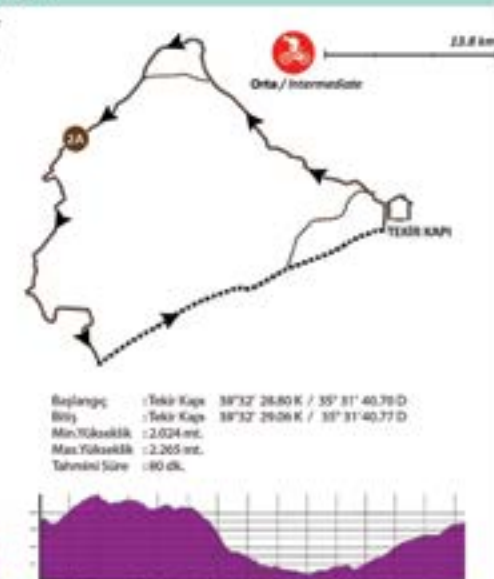
1 TEKİR GÖLET PARKURU



2 KOÇ DAĞI PARKURU 2 / 2A



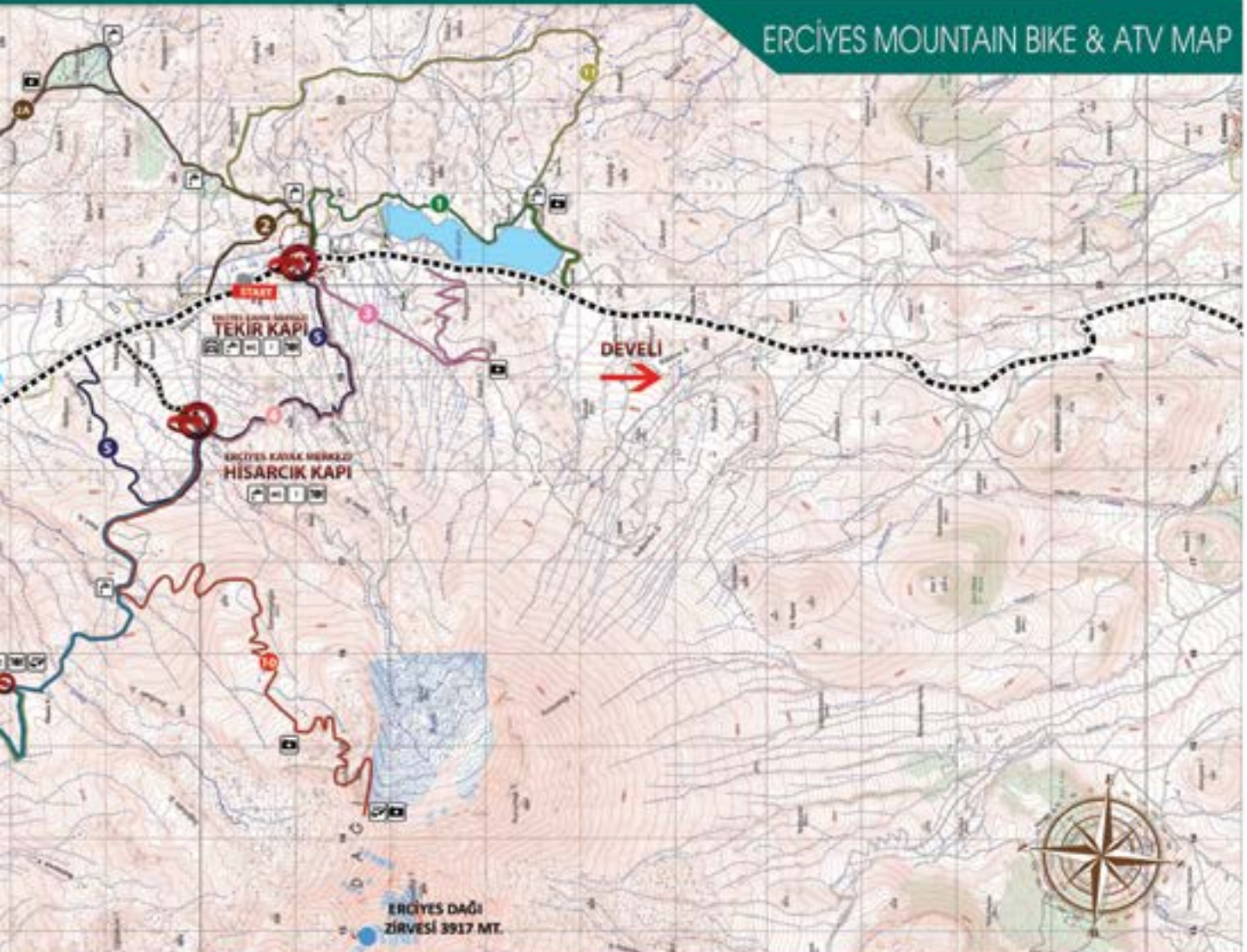
3 KANİŞ PARKURU



KLET & ATV HARİTASI



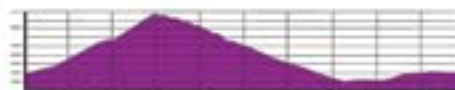
ERCİYES MOUNTAIN BIKE & ATV MAP



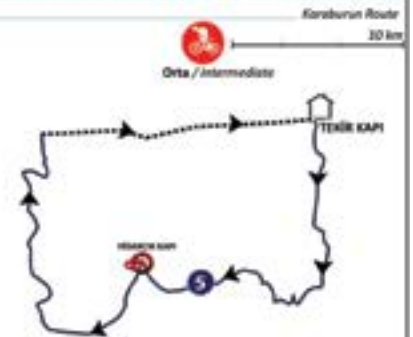
4 HİSARCIK KAPI PARKURU



Başlangıç : Tekir Kapi 38°32'27.91 K / 35°31'41.45 D
Bitiş : Tekir Kapi 38°32'29.82 K / 35°31'40.07 D
Min.Yükseklik : 2.130 mt.
Max.Yükseklik : 2.453 mt.
Tahmini Süre : 55 dk.



5 KARABURUN PARKURU



Başlangıç : Tekir Kapi 38°33'06.57 K / 35°30'45.48 D
Bitiş : Tekir Kapi 38°32'29.82 K / 35°31'38.04 D
Min.Yükseklik : 2.117 mt.
Max.Yükseklik : 2.444 mt.
Tahmini Süre : 70 dk.



Chairman of Kayseri Chamber Of Commerce | Kayseri Ticaret Odası Başkanı

Ömer Gülsoy:

THE ADDED VALUE OF ERCIYES SKI CENTER TO KAYSERİ ECONOMY

ERCIYES KAYAK MERKEZİ VE KAYSERİ EKONOMİSİNE KATKISI

OUR country has one of the the richest cultural and historical heritages of the world. In this sense, it is extremely important that we turn this opportunity into wealth and contribute to the tourism economy and therefore the economy of the country. Erciyes Mountain and Erciyes Winter Tourism, one of the most beautiful mountains blessed to us by Allah, is of great importance in terms of municipal economy and commercial life as one of our richness. In recent years, Erciyes Winter Tourism Center has become one of the most important winter tourism centers of the world thanks to the vision of our municipality devised with the idea of creating an international ski resort and with investments.

Erciyes, which has become one of the indispensable places of winter tourism and snow sports in the world by hosting national and international sporting organizations, directly and indirectly affects the city economy with the number of visitors increasing every year. It is an unquestionable fact that Erciyes' contribution to Kayseri's economy is great with the ski season, which lasts for about 4.5 months. Especially in the recent years, winter tourism, which

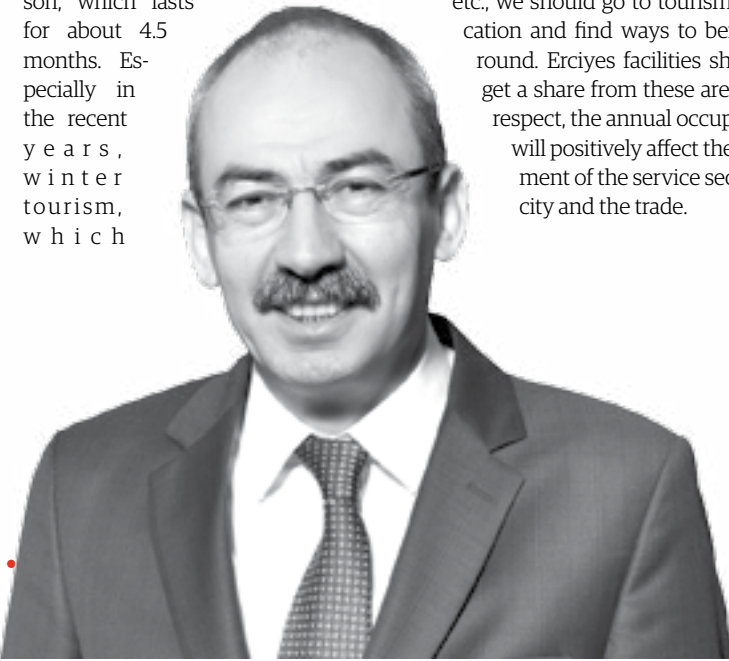
attracted great interest, revitalizes the commercial life with the effect of domino stone among other sectors. Visitors buy services such as accommodation, renting, and flight from businesses located in the city center. Those who come to the city from outside the city and from the surrounding cities are not only interested in the ski resort but also want to explore the city. Ski lovers wondering about the historic texture of the city and wanting to explore its cultural heritage can make shopping trips, get souvenirs and local flavors specific to Kayseri, such as pastrami, sausage, ravioli, pastry, pie, and contribute to local market.

We as a business world increase our national income, produce more, sell more thus providing added value to our country and our city. One of the things we need to do to contribute more to the economy of our beautiful city and country is to focus on cultural promotion activities. We have to find ways to benefit from Erciyes not only in the winter season, but also in the summer season though congress tourism, sports tourism, dealer meetings, etc., we should go to tourism diversification and find ways to benefit year round. Erciyes facilities should also get a share from these areas. In this respect, the annual occupancy rate will positively affect the development of the service sector in the city and the trade.

“

We have to find ways to benefit from Erciyes not only in the winter season, but also in the summer season though congress tourism, sports tourism, dealer meetings, etc., we should go to tourism diversification and find ways to benefit year round.

Artık Erciyes'ten, sadece kış sezonunda değil; kongre turizmi, spor turizmi, bayıtoplantıları gibi faaliyetlerle turizm çeşitlendirmesine gidip yıl boyu yararlanabilmenin yollarını bulmalıyız.



ERCİYES, WHICH HAS BECOME ONE OF THE INDISPENSABLE PLACES OF WINTER TOURISM AND SNOW SPORTS IN THE WORLD BY HOSTİNG NATIONAL AND İNTERNATİONAL SPORTİNG ORGANİZATİONS, DİRECTLY AND İNDİRECTLY AFFECTS THE CITY ECONOMY WITH THE NUMBER OF VISİTORS İNCREASİNG EVERY YEAR.

ULUSAL VE ULUSLARARASI SPORTİF ORGANİZASYONLARA EV SAHİPLİĞİ YAPARAK KIŞ TURİZMİ VE KAR SPORLARININ DÜNYADAKİ VAZGEÇİLMEZ MEKÂNLARINDAN BİRİ OLAN ERCİYES, HER YIL KATLANARAK ARTAN ZİYARETÇİ SAYISI İLE ŞEHİR EKONOMİSİNİ DOĞRUDAN VE DOLAYLI OLARAK ETKİLEMEKTE.

ÜLKEMİZ, dünyanın en zengin kültürel ve tarihi mirasına sahiptir. Bu anlamda bu zenginliği fırsata çevirip turizm ekonomisine ve dolayısıyla ülke ekonomisine katkıda bulunmamız son derece önem arz etmektedir. Rabbimin bahşettiği en güzel dağlardan biri olan Erciyes Dağımız ve Erciyes Kış Turizm Merkezide bu zenginliklerden biri olarak şehrimiz ekonomisi ve ticari hayatı açısından büyük önem taşımaktadır. Son yıllarda belediyemizin uluslararası bir kayak merkezi oluşturma fikriyle harekete geçmesiyle ve yatırımlarıyla Erciyes Kış Turizm Merkezi dünyanın en önemli kış turizm merkezlerinden biri haline geldi.

Ulusal ve uluslararası sportif organizasyonlara ev sahipliği yaparak kış turizmi ve kar sporlarının dünyadaki vazgeçilmez mekânlarından biri olan Erciyes, her yıl katlanarak artan ziyaretçi sayısı ile şehir ekonomisini doğrudan ve dolaylı olarak etkilemekte. Yaklaşık 4,5 ay süren kayak

sezonu ile Erciyes'in, Kayseri'ye katkısı yadsınamaz bir gerçek. Özellikle son dönemlerde yoğun ilgi gören kış turizmi, sektörler arasındaki domino taşı etkisi ile ticari hayatı canlandırıyor. Ziyaretçiler, şehir merkezinde bulunan işletmelerden konaklama, kiralama, uçuş gibi hizmetler satın alıyor. Şehirden ve çevre illerden gelen ziyaretçiler dışında konaklamalı olarak gelenler sadece kayak merkezine ilgi göstermekle kalmıyor şehir keşfetmek istiyor. Şehrin tarihi dokusunu merak eden ve kültürel yapısını incelemek isteyen kayak severler; yöresel lezzetler başta olmak üzere Kayseri'yi yansıtan her şeye büyük ilgi göstererek kendilerine gezi programı oluşturuyor, bu doğrultuda alışveriş yapıyor, hediyelik eşya, Kayseri'ye özgü mahalli lezzetler olan pastırma, sucuk, mantı, kete, börek gibi ürünler alarak yerel işletmelerimize katkı sağlıyor.

Bizler iş dünyası olarak milli gelirimiz artsın, daha çok üretim, daha çok satalım ve ülkemiz, şehrimiz kazansın istiyoruz. Güzel şehrimizin ve ülkemizin ekonomisine daha fazla katkı sunmak için yapmamız gereken şeylerden birisi de kültürel tanıtım çalışmalarına ağırlık vermektir. Artık Erciyes'ten, sadece kış sezonunda değil; kongre turizmi, spor turizmi, bayi toplantıları gibi faaliyetlerle turizm çeşitlendirmesine gidip yıl boyu yararlanabilmenin yollarını bulmalıyız. Erciyes tesisleri bu alanlardan da pay almalı. Bu sayede, yıl boyu doluluk oranı, haliyle kentteki hizmet sektörünün ve ticaretin de gelişimini olumlu yönde etkileyecektir.

Kayseri's tourism potential is increasing clearly

ERAY DURSUN



Eray Dursun

Novotel
ve İbis
Otellerinin
Genel
Müdürü,
Kayseri

General
Manager
of Novotel
and İbis
Hotels,
Kayseri

interview
röportaj

**“ Kayseri'nin
turizm
potansiyeli net
şekilde artıyor ”**



● Could we first get to know about you?

Hi, I am Eray Dursun and I work as the General Manager of Novotel and İbis Hotels in Kayseri owned by Accor Hotels Group.

● What are the added values of Erciyes Ski Center to the field of tourism?

Erciyes Ski Center has started to gradually grow and develop with the master plan, soon to be recognized both in regional and international markets. In recent years, the increase in the number of tourists provided by the Erciyes Ski Center to the city can be seen both clearly and visually. Systematic problems, transportation problems, mechanical problems, etc. can affect the dissatisfaction of the guests and decrease the re-visit rate until the formation process is completed in the newly developed Ski Resorts, but we observe that the local tourists especially coming from the Erciyes Ski Center thanks to the professional services provided by the local tourists. A 102 km long area is ready for the service of tourists for ever, the perfect operation of the infrastructure services, the uninterrupted access to Erciyes every single day of the year and the opening of the roads to the guests with the support of artificial snow machines even in the snow, tourists who benefit from the comfort and safety of the helicopter and security team, high comfort and high transport capacity cable car and closed gondola services contribute to Erciyes' preference and positive advertisement formation. The increase in the number of tourists contributes positively of the sector and also to the increase in employment as well as its indirect contribution to the sub-sectors fed by the tourism sector.

We observe that there is a steady increase in the number of visitors each year and it is expected to reach a record level in the winter season of 2019. In addition to this, the duration of the season is longer each year in Erciyes in recent years, not only in winter but also in summer. With the new investments to be made, there is no doubt that Erciyes will provide 12 months tourist flow to Kayseri in the near future.

● Could you provide some information

about your hotels?

Accor Hotels Group serves 10 different brands with different Turkey in the economy of luxury hotels in 13 different cities and 45. In Kayseri, we serve with two different brands, Novotel and İbis Hotel brands. Our hotel, included in the middle - upper segment, is served by Novotel 96, our other hotel, the İbis hotel which is included in the economy segment, serves with 160 rooms. With a total of 256 rooms, we have the highest accommodation capacity in Kayseri.

● What services do you have for your incoming customers?

Our first priority is to ensure that all our guests who come to our hotel leave our hotel with satisfaction. We have certain standards in

order to guarantee this. We attach great importance to guest satisfaction, our Novotel brand has a commitment to "YOU" for guest satisfaction. As the name implies, "YOU" are important to us.

In the same way, we have a guarantee in the İbis Hotel named as "Satisfaction in 15 minutes". We promise our guests a comfortable stay. If we do not receive a solution within 15 minutes of a

problem with our services, we will refund the payment made for that service to our guest.

We also have an environmentally sound management philosophy and fulfill all ISO 14001 standards such as waste management, follow-up of legal regulations and energy saving. We pay attention to natural nutrition, we act very precisely in our procurement processes and we offer our guests quality and natural products. In the summer, we organize all our natural products in our hotel and our guests can take away their products from their garden.

As in the past years, Tripadvisor.com, the most important authority of the world in 2018 in the field of travel and tours, has awarded the Certificate of Excellence for Novotel and İbis Kayseri Hotels as a result of the evaluations made in consideration of the guest satisfaction survey results. Besides, we are also proud of having obtained the "Turkey's Best-run Anatolia Region City Hotel" award that we won in 2016 as Novotel Kayseri. In 2018, we





received "Guest Review Award" given by booking.com identified according to views of guest visitors and a "Recommended Hotel Award" given by Holiday-check.de, which are awarded by Expedia.com for winners according to average guest satisfaction surveys. We also offer meeting rooms for our business guests at Novotel Kayseri.

In addition to international cuisine, you can taste delicious dishes of the Turkish cuisine and regional dishes of our region. Balanced diet is important for us. For this reason, you can definitely see rich healthy product alternatives in our menus.

We are working to discover our region by offering different alternatives from day trips to historical city tours, Cappadocia balloon tours, Erciyes Ski Center tours for business or holiday guests. In the winter period, we also provide daily transportation to our ski center for our hotel guests, ski rental services in the ski resort and alternative services for eating and drinking.

● What should be done in order to develop tourism in Kayseri?

At the moment we see clearly that Kayseri's tourism potential goes one step further every year. The momentum will continue to increase in the following years. Strong relations between Local Authorities and Sector Representatives create a positive synergy, promotions continue at full speed. Preparations are underway for the "WTM London International Tourism Fair " to be held in November. All the institutions in the city are struggling to provide all the support they can afford.

After that, the development of tourism will be shaped by the leave of our guests with utmost satisfaction. We have taken great advance in the actual hard part of the work, which is "Destination Introduction" thanks to charter flights between Moscow and Erciyes last year and this year charter flights from different countries will be added, as well. Direct flights from very serious markets started to be organized to Erciyes Ski Center. Until today, as long as we show hospitality after this, everyone who returns to his country will be a volunteer agent for new tourists to come. Professionals can bring this process up to a point, the rest will be identified with the city's adoption of tourists and tourism.



● İlk olarak sizi tanıyabilir miyiz?

Merhaba, Eray Dursun. Kayseri'de hizmet veren AccorHotels grubuna ait Novotel ve İbis Otellerinin Genel Müdürü olarak görev yapmaktayım.

● Size göre Erciyes Kayak Merkezinin turizm sektörüne katkıları nelerdir?

Erciyes Kayak Merkezi, master plan ile birlikte kademeli olarak büyümeye ve gelişmeye, kısa zaman içerisinde gerek bölgesel gerekse uluslararası pazarlarda tanınmaya başladı. Son yıllarda Erciyes Kayak Merkezinin kente sağladığı turist sayısındaki artışı hem verisel hem de gözlemsel olarak net şekilde görebilmekteyiz. Yeni gelişen Kayak Merkezlerinde oluşum süreci tamamlanana kadar, genelde sistemsel sorunlar, ulaşım problemleri, mekanik sorunlar v.b durumlar misafirlerin memnuniyetsizliğine etki ederek, tekrar ziyaret oranını düşürebilmektedir, fakat Erciyes Kayak Merkezinde verilen profesyonel hizmetler sayesinde gelen özellikle yerli turistlerin sezon içerisinde tekrar ziyaretleri gerçekleştirildiklerini gözlemliyoruz. 102 kilometre uzunluğunda bir alanın her daim turistlerin hizmetine hazır olması, bunun yanında altyapı hizmetlerinin kusursuz işlemesi, yılın her gününde Erciyes'e kesintisiz ve duble yol konforuyla ulaşım sağlanması, kar yağmаса dahi suni kar makineleri desteğiyle pistlerin misafirlerin hizmetine açılması, 25 kişilik özel eğitimli ilk yardım ve güvenlik ekibinin sürekli pistlerin güvenliğini sağlaması, yüksek konforlu ve yüksek taşıma kapasiteli teleferik ve kapalı gondol hizmetleri gibi avantajlar gelen turistlerin, tekrar Erciyes'i tercih etmesine ve bunun yanında da pozitif reklam oluşumuna katkı sağlıyor. Turist sayısındaki artış direkt olarak sektöre pozitif katkı sağlamakta birlikte, Turizm sektöründen beslenen alt sektörlerle de dolaylı katkıya, ayrıca istihdam artışına katkı sağlıyor. Gözlemlerimiz her yıl artışın devam ettiği ve 2019 kış sezonunda rekor seviyeye ulaşacağı yönünde, bununla birlikte son yıllarda Erciyes'te sadece kış aylarında değil yaz aylarında da gerçekleşen organizasyonlar dolayısıyla sezon süresi her yıl biraz daha uzuyor. Yapılan ve yapılacak yeni yatırımlarla, yakın gelecekte Erciyes'in Kayseri'ye 12 ay turist akışı sağlaya-

cağından şüphem yok.

● Otelleriniz hakkında biraz bilgi veririsiniz?

AccorHotels grubu Türkiye'de 45 otel ile 13 ayrı şehirde ekonomiden lükse farklı 10 farklı marka ile hizmet vermektedir. Kayseri'de ise iki farklı markamız Novotel ve İbis Otel markaları ile hizmet vermekteyiz. Orta - Üst segmentte bulunan otelimiz Novotel 96, Ekonomi segmentinde bulunan otelimiz İbis otel ise 160 oda ile hizmet vermektedir. Toplamda 256 oda ile Kayseri'de en yüksek konaklama kapasitesine sahibiz.

● Gelen Müşterilerinize ne gibi hizmetleriniz var?

Otelimize gelen tüm misafirlerimizin memnun şekilde otelimizden ayrılması ilk önceliğimiz, bu memnuniyeti sağlayabilmek adına belirli standartlarımız var. Misafir memnuniyetine çok önem veriyoruz, Novotel markamızın misafir memnuniyeti için uyguladığı "YOU" adını verdiğimiz bir taahhütü bulunmakta. Adındanda anlaşılacağı gibi, bizim için önemli olan "SİZ"siniz.

Aynı şekilde İbis Otel'de de "15 dakika memnuniyet" taahhüdümüz mevcut.

Misafirlerimize sorunsuz bir konaklama sözü veriyoruz. Hizmetlerimizle ilgili yaşadığı bir problemi 15 dakika içerisinde çözüme ulaştırmazsak, o hizmet için yapılan ödemeyi, misafirimize iade ediyoruz.

Bunun yanında, çevreye duyarlı bir yönetim felsefemiz mevcut olup, atık yönetimi, yasal mevzuatların takibi ve enerji tasarrufu gibi ISO 14001 standartlarının tümünü yerine getiriyoruz. Doğal beslenmeye önem veriyoruz, satınalma süreçlerimizde çok hassas davranıyoruz ve misafirlerimize kaliteli ve doğal ürünler sunuyoruz, yaz aylarında otelimiz içerisinde bulunan Organik Bahçemizde, tamamen doğal ürünler yetiştiriyoruz, misafirlerimiz, bahçemizden istedikleri ürünleri kendileri dalından koparabiliyor. Geçtiğimiz yıllarda olduğu gibi 2018 yılında da, dünyanın en önemli otoritesi sayılan gezi ve seyahat sitesi Tripadvisor.com tarafından, misafir memnuniyeti anketi sonuçları göz önünde bulundurularak yapılan değer-





lendirmeler sonucunda, Novotel ve ibis Otel Kayseri Otellerimiz için "Certificate of Excellence" mükemmellik sertifikası almaya hak kazandık. Bunun yanında Novotel Kayseri olarak 2016 yılında kazandığımız "Türkiye'nin en iyi yönetilen İç Anadolu Bölgesi Şehir Oteli" ödülünün gururunu yaşıyoruz. Yine 2018 yılında misafir memnuniyet anketleri ortalamalarına göre kazananların belli olduğu Expedia.com tarafından verilen "Loved by Guest", booking.com tarafından verilen "Guest Review Award" ve Holidaycheck.de tarafından verilen "Recommended Hotel Award" ödüllerinin sahibi olduk.

Ayrıca Novotel Kayseri'de iş amaçlı gelen misafirlerimize, toplantı salonu seçenekleri de sunuyoruz. Uluslararası mutfağın yanı sıra, Türk mutfağının lezzetli örneklerini ve tabiki bulunduğumuz bölgeye ait yöresel yemekleri tatmanızda mümkün. Dengeli beslenme bizim için ayrı bir önem taşıyor. Bu sebeple menülerimizde muhakkak zengin sağlıklı ürün alternatifleri görebilirsiniz.

İş amaçlı veya tatil amaçlı gelen misafirlerimiz için günübirlik fotoğraf turlarından, tarihi şehir turlarına, Kapadokya balon turlarından, Erciyes Kayak Merkezi turlarına kadar farklı alternatifler sunarak, misafirlerimizin bölgemizi keşfetmesi için çalışmalar yapıyoruz. Ayrıca kış periyodunda otel misafirlerimiz için her gün Kayak Merkezine ulaşım, kayak merkezinde kayak kiralama hizmetleri ve yeme-içme alternatif hizmetleri sunuyoruz.

● Kayseri turizmni geliştirme adına neler yapılmalıdır?

Gelinen noktada Kayseri'nin turizm potansiyelinin her geçen yıl bir adım daha öteye gittiğini net şekilde görüyoruz. Bundan sonraki yıllarda da bu ivme artarak devam edecektir. Yerel Yönetimler ve Sektör Temsilcileri arasında kurulan güçlü ilişkiler, pozitif sinerji oluşturuyor, tanıtımlar tüm hızıyla devam ediyor. Kasım ayında gerçekleşecek "WTM Londra Uluslararası Turizm Fuarı" için hazırlıklar devam ediyor. Şehirde tüm kurumlar elinden gelen tüm desteği sağlamak için uğraş veriyor. Bundan sonrası için turizmin gelişimi gelen misafirlerimizin memnun şekilde ayrılmasını ile şekillenecektir. İşin zor kısmı olan "Destinasyonu Tanıtma" çalışmalarında çok ciddi mesafeler alındı, geçtiğimiz yıl Moskova - Erciyes arasında gerçekleşen charter seferlerine, bu yıl için farklı ülkelerden charter seferleri eklendi. Çok ciddi pazarlardan direk uçuşlarla Erciyes Kayak Merkezi'ne turlar düzenlenmeye başladı. Bugüne kadar olduğu gibi, bundan sonrada şehrimize yakışan misafirperverliği gösterdiğimiz sürece, ülkesine geri dönen herkes, yeni turistlerin gelmesi için gönüllü elçi olacaktır. Profesyoneller bu süreci bir noktaya kadar getirebilir, ondan sonraki süreci, şehrin turizme ve turistlere sahip çıkması belirleyecektir.

A cyclist in a black and white jersey is riding on a paved road that curves towards a large, snow-capped mountain in the background. The sky is blue with some clouds. The road has a white line on the left side. The cyclist is in the foreground, slightly to the right, and is riding away from the viewer. The mountain is in the background, centered, and has a significant amount of snow on its peaks and slopes. The overall scene is a scenic view of a cycling route.

ERCIYES, **THE CAMPING VENUE** FOR CYCLING TEAMS *from the whole world*

TÜM DÜNYADAN BİSİKLET TAKIMLARININ
KAMP TERCİHİ, ERCİYES

ERCIYES MOUNTAIN TAKING ITS FIRST STEPS TO BECOME AN ALTERNATIVE SPORTS AND TOURISM CENTER

ERCIYES DAĞI, ALTERNATİF SPOR TURİZMİ MERKEZİ OLMA YOLUNDA İLK ADIMLARINI ATIYOR



Providing the most convenient environment for professional cyclists, Erciyes meets the principle of "Sleep High, Train Low", regarded as an ideal alternative for high altitude camps by authorities in the field by providing the chance to stay at an altitude of 2.200 meters and train at an altitude of 1.000 - 1.400 and maintain this for at least 21 days.

Usta pedalcılar için en verimli ortamın sunulduğu Erciyes, "Sleep High, Train Low" yani yüksekte uyu, alçakta antrenman yap prensibini karşılayarak, bisiklet otoritelerince 2.200 metrede konaklamayıp 1.000 - 1.400 metrede antrenman yapılabilen ve en az 21 gün süreli yapılması zorunlu gösterilen yüksek irtifa bisiklet antrenman kampları için dünyada örneği çok fazla olmayan ideal bir bisiklet kampı alternatifi oluşturuyor.



We have organized on-site information tours between April-October in order to promote Erciyes to cycling teams to ensure that they have their high altitude camps at Erciyes between April and October hosting the cycling team coaches, club managers, cycling federation chairmen of 41 countries including Italy, Russia, Belgium, Hungary, Romania Finland, Poland, Lithuania, Ukraine, Kosovo, Malaysia, Azerbaijan, Iran, Saudi Arabia, some of which have global brands like GazPromRusvelo, CccSprandiPolkowice and Astana Pro Team.

Thanks to accurate and to the point promotion activities in foreign fairs and international roadster races, Erciyes is highlighted on the foreground as a location for high altitude camps of foreign professional cycling teams. Thanks to the promotion actions so far maintained, cycling teams arrived at Erciyes from all around the world including Italy, Ukraine, Russia, Belarus, Azerbaijan, Malaysia and Uzbekistan, Providing the most convenient environment for professional cyclists, Erciyes meets the principle of "Sleep High, Train Low", regarded as an ideal alternative for high altitude camps by authorities in the field by providing the

chance to stay at an altitude of 2.200 meters and train at an altitude of 1.000 — 1.400 and maintain this for at least 21 days.

Erciyes cycling camps meets lots of significant criteria thanks to its infrastructure, accommodation opportunities, variety and quality of roads, good routes, services, proximity to the city center and airport thus providing all the best conditions for high altitude camps which are coined as "Bike Friendly". While almost all professional cycling teams used to inhabit destinations like Italy-Livigno or Spain-Tenerrife Mountains, they know turn their route towards Kayseri since Erciyes is much more convenient in terms of service quality and pricing beyond compare.

The region's climate, road quality, bicycle friendly hotel concept, Turkish Airlines' proposal to bicycle teams from all over the world to carry their bikes free of charge between April 1st and October 31st, asphalt quality and low traffic intensity on the roads makes the location better when compared to others. It makes Erciyes indispensable for countries where prices are cheaper than competitor mountains in Europe, the quality of service is higher and we are in the central spot between Europe and Asia, especially for countries with

sportsmen willing to obtain a Schengen visa to go to Europe.

Yauheni KARALIOK, the athlete of the Minsk Cycling Club team from Belarus and the 2018 UCI Runway Bike World Champion stated that he came to Erciyes for the first time and liked Erciyes in every sense for the high altitude training camp. Especially in these months we have had difficulty training in extremely hard climates in European mountains we have trained before. There is a great atmosphere here. The roads seemed to be made for us.

Minsk Cycling Club coach **Aleksandr Kuchinsky** stated that he took part in Erciyes info tour last year, he liked the place very much so he brought the training team and added that all other teams in Belarus might be visiting Erciyes according to the results they will obtain from their camp. Kuchinsky stated that from now on, all their high altitude training camps will be held at Erciyes.

Team Sapura Cycling coach **Zahit Sayuti** from Malaysia said that he believes Erciyes is very popular in info tour last year and that he will camp here several times this summer, and that all the hotels in the region will be filled with bicycle teams in the near future.



Nisan-Ekim ayları arasında yabancı bisiklet takımlarının irtifa kamplarını Erciyes'te yapmalarını sağlamak amacıyla düzenlenen yerinde bilgilendirme gezilerinde; İtalya, Rusya, Belçika, Macaristan, Romanya, Finlandiya, Polonya, Letonya, Ukrayna, Kosova, Malezya, Azerbaycan, İran, Suudi Arabistan gibi dünyanın dört bir yanından, aralarında GazPromRusvelo, CccSprandiPolkowice ve Astana Pro Team gibi markalaşmış 41 ülkenin uluslararası bisiklet takım antrenörleri, bisiklet federasyon başkanları ve kulüp yöneticileri davet edip Erciyes tanıtıldı.

Yurtdışı fuar katılımları, uluslararası yol bisikleti yarışlarında yapılan doğru ve yoğun tanıtım neticesinde Erciyes yabancı profesyonel yol bisikleti takımlarının yüksek irtifa antrenman bölgesi olarak ön plana çıkmaya başladı. Yapılan tanıtım hamlesi ile beraber bölgeye İtalya, Ukrayna, Rusya, Belarus, Azerbaycan, Malezya, Özbekistan gibi dünyanın dört bir yanından bisiklet takımları Erciyes'e geldi.

Usta pedalcılar için en verimli ortamın sunulduğu Erciyes, "Sleep High, Train Low" yani yüksekte uyu, alçakta antrenman yap prensibini karşılayarak, bisiklet otoritelerince 2.200 metrede konaklamayıp 1.000 — 1.400 metrede

antrenman yapılabilen ve en az 21 gün süreli yapılması zorunlu gösterilen yüksek irtifa bisiklet antrenman kampları için dünyada örneği çok fazla olmayan ideal bir bisiklet kampı alternatifi oluşturuyor.

Erciyes bisiklet kampları, "Bike Friendly" bisiklet dostu diye tabir edilen irtifa antrenmanları için her türlü altyapının; konaklama imkânları, yollarının çeşitliliği ve kalitesi, iyi rotalar, verilen hizmetler, dağın şehir merkezine ve havaalanına yakınlığı vb. birçok önemli kriterleri fazlasıyla karşılıyor. Daha önce neredeyse tüm dünya bisikletçileri İtalya-Livigno veya İspanya-Tenerrife Dağı'na giderken artık rotalarını Kayseri'ye çevirecekler çünkü Erciyes'in hem hizmet kalitesi hem de fiyatı diğer yerler ile kıyaslanmayacak derecede uygun.

Bölgenin iklimi, yol kalitesi, bisiklet dostu otel konsepti, Türk Hava Yollarının 1 Nisan — 31 Ekim tarihleri arasında Dünya'nın her yerinden gelecek bisiklet takımlarının bisikletlerini uçakta ücretsiz taşıması, antrenman yapılacak yolların asfalt kalitesi ve araç trafiğinin az olması bölgeyi diğer alternatifleri arasında ön plana çıkarıyor. Fiyatların Avrupa'daki rakip dağlara göre daha ucuz, hizmet kalitesinin daha yüksek olması ve Avrupa ile Asya arasında merkezi noktada bulunmamız özellikle

Avrupa'ya gitmek için Schengen vizesi almak zorunda olan ülkeler için Erciyes'i vazgeçilmez kılıyor.

Beyaz Rusya'dan gelen Minsk Cycling Club takımının sporcusu ve 2018 UCI Pist Bisikleti Dünya Şampiyonu olan **Yauheni KARALIOK** " Erciyes'e ilk defa geldiğini, yüksek irtifa antrenman kampı için her anlamda Erciyes'i çok beğendiğini ifade etti. Özellikle bu aylarda daha önce antrenman yaptığımız Avrupa'daki dağlarda aşırı sert iklim koşullarından antrenman yapmakta zorlanıyorduk. Burada harika bir hava var. Yollar sanki bizim için yapılmış dedi.

Minsk Cycling Club antrenörü **Aleksandr Kuchinsky** de Erciyes'e geçen yıl yapılan info gezisi ile geldiğini, çok beğendiği için takımını antrenmana getirdiğini, buradan alacakları sonuçlara göre Beyaz Rusya'daki tüm takımların Erciyes'e geleceğini ifade etti. Kuchinsky, bundan sonra tüm yüksek irtifa antrenmanlarını Erciyes'te yapacaklarını belirtti.

Malezya'dan gelen Team Sapura Cycling Antrenörü **Zahit Sayuti** de Erciyes'i geçen yıl info turunda çok beğendiğini, bu yaz birkaç kez burada kamp yapacaklarını, yakın gelecekte bölgedeki otellerin tamamının bisiklet takımları ile dolacağına inandığını söyledi.

BİSİKLET SPOR OTORİTERLERİNDEN ERCIYES YÜKSEK İRTİFA BİSİKLET KAMPLARINA **TAM NOT**



FULL GRADE TO ERCIYES HIGH ALTITUDE CYCLING CAMPS FROM CYCLING AUTHORITIES

THE ON-SITE introduction trips for Kayseri Erciyes, which has been found appropriate for high altitude cycling camps which requires an altitude range between 2.200 meters for accommodation and 1.000 — 1.400 meters for training and 21 days to be completed, are being maintained for the promotion of location on a global scale. The second of trips organized under the collaboration between Kayseri Erciyes A.Ş. and Oran Development Agency hosted the cycling federation chairs, club managers, team coaches and cycling journal editors from Italy, Russia, Romania, Ukraine, Hungary, Serbia, Finland, Poland, Malaysia, Saudi Arabia, Iran, Kazakhstan.

Under these trips organized to ensure that foreign cycling teams have their high altitude cycling camps on Erciyes during the period between April and October, cycling professionals has been given presentations about the opportunities

offered by Erciyes Tourism Center as well as having the chance to visit relevant facilities. Cycling professionals visited training routes and gave full grade to the variety and quality of asphalt roads, as well as accommodation facilities and historical and natural beauties of the region.

Stating that Erciyes is much more advantageous and productive than any of its counterparts on other mountains in the world both in terms of cycling camps and the camp centers, the visiting sportsmen emphasized that it was an accurate action in their knowledge that such sightseeing trips were organized. Participants said, "The cycling teams from all over the world used to camp in Italy-Livingo or Spain-Tenerife in the past, and we had many problems there. Erciyes and its environs are a very rich region in technical, sportive and touristic manners and a perfect place for us; also the camp costs are quite reasonable. We will bring

our teams to training Erciyes from the next spring on and we are confident that this is a place to be explored by teams all over the world. "

Making a statement about this issue, Kayseri Erciyes A.Ş. Chairman of the Board PhD. Murat Cahid Cingi said, "We are very positive with Erciyes High Altitude Cycling Camps to bring professional cycling teams. We have been very active in the field of information tours which we have carried out, we have visited bicycle teams and sportsmen from all over the world, they showed great interest in our mountain. We have invited international cycling teams of up to 40 countries to present Erciyes and we will continue with these tours again with the spring. All our goal is to make Erciyes a sports center that will contribute to our region all four seasons. Through these information tours, Erciyes will be the center of camping for global cycling teams in the upcoming years." ■



24 CYCLING
AUTHORITIES FROM
12 COUNTRIES
OBSERVED THE PLACE
AND PROVIDED FULL
GRADE TO ERCİYES
HIGH ALTITUDE
CYCLING CAMPS.



12 ÜLKEDEN 24 BİSİKLET
SPOR OTORİTERLERİ,
ERCİYES YÜKSEK İRTİFA
BİSİKLET KAMPLARINI
İNCELEYEREK TAM
NOT VERDİ.

DÜNYA bisiklet
otoritelerince 2.200
metrede konaklama
ve 1.000 —
1.400 metrede
antrenman
yapılabilen ve
en az 21 gün
sürelili yapılması
zorunlu
gösterilen
yüksek
irtifa bisiklet
antrenman
kamplarına
dünya çapında
uygunluğu tesbit
edilen Kayseri
Erciyes'in global
çapta tanıtımının
gerçekleştirilmesi amacıyla
düzenlenen yerinde tanıtım
gezisileri devam ediyor.

Kayseri Erciyes A.Ş. ve Oran

Kalkınma Ajansı iş birliği ile yürütülen
programın ikincisine; İtalya, Rusya, Romanya,
Ukrayna, Macaristan, Sırbistan, Finlandiya, Polonya,
Malezya, Suudi Arabistan, İran, Kazakistan'dan bisiklet
federasyon başkanları, kulüp yöneticileri, takım antrenörleri,
bisiklet dergi editörleri gibi profesyoneller katıldı.
Nisan — Ekim ayları arasındayabancı bisiklet takımlarının
yüksek irtifa kamplarını Erciyes'te yapmalarını sağlamak
amacıyla gerçekleştirilen gezi ile bisiklet profesyonellerine

ilk olarak Erciyes Turizm Merkezi'nin sahip olduğu imkânlar
konusunda sunumlar yapıldı ve tesisler gezdirildi. Profesyoneller
Erciyes ve çevresinde bulunan antrenman güzergâhlarını, asfalt
yolların çeşitliliği ile kalitesini, konaklama tesislerini, bölgenin
tarihi ve tabii güzelliklerini gezerek tam not verdi.

Erciyes'in bisiklet kampları açısından dünyanın diğer dağlardaki
kamp merkezlerinden her konuda çok daha avantajlı ve
verimli olduğunu belirten spor adamları, kendilerinin bu tarz
bilgilendirme gezileri vesilesiyle Erciyes'i tanımalarının çok
isabetli olduğunu vurguladı. Katılımcılar, "Tüm dünyadaki
bisiklet takımları şimdiye kadar ya İtalya-Livingo veya İspanya-
Tenerife Dağı'nda kamp yapıyorlardı ve buralarda birçok
problemlerle karşılaşmışlardık. Erciyes ve çevresi teknik, sportif ve
turistik manada çok zengin bir bölge ve bizim için mükemmel
bir yer; ayrıca kamp maliyetleri de oldukça uygun. Takımlarımızı
gelecek ilkbahardan itibaren Erciyes'e antrenmana getireceğiz ve
eminiz ki burası duyuldukça tüm dünyadaki takımlar tarafından
keşfedilecek bir lokasyon" dediler.

Bu konu hakkında bir açıklama yapan Kayseri Erciyes
A.Ş. Yön. Krl. Bşk. Dr. Murat Cahid Cıngır "Erciyes Yüksek
İrtifa Bisiklet Kampları'na, profesyonel bisiklet takımlarını
getirmek için başlattığımız bu tanıtım atağı ile çok pozitif geri
dönüşler alıyoruz. Üçüncüsünü gerçekleştirdiğimiz yerinde
bilgilendirme gezisinde, dünyanın dört bir yanından önemli
ülkelerin bisiklet takımlarını ve spor adamlarını ağırladık ve
kendileri Dağımız'a oldukça ilgi gösterdiler. Şimdiye kadar
40 kadar ülkenin uluslararası bisiklet takımlarını davet edip
Erciyes'i tanıttık ve bu turlara ilkbaharla birlikte tekrar devam
edeceğiz. Bütün hedefimiz Erciyes'i dört mevsim şehrimize
katkı sağlayacak bir sportif merkez haline getirmek. Bu
bilgilendirme turları vasıtasıyla önümüzdeki yıllarda Erciyes
global bisiklet takımlarının kamp yaptığı bir merkez olarak ön
plana çıkacak" dedi. ■





Amalia
— Boutique Hotel —
ERCİYES

Kar Tutkusunu
birlikte yaşayalım.



EXPLORE THE VIEW FROM THE TOP OF GEORGEIOUS ERCIYES

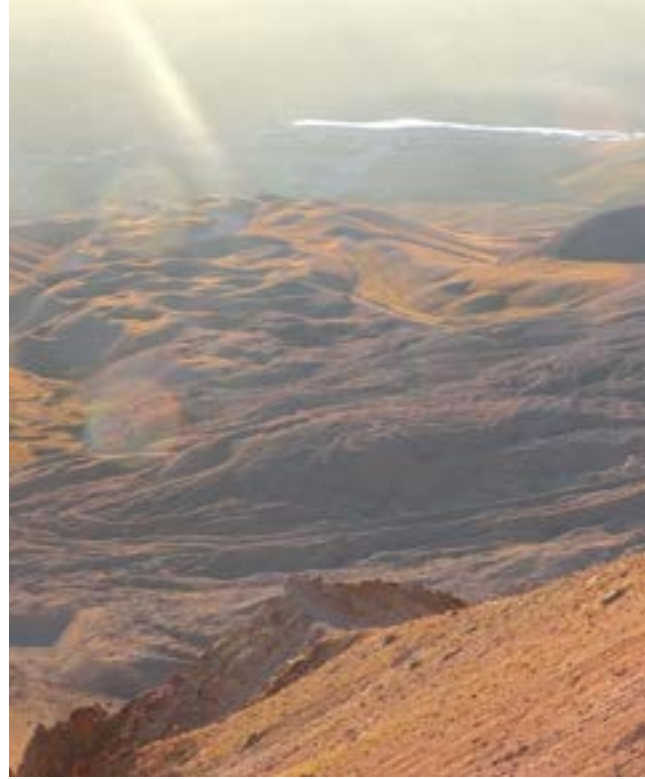
**GÖRKEMLİ ERCİYES'İN
ZİRVESİNDE MANZARANIN
KEYFİNİ ÇIKARIN**



Being implemented by Kayseri Erciyes A.Ş. for the first time in Turkey, scheduled summit climbs on Erciyes under the supervision of professional mountain guides provide nature lovers the chance to Summit every weekend.



Kayseri Erciyes A.Ş. tarafından, Türkiye'de ilk defa Erciyes'te uygulanmaya başlanan ve profesyonel dağ rehberleri eşliğinde gerçekleşen tarifeli zirve tırmanışları ile doğaseverler her hafta sonu zirve yapıyor.



ERCIYES has a wide range of activities in summer, with its magnificent air and natural possibilities, as well as being a ski resort where skiing and snow sports are made, and as a center where all mountain and nature sports can be done in all seasons.

Launched by Kayseri Metropolitan Municipality Erciyes A.Ş. for the first time in 2016, the Summit climbs are carried out every weekend throughout the summer season. In the event where you will discover the unique natural and cultural beauties of Erciyes, the climbers challenge the volcanic hills and photograph the unforgettable moments at the Summit of Erciyes.

This activity, which is open to the participation of nature lovers from all ages, takes place in the presence of Erciyes A.Ş.'s professional mountain guides. Mountain climbers gather in

Tekir location every Saturday, spend a pleasant tent night by walking to Çobanini Camp area at 2,900 meters, climbing very early in the morning and watching the Summit of Erciyes. Detailed information can be obtained from www.kayserierciyes.com.tr web page for the Summit climbs. You can make reservation for the program by calling Kayseri Erciyes Inc. on 0352 342 3917 or 0533 163 80 39.

You need to have all the items with you as listed below: Sleeping bag or blankets, hiking boots, backpacks, jackets, mittens. gloves. goggles, headgear and all the participants must have health certificate.

THE SCHEDULE FOR SUMMIT CLIMB IS AS FOLLOWS:

Coming together at 2 p.m. on Erciyes

Ski Resort Tekir Entrance

14:30 Reaching Zümrüt Top Station with Chair Lift
15:00 Reaching Çobanini Camping Area
19:00 Dinner
22:00 Sleeping, Resting
02:00 Breakfast
02:30 Summit Climbing
09:00 3.917 Reaching the summit of Mt. Erciyes (Taking photos and singing the memory notebook
10:00 Leaving the Summit for climb down
13:30 Reaching the camping area (resting)
14:00 Preparation
14:30 Coming back to the Tekir Gate

Note: All the climbers must have health certificate and specific hours might change depending on the weather conditions on Mt. Erciyes



MUHEŞEM havası ve tabii imkânlarıyla sadece kayak ve kar sporlarının yapıldığı bir kayak merkezi olmaktan ziyade tüm dağ ve tabiat sporlarının dört mevsim yapılabildiği bir merkez olarak da ön plana çıkan Erciyes'te yaz aylarında da çeşitli aktiviteler düzenleniyor.

Türkiye'de ilk kez Kayseri Büyükşehir Belediyesi Erciyes A.Ş. tarafından 2016 yılında başlatılan zirve tırmanışları yaz sezonu boyunca her hafta sonu gerçekleştiriliyor.

Erciyes'in eşsiz tabiat ve kültür güzelliklerini keşfedeceğiniz etkinlikte tırmanışçılar volkanik tepelere meydan okuyup Erciyes'in zirvesine çıkarak unutulmaz anları fotoğraflıyorlar.

Her yaştan doğaseverlerin katılımına açık olan bu aktivite Erciyes A.Ş.'nin profesyonel dağ rehberleri eşliğinde

gerçekleşiyor. Her Cumartesi günü Tekir bölgesinde toplanan dağcılar, 2.900 metre'de Çobanini Kamp alanına yürüyerek keyifli bir çadır gecesi geçiriyor, sabahın çok erken saatlerinde tırmanışa geçerek güneşin doğuşunu Erciyes'in zirvelerinde seyrederek manzaranın keyfini çıkarıyor.

Zirve tırmanışları için www.kayserierciyes.com.tr web sayfası üzerinden teferruatlı bilgi alınabiliyor. Kayseri Erciyes A.Ş.'nin 0352 342 3917 hattından ya da 0533 163 80 39 numaralı telefonu arayarak program için rezervasyon yapılabilir.

Zirve Tırmanışı için yanınızda getirmeniz gereken malzemeler ise şunlar; Uyku tulumu yada battaniye, yürüyüşe uygun ve dayanıklı spor ayakkabı, küçük sırt çantası, mont, polar, gözlük, şapka, sağlık raporu getirilmesi gerekmektedir.

ERCİYES ZİRVE TIRMANIŞI PROGRAMI ŞU ŞEKİLDE:

Cumartesi Saat 14:00'te Erciyes Kayak Merkezi Tekir Kapı'da toplanma

14:30 Teleferik ile Zümrüt Üst İstasyonuna varış

15:00 Çobanini Kamp alanına varış

19:00 Akşam Yemeği

22:00 Uyuma — İstirahat

02:00 Kahvaltı

02:30 Zirve Tırmanışı İçin Hareket

09:00 3.917 Erciyes Zirveye

Varış(Fotoğraf Çekme ve Hatıra

Defterinin İmzalanması)

10:00 Zirveden aşağı doğru iniş

13:30 Kamp Alanına Varış (Dinlenme)

14:00 Hazırlanma

14:30 Tekir Kapı'ya dönüş

Not : Sağlık Raporu getirilmesi zorunlu olup, Hava şartlarına göre saatler değiştirilebilir.

Ahmet Duran, Operational Manager
of Kayseri Park AVM:

Erciyes Ski Center provides contribution not just to Kayseri, but also to Turkish economy

We have made an interview with Ahmet Duran, Kayseri Park AVM Operational Manager, on Erciyes and Kayseri. Ahmet Duran stated that Erciyes Ski Center had become a renowned center thanks to recent investments. Here are some notes from our interview with Ahmet Duran:

Kayseri Park AVM Operasyon Müdürü Ahmet Duran ile Erciyes ve Kayseri üzerine kısa bir söyleşi yaptık. Ahmet Duran, Erciyes Kayak Merkezinin son yıllarda yaptığı yatırımlarla hatırı sayılır bir merkez haline geldiğini söyledi. İşte Ahmet Duran ile yaptığımız görüşmeden bazı notlar:



Kayseri Park AVM
Operasyon Müdürü
Ahmet Duran

**Erciyes Kayak Merkezi sadece
Kayseri'ye değil Türkiye
ekonomisine de katkı sağlıyor**

DECATHLON

STARBUCKS COFFEE



interview

röportaj



● How would you rate the contribution of Erciyes Ski Center-Mountain to Kayseri's Economy?

Turkey is one of the rare countries in the world with various touristic opportunities located in all its regions from east to west, north to south. Some of the touristic items that come to mind in the first place are summer tourism, health-thermal tourism, highland tourism, cultural and winter tourism. Besides the archaeological and cultural richness of our country, it also has a lot of touristic values along with its natural beauties. Erciyes, located in our city, is also one of the focal points of winter tourism. The state-of-the-art mechanical facilities, long running tracks, accommodation and social facilities made a significant contribution to the city. Erciyes has also hosted big organizations such as Snowboard European Cup and World Snowboard Cup thus having contribution to the promotion of the city and as well as providing added value to both city and economy. Local and foreign tourists have come to the

city with these activities. The increase in the number of domestic and foreign tourists visiting Erciyes in recent years is significant. By the same token, I would like to congratulate all the team, including specifically Murat Cahit Cıngı, Erciyes A.Ş. Chairman of the Board of Directors, as well as Mustafa Çelik, the Metropolitan Mayor.

● Can you provide information about Kayseri Park Mall?

Kayseri Park started service as the most prominent shopping and living center of Kayseri and Central Anatolia on 1 June 2006. Kayseri Park has proven that it is not only a shopping mall, but also a living center since its launch with new brands, new shopping styles and organizations. Kayseri Park is one of the major attraction centers of Central Anatolia Region, especially in Kayseri, with its distinguished store mix, spacious architecture and unprecedented customer satisfaction approaches. Kayseri Park is one of the centers of attraction in both Kayseri and Central Anatolia thanks to its distinguished

BESIDES THE ARCHAEOLOGICAL AND CULTURAL RICHNESS OF OUR COUNTRY, IT ALSO HAS A LOT OF TOURISM VALUE WITH ITS NATURAL BEAUTIES. ERCIYES, LOCATED IN OUR CITY, IS ALSO ONE OF THE FOCAL POINTS OF WINTER TOURISM.

store mix, spacious architecture and unconditioned customer satisfaction. There are five shopping centers and two parking lots in our shopping center. Kayseri Park Shopping and Life Center also posits its difference with unique architecture. The Shopping Center has a design that surrounds the visitor who enters from the door. The stores, which are located in layers around a large and single gallery space, are piled in a structure that can be visited without getting tired and lost. The use of glass in the roof of the center allows daylight to all floors. Thanks to this highly environmentally friendly lighting system, we also save energy.

In Kayseri Park, there are 130 stores consisting of Turkish and international brands such as Vakko, W Collection, Decathlon, Teknosa, Mango, Boyner, Mudo, İpekyol, Nike, Swatch, Abdullah Kığılı, Brand Park, Pierre Cardin, Roman, Kemal Tanca, İnci and Network. There are also restaurants and cafes with special seating areas and terraces in our eating and drinking area where different tastes from Turkish and World cuisines take place. Kayseri Park, which is the meeting point of Kayseri with its restaurants and cafes, continues to be a center of entertainment. We have a modern cinema with nine seats and a capacity of 1,300 seats, a big screen and a children's playground where children can have fun while shopping.



● **Erciyes Kayak Merkezi-Dağının Kayseri ekonomisine katkısını nasıl değerlendiriyorsunuz?**

Türkiye doğusundan batısına, kuzeyinden güneyine dünyadaki turizm çeşitlenmesine sahip nadir ülkelerden birisidir. Yaz, sağlık-termal, yayla, kültür ve kış turizmi ilk akla gelenler arasındadır. Ülkemizin arkeolojik ve kültürel zenginliklerinin yanı sıra doğal güzellikleriyle de çok fazla sayıda turizm değerine sahiptir. Şehrimizde bulunan Erciyes de bu güzelliklerden olup, kış turizminin de odak noktalarından birisidir. Son teknoloji mekanik tesisler, faaliyete geçirilen uzun pistler, yapılan konaklama ve sosyal tesisler şehrimize ciddi katkı sağlamıştır. Ayrıca Snowboard Avrupa Kupası, Dünya Snowboard Kupası gibi ev sahipliği yapılan büyük organizasyonlar da şehrin ve Erciyes'in tanıtımına katkı vermenin yanı sıra hem şehrimize hem de ülke ekonomisine katma değer sağlamıştır. Yapılan bu etkinlikler ile yerli ve yabancı turistler şehrimize gelmiştir. Son yıllarda Erciyes'i ziyaret eden yerli ve yabancı turist sayısındaki artış önemli olup, bunda

emeği geçen başta Büyükşehir Belediye Başkanımız Sayın Mustafa Çelik ve Erciyes AŞ. Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Murat Cahit Cıngı olmak üzere tüm ekibi kutluyor ve tebrik ediyorum.

● **Kayseri Park AVM Hakkında bilgi verebilir misiniz?**

Kayseri Park, 1 Haziran 2006 tarihinde Kayseri'nin ve Orta Anadolu'nun en gözde alışveriş ve yaşam merkezi olarak faaliyete geçti. Kayseri'ye kazandırdığı yeni markaları, yeni alışveriş alışkanlıkları ve organizasyonları ile açıldığı günden itibaren sadece bir alışveriş merkezi olmadığını bir yaşam merkezi de olduğunu kanıtlamıştır. Seçkin mağaza karması, ferah mimarisi ve koşulsuz müşteri memnuniyeti yaklaşımları ile Kayseri Park, başta Kayseri olmak üzere İç Anadolu Bölgesi'nin önemli çekim merkezlerinden biridir. Alışveriş merkezimizin içinde beş alışveriş, iki de otopark katı bulunuyor. Kayseri Park Alışveriş ve Yaşam Merkezi mimarisi ile de farkını ortaya koyuyor. Alışveriş merkezimiz kapısından girdiği anda ziyaretçisini saran bir dizayna sahip.

ÜLKEMİZİN ARKEOLOJİK VE KÜLTÜREL ZENGİNLİKLERİNİN YANI SIRA DOĞAL GÜZELLİKLERİYLE DE ÇOK FAZLA SAYIDA TURİZM DEĞERİNE SAHİPTİR. ŞEHİRİMİZDE BULUNAN ERCİYES DE BU GÜZELLİKLERDEN OLUP, KIŞ TURİZMİNİN DE ODAK NOKTALARINDAN BİRİSİDİR.

Büyük ve tek bir galeri boşluğunun etrafında kat kat konuşlanan mağazalar, yorulmadan ve kaybolmadan gezilebilecek bir yapıda. Merkezin çatısında cam kullanılması tüm katlarda gün ışığından faydalanılmasını sağlıyor. Son derece çevreci olan bu aydınlatma sistemi sayesinde enerjiden de tasarruf sağlıyoruz.

Kayseri Park'ta Vakko, W Collection, Decathlon, Teknosa, Mango, Boyner, Mudo, İpekyol, Nike, Swatch, Abdullah Kiğılı, Marka Park, Pierre Cardin, Roman, Kemal Tanca, İnci ve Network gibi Türk ve dünya markalarından oluşan 130 mağaza bulunuyor. Türk ve Dünya mutfağından farklı alternatif tatların yer aldığı yeme içme alanımızda özel oturma alanları ve teraslara sahip restoranlarımız ve kafeler de yer almaktadır. Restoranları ve kafeleriyle Kayserililerin buluşma noktası olan Kayseri Park, eğlencenin de merkezi olmaya devam etmektedir. Dokuz salonlu ve 1.300 koltuk kapasitesiyle hizmet veren modern sinemamız, büyük bir marketimiz ve ailelerin alışveriş yaparken çocuklarının eğlenceli vakit geçirebileceği çocuk oyun alanımız da mevcuttur.



ERCİYES PARTICIPATED IN PRESIDENCY BICYCLE TOUR AS A PARTNER

ERCİYES, CUMHURBAŞKANLIĞI
BİSİKLET TURU'NDA PARTNER
OLARAK YER ALDI



Erciyes A.Ş. participated in the Presidency Bicycle Tour, shown as one of the most prestigious organizations in global sports, as a partner and promoted Erciyes High Altitude Bicycle Camp to the teams from all over the world.

Erciyes A.Ş. Dünya sporunun en prestijli organizasyonları arasında gösterilen Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nda partner olarak yer alarak, dünyanın dört bir yanından gelen takımlara Erciyes Yüksek İrtifa Bisiklet Kamplarını anlattı.



Supporting the development of various sports branches in the country, Erciyes A.Ş. is accomplishing significant works for the promotion of high altitude bicycle camps to the global cycling society. Initially arranging promotion trips to the place in order to take professional cycling teams to Erciyes from all over the world, Erciyes A.Ş. is now maintaining promotion activities by taking part in international competitions.

One of Turkey's worldwide prestigious sports organizations and bearing the quality of being the only intercontinental tour, 53. Presidential Cycling Tour of Turkey was held for the first time in the 'World Tour' category with the participation of 13 teams including 104 athletes between October 10 to 15 2017. The bike tour that started with Alanya-Kemer stage which is 1,022 km in total,

ended with Istanbul stage after Kumluca-Fethiye, Fethiye-Marmaris, Marmaris-Selçuk and Selçuk-İzmir.

Kayseri Erciyes A.Ş., which has taken its place in the organization in which top athletes and sportsmen participated, made promotions for global cycling teams about High Altitude Bicycle Camp. An image of Erciyes was created with the promotional activities on the stands set at the starting and ending points of the 6 stages and the road routes where the athletes followed.

Making a statement about the subject Kayseri Erciyes A.Ş. Chairman PhD. Murat Cahid Cingi said, "Erciyes has taken part in this huge organization, carried out in different regions

of Turkey, laying our country's history and natural beauties before the eyes of world of mankind. We are working hard to bring professional cycling gear to Erciyes for High Altitude Cycling Training Camps and to turn Erciyes into a center of interest outside of winter seasons. For this purpose, we cooperated with the 53rd Presidential Cycling Tour to take the opportunity to introduce our high altitude camping opportunities to the renowned coaches and athletes of cycling sports around the world. We got very positive returns from the sports authorities. All our efforts and endeavors is to make Erciyes an international ski resort in winter and professional camp, training and sports center in summer; we are getting closer to these targets everyday."



Ülkemizde farklı spor dallarının gelişmesine destek vererek, ilkleri gerçekleştiren Erciyes A.Ş. yüksek irtifa bisiklet kamplarının dünya bisiklet camiasında tanıtımı için önemli çalışmalara imza atıyor. İlk olarak tüm dünyadaki profesyonel bisiklet takımlarının Erciyes'e gelmesi için tanıtım gezileri düzenleyen Erciyes A.Ş. şimdi de uluslararası yarışlarda yer alarak tanıtım faaliyetlerini sürdürüyor. Türkiye'nin dünya çapındaki en prestijli spor organizasyonları arasında yer alan ve kıtalararası koşulan tek tur olma özelliği taşıyan 53. Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu, 10-15 Ekim 2017 tarihleri arasında ilk kez 'World Tour' kategorisinde 13 takımdan 104 sporcunun katılımı ile koşuldu. Toplamda 1.022 km olan ve Alanya - Kemer etabı ile başlayan Bisiklet Tur'u Kumluca-Fethiye, Fethiye-Marmaris, Marmaris-Selçuk ve Selçuk-İzmir'in ardından İstanbul etabıyla son buldu. Üst düzey takımların sporcuları ve spor

adamlarının katıldığı organizasyonda müsabaka boyunca yer alan Kayseri Erciyes A.Ş. Yüksek İrtifa Bisiklet Kampları ile ilgili global bisiklet takımlarına tanıtımlar yaptı. 6 etaptan oluşan yarışların başlangıç ve bitiş noktalarına kurulan standlarda, sporcuların kaldığı otellerde ve yol güzergâhlarındaki tanıtım faaliyetleri ile Erciyes imajı oluşturuldu.

Konu hakkında bir açıklama yapan Kayseri Erciyes A.Ş. Ynt.Krl.Bşk. Dr.Murat Cahid Cingi, "Türkiye'nin farklı bölgelerinde gerçekleşen, ülkemizin tarihi ve tabii

güzelliklerini dünya insanlığının gözleri önüne seren bu dev organizasyonda Erciyes de partner olarak yer aldı. Yüksek İrtifa Bisiklet Antrenman kampları için profesyonel bisiklet takımlarını Erciyes'e getirmek ve Erciyes'i kış mevsimi dışında da ilgi odağı haline dönüştürmek için için büyük çaba sarf ediyoruz. Bu maksatla 53. Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nda işbirliği yaparak bisiklet sporunun dünya çapında bilinen antrenör ve sporcularına Dağımız'ın yüksek irtifa kamp imkânlarını tanıtma fırsatı bulduk. Spor otoritelerinden çok müsbet geri dönüşler aldık. Bütün çaba ve gayretimiz Erciyes'i kışın uluslararası bir kayak merkezi, yazın da profesyonel kamp, antrenman ve spor merkezi yapmak; bu hedeflere her geçen gün daha da yaklaşıyoruz" dedi.



**2016 Quality Management
Best Managed Central
Anatolia Region City Hotel**

NOVOTEL KAYSERİ

KAYSERİ'DEKİ EVİNİZ Your Home in Kayseri

Geniş, ferah ve modern 96 odası ile şehrin kalbinde konaklamak isteyen misafirlerinizi bekleyen Novotel Kayseri hem iş hem tatil amaçlı seyahatleriniz için en uygun tercihtir.

Türk ve Dünya mutfağının en lezzetli örneklerini bulabileceğiniz restaurant, gün ışığı alan toplantı salonu, sağlık kulübü ve tüm misafirlerimize ücretsiz internet bağlantısı ile Novotel Kayseri'de kendinizi iyi hissedeceksiniz.

With its 96 modern and spacious rooms, Novotel Kayseri is the best choice for both leisure and business journeys located in the very centre of the city.

Novotel Kayseri offers Turkish and world cuisines in the restaurant, meeting rooms receiving daylight, health club and free Wi-Fi. You will feel welcome in Novotel Kayseri.

Yeni Pervane Mahallesi, Kocasinan Bulvarı, Kayseri Sanayi Odası Yanı No: 161/13810 Kocasinan, Kayseri/Türkiye

Tel: +90 (352) 207 30 40 Fax: +90 (352) 207 30 10 E-mail: H6904@accor.com

novotel.com | accorhotels.com



ibis Kayseri



ibis Kayseri, misafirlerimizin konaklama ihtiyacını karşılamak için uluslararası ibis standartlarında dizayn edilmiş, modern ve kullanışlı 160 odası, ibis oteller için özel olarak tasarlanan "sweetbed" konforlu yatakları, mini buzdolabı, Plazma TV, kasa, ücretsiz çay&kahve ve ücretsiz kablosuz internet hizmeti ile misafirlerine kusursuz bir hizmeti garanti ediyor.

ibis Kayseri is in perfect accordance with international standards so to meet all the accommodation needs of our guests, and the hotel has 160 modern and comfortable rooms where you will find comfortable "sweetbed" beds specially designed for ibis hotels, a mini refrigerator, a high-definition plasma television, a safe box, complimentary tea & coffee service, and free wireless internet connection.

Yeni Pervane Mahallesi, Kocasinan Bulvarı, Kayseri Sanayi Odası Yanı No: 161/2 38110 Kocasinan, Kayseri/Türkiye

Tel: +90 (352) 207 30 30 Fax: +90 (352) 207 30 40 E-mail: H6905@accor.com

ibis.com | accorhotels.com

TREKKING



DISCOVER THE VOLCANIC HILLS OF ERCIYES

ERCIYES'İN VOLKANİK TEPELERİNİ KEŞFEDİN



Turkey's Erciyes has the best walking maps, routing hiking trails in the mountains as accompanied by the unique landscape.



The event maintained under the supervision of professional mountain guides from Erciyes A.Ş. on Erciyes throughout the summer season is open for participants from all ages.

Participants first gather in the Tekir area on Saturdays to spend a pleasant tent night at the Çobanini Kamp area at 2,900 meters. The hike that starts early in the morning continues through the routes passing from the glacier pond and the ridge area within the Çobanini basin. With this activity, you can explore the volcanic landscape of Erciyes by walking the glaciers; you can enjoy pleasant moments inside nature.

For more information and to participate in the trekking program, you can make a reservation by calling Kayseri Erciyes A.Ş. at 0352 342 3917 or 0533 163 80 39.

You need to have all the items with you that is listed below:

Participants should bring their sleeping bags or blankets, hiking boots, backpacks, jackets, mittens, gloves, goggles, headgear and health certificates.

THE TREKKING SCHEDULE ON ERCIYES IS AS BELOW:

Coming together at 2 p.m. on Erciyes Ski Resort Tekir Gate

- + **14:30** Reaching to Zümrüt Top Station with Chair Lift
- + **15:00** Arrival to Çobanini Tent Camp field
- + **19:00** Dinner
- + **20:00** Joyful chat around mountain camp fire
- + **22:00** Sleeping -Resting
- + **07:30** Breakfast
- + **08:00** Leaving for Trekking
- + **12:00** Reaching the Camping Area (Having some rest)
- + **14:00** Getting prepared
- + **14:30** Return to the Tekir Entrance

Not : All the participants must have health certificate and the hours may change depending on the weather conditions on Mt. Erciyes.



Türkiye'nin
en iyi yürüyüş
haritasına sahip
Erciyes'te,
rotalanmış
yürüyüş
parkurlarında
Dağ'ın eşsiz
manzarasına
eşlik
edebilirsiniz.



Erciyes Dağı'nda yaz sezonu boyunca her hafta sonu Erciyes A.Ş.'nin profesyonel dağ rehberleri eşliğinde gerçekleşen aktivite her yaştan doğaseverlerin katılımına açık. Her cumartesi Tekir bölgesinde toplanan katılımcılar önce, 2.900 metrede Çobanini Kamp alanında keyifli bir çadır gecesi geçiriyor. Daha sonra sabahın erken saatlerinde başlayan yürüyüş Çobanini çanağı içerisindeki buzul göleti ve sırt bölgesi rotasında devam ediyor. Bu aktivite ile Erciyes'in volkanik arazisini, buzulları yürüyerek keşfedebilir; doğayla iç içe, keyifli anlar yaşayabilirsiniz. Detaylı bilgi ve Trekking programına katılmak için Kayseri Erciyes A.Ş.'nin 0352 342 3917 hattından ya da 0533 163 80 39 numaralı telefonu arayarak rezervasyon yapabilirsiniz.



TREKKİNG İÇİN YANINIZDA GETİRMENİZ GEREKEN MALZEMELER İŞE ŞUNLAR:

Uyku Tulumu yada battaniye, yürüyüşe uygun ve dayanıklı spor ayakkabı, küçük sırt çantası, mont, polar, gözlük, şapka, sağlık raporu getirilmesi gerekmektedir. Erciyes Trekking programı şu şekilde;

Cumartesi Saat 14:00'te Erciyes Kayak Merkezi Tekir Kapı'da toplanma

- + 14:30 Teleferik ile Zümrüt Üst İstasyonuna varış
- + 15:00 Çobanini Çadır Kamp alanına varış
- + 19:00 Akşam Yemeği
- + 20:00 Dağ ateşi keyifli sohbet
- + 22:00 Uyuma - İstirahat
- + 07:30 Kahvaltı
- + 08:00 Yürüyüş için hareket
- + 12:00 Kamp alanına dönüş (Dinlenme)
- + 14:00 Hazırlanma
- + 14:30 Tekir Kapı'ya Dönüş

Not : Sağlık Raporu getirilmesi zorunlu olup, Hava şartlarına göre saatler değiştirilebilir.



Düşlerinizin Ötesinde...



Ödül Hasbahçe'de mevsim değişse bile huzur hiç değişmiyor! Alışlagelmiş şehir hayatından farklı, kendine özgü bir yaşam tarzı **Hasbahçede'de** sizi bekliyor...

444 **38** 34

ÖDÜL®
Mutlu Başlangıçlara...

odulyapi.com



Erciyes Dağ Yürüyüş Haritası

ROTA BİLGİLERİ / ROUTE INFORMATION

ROTA /ROUTE	Km	Kondisyon/Condition	Teknik/Technic
1 Gereme A	17	★★★★★	★★
Başlangıç : Tekir Kapı			
Bitiş : Gereme Harabeleri			
Min.Yükseklik : 2.200 mt.			
Max. Yükseklik : 2.450 mt.			
Tahmini Süre : 6 sa. 30 dk.			
1a Gereme B	16	★★★★★	★★
Başlangıç : Tekir Kapı			
Bitiş : Gereme Harabeleri			
Min.Yükseklik : 2.200 mt.			
Max. Yükseklik : 2.500 mt.			
Tahmini Süre : 6 sa.			
1b Gereme C	12	★★★★★	★★
Başlangıç : Tekir Kapı			
Bitiş : Gereme Harabeleri			
Min.Yükseklik : 2.200 mt.			
Max. Yükseklik : 2.800 mt.			
Tahmini Süre : 4 sa. 30 dk.			
2 Koç Dağı	3	★★★★★	★★
Başlangıç : Tekir Kapı			
Bitiş : Koç Dağı			
Min.Yükseklik : 2.200 Mt.			
Max. Yükseklik : 2.600 Mt.			
Tahmini Süre : 3 sa. 30 Dk.			
3 Kırangıç Vadisi	14,5	★★★★★	★★
Başlangıç : Tekir Kapı			
Bitiş : Hisarcık Mahallesi			
Min.Yükseklik : 2.250 mt.			
Max. Yükseklik : 2.350 mt.			
Tahmini Süre : 6 sa. 20 dk.			
4 Lifos	7	★★★★★	★★
Başlangıç : Hacılar Kapı			
Bitiş : Hacılar Kapı			
Min.Yükseklik : 2.200 mt.			
Max. Yükseklik : 2.450 mt.			
Tahmini Süre : 3 sa. 30 dk.			
5 Söğöndüran	8,5	★★★★★	★★
Başlangıç : Hacılar Kapı			
Bitiş : Söğöndüran Yaylası			
Min.Yükseklik : 2.680 mt.			
Max. Yükseklik : 2.950 mt.			
Tahmini Süre : 5 sa.			
6 Buvalı	7	★★★★★	★★
Başlangıç : Söğöndüran Yaylası			
Bitiş : Söğöndüran Yaylası			
Min.Yükseklik : 2.700 mt.			
Max. Yükseklik : 3.250 mt.			
Tahmini Süre : 3 sa. 30 dk.			
7 Sangöl	12,5	★★★★★	★★
Başlangıç : Söğöndüran Yaylası			
Bitiş : Sangöl			
Min.Yükseklik : 2.228 mt.			
Max. Yükseklik : 2.470 mt.			
Tahmini Süre : 4 sa. 10 dk.			
8 Kızılören	16	★★★★★	★★
Başlangıç : Sangöl			
Bitiş : Kızılören Karabası			
Min.Yükseklik : 1.442 mt.			
Max. Yükseklik : 2.360 mt.			
Tahmini Süre : 6 sa. 10 dk.			
9 Çoban İni	12	★★★★★	★★
Başlangıç : Tekir Kapı			
Bitiş : Çoban İni			
Min.Yükseklik : 2.200 Mt.			
Max. Yükseklik : 2.898 Mt.			
Tahmini Süre : 7 Sa.			
10 Karaburun Rotası	10	★★★★★	★★
Başlangıç : Tekir Kapı			
Bitiş : Lifos Altı			
Min.Yükseklik : 2.093 Mt.			
Max. Yükseklik : 2.200 Mt.			
Tahmini Süre : 6 Sa.			



SEMBOLLER

- Stabilize Yol
- Parkur Başlangıç ve Bitiş Noktaları
- Dağ Evi
- Mola
- Fotoğraf Safarı
- Atlı Doğa Yürüyüşü
- Çayma
- Harabe
- Doğa Yürüyüşü

SYMBOLS

- Stabilized Road
- Route Start and Finish Point
- Chalet
- Break Point
- Photo Safari
- Horse Riding
- Fountain
- Ruins
- Trekking

ası / Erciyes Trekking Map



Chairman of Kayseri Commodity Exchange | Kayseri Ticaret Borsası Başkanı

Recep Bağlamış:

ERCIYES' CONTRIBUTION TO THE CITY'S ECONOMY INCREASES

ERCIYES'İN ŞEHİR EKONOMİSİNE KATKISI ARTIYOR

KAYSERİ is a city that is renowned for industry and commerce in Turkey. In recent years, however, tourism has been added to these.

Erciyes has been rediscovered with huge investments made specifically by Kayseri Metropolitan Municipality. Mount Erciyes, which has become one of the most popular centers of winter tourism and natural beauty, achieved to bring tourists from many parts of Turkey and the world by Ski concept. Kayseri, which has started to gain a share from the tourism sector which is regarded as a factory without a smokestack, has become profitable from the tourists coming from the commercial and also the result of the innovative and successful planning of the Erciyes Ski Center.

Domestic and foreign tourists coming to the city to ski by air-land and railway provide a lot of added value from the very first step they take in Kayseri. Erciyes Mountain is so close to the city center and that is one of its biggest advantages. Tourists do not just stay in mountainous hotels but also in hotels in the city center, supporting the revenue of the industry from shopping malls in the city center to restaurants, cafés and small trades-

men. It appears that specifically pastrami and sausage sales have increased during the winter months which are the ski season.

Our merchants, who have been selling the duet of pastrami and sausage for long years to the world from Kayseri, express that visitors coming to Erciyes take pastrami and sausages before leaving the city, thus letting us know that Erciyes Ski Center provides an undeniable contribution to Kayseri economy. The contribution of Erciyes Ski Center is not just limited to this. So many foreign or native businessmen come to Erciyes. These people get into contact with the factories located in Kayseri organized Zone of Industry and make trade with them. While each facility established on Erciyes provides support to employment, they obtain their materials from Kayseri thus enhancing commercial activity.

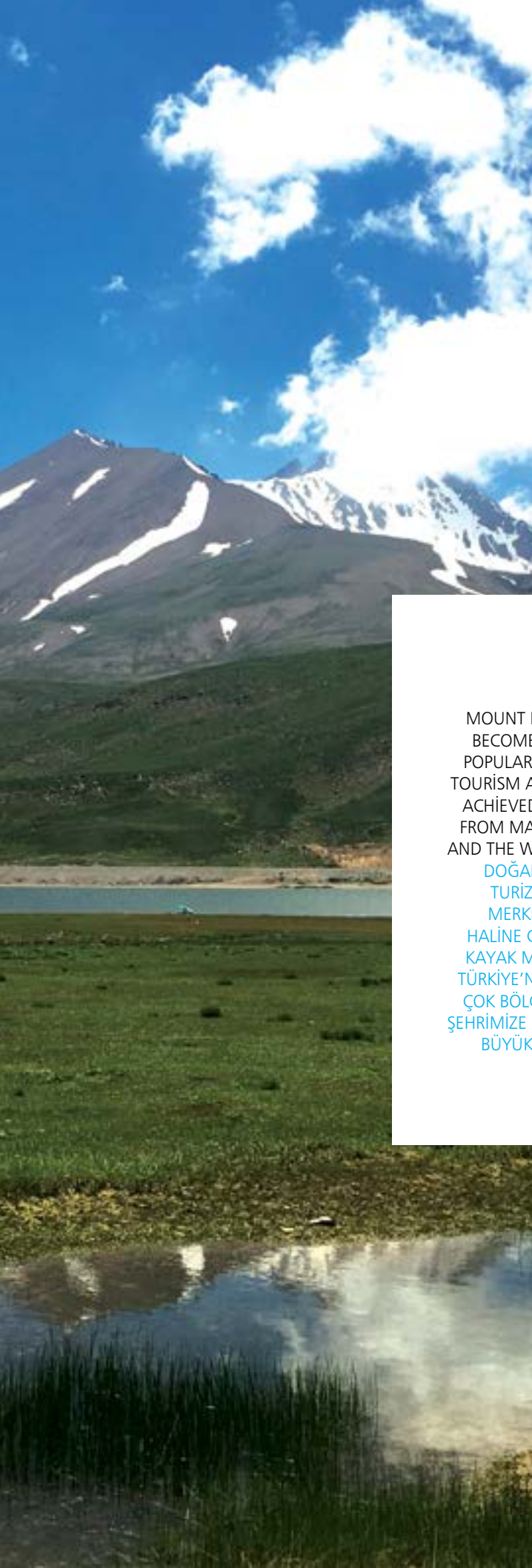
In this sense, I would like to thank to Mr. Mehmet Özhasaki, who launched Erciyes Ski Center Project and Metropolitan Mayor Mustafa Çelik, who put the Project into practice and maintained up to now as well as Erciyes A.Ş. Chairman of the Board PhD. Murat Cahid Cıngı. I strongly believe that Erciyes will develop with each passing day and provide more substantial support to Kayseri economy.

“

Kayseri, which has started to gain a share from the tourism sector which is regarded as a factory without a smokestack, has become profitable from the tourists coming from the commercial and also the result of the innovative and successful planning of the Erciyes Ski Center.

Bacasız fabrika olarak nitelendirilen turizm sektöründen pay almaya başlayan Kayseri, Erciyes Kayakmerkezinin yenilikçi ve başarılı planlaması sonucu, ticari olarak da gelen turistlerden kazanç elde eder hale geldi.





MOUNT ERCİYES, WHICH HAS BECOME ONE OF THE MOST POPULAR CENTERS OF WINTER TOURISM AND NATURAL BEAUTY, ACHIEVED TO BRING TOURISTS FROM MANY PARTS OF TURKEY AND THE WORLD BY SKI CONCEPT.

DOĞAL GÜZELLİĞİ VE KIŞ TURİZMİNİN EN GÖZDE MERKEZLERİNDEN BİRİSİ HALİNE GELEN ERCİYES DAĞI, KAYAK MERKEZİ KONSEPTİYLE TÜRKİYE'NİN VE DÜNYA'NIN BİR ÇOK BÖLGESİNDEN TURİSTLERİ ŞEHİRİMİZE GETİRMİYİ BAŞARARAK BÜYÜK BİR İŞE İMZA ATTI.

KAYSERİ, Türkiye'de her zaman sanayi ve ticaret şehri olarak ön plana çıkmış bir şehir. Ancak son yıllarda sanayi ve ticaretin yanına turizm sektörü de eklendi.

Özellikle Kayseri Büyükşehir Belediyemizin yaptığı devasa yatırımlarla Erciyes adeta yeniden keşfedildi. Doğal güzelliği ve kış turizminin en gözde merkezlerinden birisi haline gelen Erciyes dağı, Kayak Merkezi konseptiyle Türkiye'nin ve Dünya'nın bir çok bölgesinden turistleri şehrimize getirmeyi başarak büyük bir işe imza attı.

Bacasız fabrika olarak nitelendirilen turizm sektöründen pay almaya başlayan Kayseri, Erciyes Kayak merkezinin yenilikçi ve başarılı planlaması sonucu, ticari olarak da gelen turistlerden kazanç elde eder hale geldi.

Hava-kara ya da demir yolu ile kayak yapmak için gelen yerli ve yabancı turistler, Kayseri'ye ilk ayak basmalarından itibaren, esnafından, tüccarına kadar bir çok sektöre katma değer sağlıyor. Erciyes Dağının şehir merkezine yakın olması da en büyük avantajlardan birisi. Turistler,

sadece dağ otellerinde değil, şehir merkezinde ki otellerde de konaklama yaparak, şehir merkezinde ki AVM'lerden tutunda restoranlara, kafelerinden tutunda küçük esnafına kadar onlarca sektörün geliriye destek oluyor.

Özellikle pastırma ve sucuk satışları kayak sezonu olan kış aylarında da artış gösterir hale geldi.

Kayseri'den dünyaya yayılan lezzet ikilisi pastırma ve sucuk satan esnafımız, Erciyes'e gelen misafirlerin şehirden ayrılırken yanlarında pastırma ve sucuk götürdüklerini ifade ederek, Erciyes Kayak Merkezinin Kayseri ekonomisine olan katkısının yadsınamaz olduğunu bizlere de iletiyorlar.

Kayak Merkezinin ekonomik anlamda katkısı bununla sınırlı değil. Erciyes'e birçok yerli ve yabancı işadamları da geliyor. Bu gelenler

Organize Sanayi bölgelerinde bulunan fabrikalarla temas kurarak ticaret yapıyorlar. Erciyes'e her inşa edilen tesis, istihdama katkı sunarken, malzemelerini Kayseri'den tedarik ederek, ticarete de canlılık getiriyorlar.

Bu bağlamda, Erciyes Kayak Merkezi projesini başlatan, uygulamaya koyan Sayın Mehmet Özhasseki, devam ettiren Büyükşehir Belediye Başkanımız Sayın Mustafa Çelik ve Erciyes A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Murat Cahid Cıngı'ya teşekkür etmeden geçemeyeceğim. Erciyes'in her geçen gün daha da gelişeceğine ve Kayseri ekonomisine katkısının artacağına inancımız tamdır.

ERCIYES ÇİN'DE DÜZENLENEN DÜNYA KIŞ SPORLARI FUAR'INDA GÖRÜCÜYE ÇIKTI

ERCIYES PROMOTED IN THE WINTER SPORTS FAIR IN CHINA



The Erciyes Universal Winter Sports and Tourism Center, which focuses on promotion and marketing activities on a global scale, was introduced at the World Winter Sports Expo 2017 Fair (World Winter Sport Expo 2017), the biggest gathering in the field of winter sports, held in Beijing, China's capital city.

ENG

China, which will host the 2022 Winter Olympics, brought together the world's leading institutions and organizations related to winter sports, sports authorities, suppliers and associations at the World Winter Sports Fair to explore the future development of winter sports.

In this giant organization for the exchange of experience with winter sports, Erciyes took its place as the only participant from Turkey. At the Erciyes stand, the venue for a great deal of attention at the Beijing fair, matters of introduction to visitors included the concept of the Cultural Ski together with Cappadocia, easy transportation from all over the world, facilities equipped with the latest technology, tracks in international standards and 6000 years of civilization history of Kayseri.

Indicating that they have faced a great deal of attention and

interest in the Chinese society of tourism and winter sports, PhD.

Murat Cahid Cingi, Chairman of Kayseri Erciyes A.Ş. board, said, "From the very first day of the organization, we had a very intensive schedule. Conferences, workshops, round table meetings have been organized. We have learned a lot of useful information in these studies, which also covered the global development of winter sports, and met with people who are very important to the field. We were in the process of informing the professionals and visitors from all around the world about the sporting and touristic facilities of the Erciyes Ski and Winter Sports Center. It has been a very productive exhibition for Erciyes. With these and similar promotional activities, we continue our work with the aim of increasing Erciyes' international awareness and making it a brand in winter sports.



北京·延庆
Beijing . Yanqing



TUR

Global çapta tanıtım ve pazarlama çalışmalarına ağırlık veren Erciyes Evrensel Kış Sporları ve Turizm Merkezi, Çin'in başkenti Pekin'de düzenlenen ve kış sporlarının en büyük buluşması olan 'Dünya Kış Sporları Expo Pekin 2017' (World WinterSport Expo 2017) Fuar'ında tanıtıldı.

2022 Kış Olimpiyatlarına ev sahipliği yapacak olan Çin, kış sporunun gelecekteki gelişimini keşfetmek için kış sporlarıyla ilgili dünyanın önde gelen kurum ve kuruluşlarını, spor otoritelerini, tedarikçileri, dernekleri Dünya Kış Sporları Fuar'ında buluşturdu.

Kış sporları ile ilgili tecrübelerin paylaşıldığı bu dev organizasyonda Erciyes Türkiye'den tek katılımcı olarak yerini aldı. Pekin fuarında yoğun ilgi gören Erciyes standında Kapadokya ile birlikte Kültür Kayağı konsepti ve dünyanın her yerinden kolay ulaşım imkanları, son teknoloji ile donatılan tesisler, uluslararası standartlarındaki pistler, Kayseri'nin 6000 yıllık medeniyet tarihi gibi detaylar ziyaretçilere aktarıldı.

Çin turizm ve kış sporları camiasında yoğun bir ilgiyle

karşılandıklarını belirten Kayseri Erciyes A.Ş. Ynt. Krl. Bşk. Dr.Murat Cahid Cingı, "Organizasyon ilk gününden itibaren çok yoğun bir tempoda geçti. Konferanslar, workshoplar, yuvarlak masa toplantıları düzenlendi. Kış sporlarının global gelişiminin de ele alındığı bu çalışmalarda çok faydalı bilgiler edindik ve camiadan çok önemli insanlarla tanıştık. Dünyanın dört bir yanından gelen profesyoneller ve ziyaretçilere Erciyes Kayak ve Kış Sporları merkezinin sportif ve turistik imkanları hakkında bilgilendirme faaliyetlerinde bulunduk. Erciyesimizden çok verimli bir fuar oldu. Bu ve benzeri tanıtım çalışmaları ile Erciyes'in uluslararası alanda bilinirliğini artırıp, kış sporlarında bir marka haline getirme hedefiyle çalışmalarımızı durmaksızın sürdürüyoruz" dedi.

ENFES LEZZET

STEAK lokum

KAYSERİ TİCARET ODASI YANI

DKA

KEBAP&STEAK

444 0 087

WWW.DUKAKEBAP.COM

Hometown of Erciyes Develi

Erciyes'in Memleketi: Develi



MEHMET CABBAR

Develi Mayor
Develi Belediye Başkanı

When it comes to the profile of visitors to our country, we could say that they generally prefer visiting coastal cities, and stay there for a long period of time.

However, tourism is not regarded as the triple of sea-sand-sun. Tourists also want to see different places, know about different cultures and have some rest in the time. Develi is of quality to provide all of these chances and meet relevant requirements to its visitors thanks to its socio-cultural structure, historical background and its unique geographical and natural structure.

Bölgede nalbantlık yapan Soner Demir de yılki atları konusunda oldukça deneyimli. Kayseri Rahvan Atları Derneği'nin de üyesi olan Demir'in verdiği bilgilere göre, Kapadokya bölgesinde 10 bin dolayında yılki atı olduğu tahmin ediliyor. Daha önce sayı çok daha fazlaymış. Sanayileşme, kentleşme nedeniyle atların yaşam alanları her geçen gün daralıyor. Zorlu kış şartları da atların yok olmasına yol açıyor. Demir; "At sırtında doğup ölen nesillerin torunlarıyız. Atlara ilgi artıyor ancak çok bilinçli bir planlama yapılmıyor. Avrupa'da atçılık bilimi bölümleri var. Bizim de aslında her türlü argümanımız var ancak harekete geçmemiz gerekiyor" diyor.

D

Develi is located just in the middle of Nevşehir province and Erciyes Mountain, which are included among the most important touristic center in Turkey and why not getting it as the third center of tourism! As Develi municipality, our main concern is to get Develi included in the line of Ürgüp-Erciyes as one of our important goals in tourism. Because, Develi is the cradle for a number of touristic items including Sultan Reeds, Büyüleyene, Gereme Antique City, Roma Graveyard, Hittite Rock Monuments, Şahmelik Valley, Çomaklı Underground Caves, Tumulus and Mounds, Şıhlı Hamidiye Madrasah, Havadan Social Complex and lots of other archeological and anthropological entities thus indicating that it would get a very significant status on this line.

Develi Castle: Established on a steep mountain, the exact time of the castle's construction is not known. The castle has a strategically important status which could easily take control of Develi plain. The castle has three parts, most of which are ruined as of today.

Fraktin Rock Carvings: It is carved on a rock near the water formations in Gümüşören village on the south-east of district. It was established in the era of 3rd Hattusilis during the escalation period of Hittites. The pattern of the altar, on the stage formed in two sections, is of crucial importance.

Develi Castle Develi Kalesi



Gereme Ruins: Located on 12 km north of the district on the south outskirts of Mt. Erciyes. It is located on the steep valley between Lifos hill and Erciyes. This ruined city, which is one of the important oriental sanctuaries, is of crucial importance for the tourism of our district. With a height of 2000-2500 meters, the place is surrounded with churches, hills, slopes, circular hills and steep hills. The location was respectively inhabited by the Proto Hittites, Hittites; Assyrians, Phrygians and Romans. The latest inhabitants, the Byzantines, left the ruins we see today. Gereme, which was captured by Turks in 1071, is used as a highland today.

Sultan Reeds (Kuş Cenneti) National Park: The park is located in the triangular area including some lands of Develi, Yahyalı and Yeşilhisar districts. Located on the north of Erciyes and 70 km away from Kayseri city centre, Sultan Reeds is like a heaven who are willing to observe nature along with about 300 different types of birds and nearly 400 types of plants. Some of the birds, including crane, flamingo and white-headed duck,



Sultan Reeds National Park
Sultan Sazlığı Milli Parkı

inhabit the place, while some other species prefer the place for some rest and some other use the place as a hatching wet area. You can take a boat to cruise around the reeds and take the photos of the birds in the magnificent background full of green, blue and yellow colors. There are canes, a special plant named "kafa otu" and sedge warbler in the Sultan Reeds, most of which is covered with reeds. This freshwater puddle is separated from the Yay Lake which is a salty lake in the south and north. It is one of the most important wetlands in our country with its rich biological variety within the step eco-system of Central Anatolia at the intersection of two main migration routes used by the migrating birds between Africa and Europe.



Fraktin Rock Carvings
Fraktin Kaya Kabartması



Ülkemizin en önemli turizm merkezleri olan Nevşehir ilimizle Erciyes Dağı'nın ortasında kalan Develimiz neden bir turizm merkezi üçlüsünün üçüncüsü olmasın! Develi Belediyesi olarak bizlerin en önemli turizm hedefleri arasında Develimizin de içerisinde olduğu Ürgüp-Erciyes hattına Develimizi dahil edebilmektir. Çünkü Develimiz, Sultan Sazlığına, Büyüleyene, Gereme Antik Şehrine, Roma Mezarlarına, Hitit Kaya Anıtlarına, Şahmelik Vadisine, Çomaklı Yer Altı Mağaralarına, Tümülüs ve Höyüklerle, Şıhlı Hamidiye Medresesine, Havadan Külliyesine ve daha birçok arkeolojik ve antropolojik unsurlara ev sahipliği yapması onun oluşturulacak bu hat üzerinde çok önemli bir konum elde edeceğini gösterir.

Develi Kalesi: Yalçın yamaçlı bir dağ üzerine inşa edilmiş kale, kesin olarak hangi tarihte yapıldığı bilinmemektedir. Kale, stratejik bakımdan önemli Develi Ovası'nın kontrolünü rahatlıkla sağlayabilecek konumdadır. Üç kısımdan oluşan kalenin bugün çok az kalan kalıntılara rastlanmaktadır.

Fraktin Kaya Kabartması: İlçenin güneydoğusunda Gümüşören köyü yakınlarındaki su kenarlarındaki kaya üzerine kabartma olarak işlenmiştir. Hititlerin yükselme devrinde III. Hattusilis zamanında yaptırılmıştır. İki kısımdan oluşan sahnedeki sunağın şekli oldukça önem taşımaktadır.

Gereme Harabeleri: İlçenin 12 km. kuzeyinde ve Erciyes Dağı'nın güney eteğindedir. Lifos tepesi ile Erciyes arasında kalan dik vadiye bulunmaktadır. Şarkın önemli mabet manastır kalıntıları bu batık şehir, ilçemiz turizmi bakımından büyük bir değer taşımaktadır. Yüksekliği 2000-2500 metreyi bulan bölgenin etrafı kilise tepe, yamaç tepe, gök tepe ve kartın tepeleriyle çevrilmiştir. Bu bölgeye ilk önce Proto Hititler, Hititler, Asurlar, Firigyalılar, Romalılar gelmiştir. En son gelen Bizanslar bugünkü tarihi kalıntıları bırakmışlardır. Gereme, Türkler eline 1071 tarihinden geçmiş olup, bugün yayla olarak kullanılmaktadır.

Sultan Sazlığı (Kuş Cenneti)

Milli Parkı: Develi, Yahyalı ve Yeşilhisar İlçelerinin oluşturduğu üçgen içerisinde bulunmaktadır. Erciyes'in kuzeyinde Kayseri merkeze 70 km uzaklıktaki, Sultan



Sultan Reeds National Park
Sultan Sazlığı Milli Parkı

Sazlığı ev sahipliği yaptığı 300 civarında kuş türü ve 400 e yakın bitki türü ile doğayı gözlemlemek isteyenler için adeta bir cennet. Aralarında turna, filamingo ve dik-kuyruğunda olduğu kuşlardan kimi yaşam alanı olarak, kimi durup dinlenmek için, kimide yavrularını dünyaya getirmek için bu güzel sulak alanı tercih ediyor. Sazlıklar arasında kayıkla gezilebilir, yeşil, mavi ve sarının yarattığı büyüleyici bir fonda zarafet ve incelik abidesi kuşları fotoğraflayabilirsiniz. Büyük bir kısmı sazlarla kaplı olan Sultan Sazlığında yer yer kamaş, kafa otu ve kındıra bulunur. Bu tatlı su kompleksi güney ve kuzeyde tuzlu bir göl olan Yay Gölü ile ayrılır. İç Anadolu step ekosistemi içerisinde sahip olduğu zengin biyolojik çeşitliliği ve Afrika ile Avrupa arasındaki göçmen kuşların kullandığı iki ana kuş göç yolunun bu alanda kesişmesi nedeniyle ülkemizdeki en önemli sulak alanlardan birisidir.

ERCIYES INTRODUCED IN THE MOST PRESTIGIOUS FAIR OF THE WORLD, BERLIN

ERCIYES DÜNYANIN EN PRESTİJLİ FUARI ITB BERLİN'DE TANITILDI

Likely to be introduced to domestic and international markets through marketing studies, Erciyes has been promoted in ITB International Berlin Tourism Fair, the biggest fair in the world

Marketing çalışmaları ile yurt içi ve yurt dışında yeni pazarlara açılacak olan Erciyes, dünyanın en büyük turizm fuarı ITB Uluslararası Berlin Turizm Fuarı'nda tanıtıldı



Acknowledged as the most prestigious tourism activity in the world ITB Fair has been held in the capital of Germany Berlin in 8-11 March. In the fair, the 52nd of which is being organized this year and visited by more than 10 thousand companies from 186 countries, Erciyes Ski Center was the venue for great attention. Yücel İkiler, Erciyes A.Ş. Vice General Director, made a presentation to tourism professionals coming from all around the world and provided information about the investments made on Erciyes, facilities equipped with latest technology, 102 km ski track renowned for its powder snow, easiest accessibility from all over the world and proximity to Cappadocia.

Dünyanın en prestijli turizm etkinliği olarak kabul gören ITB fuarı 8-11 Mart tarihleri arasında Almanya'nın başkenti Berlin'de düzenlendi. 52. kez düzenlenen ve 186 ülkeden 10 bin firmanın katıldığı fuarda Erciyes Kayak Merkezi standı yoğun ilgi gördü. Erciyes A.Ş. Genel Müdür Yardımcısı Yücel İkiler, dünyanın dört bir yanından gelen turizm profesyonellerine sunumlar yaparak, Erciyes'e yapılan yatırımlar, son teknoloji ile donatılan tesisler, toz karı ile ünlü 102 km'lik pistler, dünyanın her yerinden en kolay ulaşım kolaylığı, Kapadokya ile olan yakınlık gibi konularda bilgiler verdi.

Murat Cahid Cıngı at the International Winter and Mountain Tourism Congress

Murat Cahid Cıngı
Uluslararası Turizm Kongresi'nde



- Phd. Murat Cahid Cıngı, Erciyes A.Ş. Chairman of the Board, shared business experiences they had in the Erciyes Ski Center, the only and first mountain management company in Turkey, in International Winter and Mountain Tourism Congress.

- Erciyes A.Ş. Yön. Krl. Bşk. Dr. Murat Cahid CINGI, Uluslararası Kış ve Dağ Turizm Kongresi'nde Türkiye'nin ilk ve tek dağ yönetim şirketi olarak Erciyes Kayak Merkezi'nin işletme tecrübelerini paylaştı.

ŞEHRE SAHİP OLMAK DEMEK ŞEHRİN KALBİNDE OLMAK DEMEK

KONFOR, EĞLENCE, MÜKEMMEL LEZZETLER...
ŞEHRİN EN MODERN OTELİNDE



Holiday Inn

Kayseri Düvenönü



www.hikayseri.com

+90 352 315 3000

ERCIYES SKI CENTER

PROMOTED TO ARABS

ERCIYES KAYAK MERKEZİ ARAPLARA TANITILDI

Organized by Central Anatolia Development Agency (ORAN), under the support from Erciyes A.Ş. and Turkish Airlines, Erciyes Ski Center Promotion Meeting and Bilateral Business Talks with the Arab Tourism People was the venue for the promotion of Erciyes Ski Center to Arabian and Kuwaiti Tourism society.

Orta Anadolu Kalkınma Ajansı (ORAN) tarafından organize edilen, Erciyes A.Ş. ve Türk Hava Yolları'nın katkılarıyla düzenlenen Arap Turizmciler ile Erciyes Kayak Merkezi Tanıtım Toplantısı ve İkili İş Görüşmeleri'nde, Arabistan ve Kuveytli turizmcilere Erciyes Kayak Merkezi tanıtıldı.



Making the Kick-off speech in the program held at Erciyes Ski Center, one of the most important winter tourism centers in Turkey, Oran Development Agency Deputy Secretary General Emin Kilci said that relevant works have been done to bring visitors to Erciyes from international origins. Kilci said, "As a development agency, we are one of the regional development agencies in Turkey. Development agencies are public institutions which manage provincial and regional investments in the fields of tourism, industry and trade as well as investor relations. We are responsible for three

provinces with Kayseri being the center, as well as Sivas and Yozgat as auxiliaries. We are trying to do activities that promote the tourism values of our region by making different organizations like today's event as well as encouragement support to our single investor companies and agencies."

Speaking at the meeting, Murat Cahit Cıngı, the Chairman of the Metropolitan Municipality Erciyes A.Ş. Board of Directors, gave information about the Erciyes Ski Resort to Arab tourism sector. Cıngı mentioned the importance

of not only bringing tourists but also investing at the same time and added, "When you come here, you can not only go skiing and snowboarding on the mountain, but you can also reach the history of civilization of 6 thousand years in 15 minutes. We will be able to get you to know about all the properties of Erciyes during the time we are here and we are here to provide all types of infrastructure services and give satisfactory guarantee to all the guests who will accompany you to see our newly opened ski center which is already renowned for hosting international events."



Türkiye'nin önemli kış turizmi bölgelerinden olan Erciyes Kayak Merkezi'nde düzenlenen programın açılış konuşmasını yapan Oran Kalkınma Ajansı Genel Sekreter Vekili Emin Kilci, Erciyes'e uluslararası turist gelmesi anlamında çalışmalar yapıldığını kaydetti. Kilci, "Biz kalkınma ajansı olarak Türkiye'de kurulu bölgesel kurumlardan bir tanesiyiz. Kalkınma ajansları ilin ve bölgenin turizm yatırımı, sanayi ve ticaret anlamında yatırım ve yatırımcı ilişkilerine yönetmekte olan bir kamu kurumudur. 3 ilden sorumluyuz. Kayseri merkez olmak üzere

Sivas ve Yozgat'tan sorumluyuz. Ajans anlamında turizm olarak tek yatırımcı şirketlere ve acentelerimize manevi desteğin yanı sıra bugünkü organizasyonda olduğu gibi farklı organizasyonlar yaparak bölgemizin turizm değerlerini tanıtan etkinlikler yapmaya çalışıyoruz" dedi. Toplantıda konuşan Büyükşehir Belediyesi Erciyes A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanı Murat Cahit Cıngı ise, Arap turizmcilere Erciyes Kayak Merkezi hakkında bilgiler verdi. Arap turizmcilerden sadece turist getirmek değil aynı zamanda yatırım yapmanın da önemine değinen Cıngı,

"Buraya geldiğiniz zaman sadece dağda kayak yapmak ve snowboard yapmak ile kalmıyorsunuz. 6 bin yıllık medeniyet tarihini 15 dakikada ulaşabiliyorsunuz. Dünya'nın 8. harikası olan Kapadokya'ya dağın tepesinden 1 saatte varabiliyorsunuz. Burada bulunduğumuz süre içerisinde Erciyes'in özelliklerini yakından tanıyacaksınız. Biz burada özellikle uluslararası turizm camiasına yeni açılmış bir kayak merkezi olarak sizlerle beraber gelecek olan tüm misafirlere her türlü alt yapı hizmetini sunmaya ve memnuniyet garantisi vermeye hazırız" ifadelerini kullandı.

Russian and Ukrainian Journalist Paid a Visit to Erciyes for Observation

RUS VE UKRAYNA'LI GAZETECİLER ERCİYES'İ İNCELEDİ



Some TV channels including the most important TV channels of Ukraine 1+1 TV, ICTV, Inter TV, travel sites and tour operators paid a visit to Erciyes, which became an important venue in winter tourism, to make observations to promote the place in their own countries. Kayseri Erciyes A.Ş. General Manager Yücel İkiler made a presentation to Ukrainian journalists about Erciyes Ski Center and made them visit the facilities. Then, the group made interviews with the skiers on the mountain and made special footages.

Ukrayna'nın en önemli kanalları olan 1+1 TV, ICTV, Inter TV'nin de aralarında bulunduğu televizyon kanalları, seyahat siteleri ve tur operatörleri kış turizminde önemli bir yer edinen Erciyes'i kendi ülkelerinde tanıtmak için incelemelerde bulundular. Kayseri Erciyes A.Ş. Genel Müdür Yardımcısı Yücel İkiler, Ukraynalı gazetecilere Erciyes Kayak Merkezi hakkında geniş bir sunum yaparak, tesisleri gezdirdi. Ardından heyet dağda kayakçılarla röportaj ve özel çekimler gerçekleştirdiler.

ETİN
GERÇEK
ustası



WWW.KASAP-A.COM

📍 📞 kasaprestaurant

444 6 504

Lavante

ÇALIŞAN
ÜRETEN
KALKINAN

ŞEHİR



BİRLİKTE
GÜÇLÜYÜZ

“DIGITAL INDUSTRY”

Kayseri Mimarsinan Organize Sanayi Bölgesi

DİJİTAL SANAYİ



ELEKTRİK SCADA

Bölge genelinde 2 Ana Dağıtım Merkezi toplam 27 Dağıtım Merkezi ve 5 Trafo binası Elektrik Scada Sistemi ile online izlenmekte ve kontrol edilmektedir. Sayaçlar otomatik olarak okunmakta ve web sitesi üzerinden izlenmektedir.



SU SCADA

Bölgemiz genelinde bulunan su pompaları, terfi istasyonları ve su depoları, Su Scada sistemi ile online izlenebilmekte ve kontrol edilebilmektedir. Bu sayede gereksiz enerji ve su kullanımının önüne geçilmiştir.



ARITMA TESİSİ

Günlük 6.000 m³ / gün kapasiteli arıtma tesisinin ilk etabı olan 2.000m³ / gün kısmı tamamlanmıştır. Online izlenmekte ve kontrol edilebilmektedir. 5 Yıl Süre ile çevre izin belgesi alınmıştır.



MOBESE SİSTEMİ

Bölgemiz genelinde 3 giriş-çıkış ve 10 kavşak noktasına 46 adet 3 MegaPixel gece görüşlü kamera takılarak sanayicilerimizin hizmetine sunulmuştur.



MOBİL UYGULAMA

Bölgemiz Mobil Uygulama ve Entegrasyonu sistemi yapılarak duyuru, iletişim, adres tarif sistemi ve bölge müdürlüğüne ulaşım kolaylığı sağlanmıştır.



iOS ve ANDROID





“Türkiye’nin Özü, Sözü, Eri Kayseri”

Türkey’s Heart Beats in Kayseri,
the country’s straightforward essence.

Cıngı, talked about Erciyes at TSYD

Cıngı, TSYD'de Erciyes'i anlattı



Erciyes A.Ş Chairman Ph.D. Murat Cahid CINGI made a presentation named "Erciyes, the New Summit for Sports" to more than 400 sports writer and reporter in the 54th Assembly of Association of Turkish Sports Writers (TSYD) and expressed that Erciyes had been hosting all kinds of sports to do with snow.

Erciyes A.Ş Ynt. Krl. Bşk. Dr. Murat Cahid CINGI Türkiye Spor Yazarları Derneği'nin (TSYD) 54'ncü buluşmasında 400'ün üzerinde spor yazarı ve muhabire "Sportun Yeni Zirvesi Erciyes" konulu sunum yaparak, Erciyes'in karla yapılabilecek her türlü spora ev sahipliği yaptığını anlattı.

Karakulak became Turkey Champion

Aydan Karakulak Türkiye Şampiyonu oldu



Aydan Karakulak, Kayseri Erciyes A.Ş Ski Club Sportswoman, has taken the first place in the 2018 Snowboard Turkish Championship organized by Turkish Ski Federation.

Kayseri Erciyes A.Ş Kayak Kulübü sporcusu Aydan Karakulak, Türkiye Kayak Federasyonu tarafından düzenlenen 2018 Snowboard Türkiye Şampiyonası'nda birinciliği elde etti.

Canadian Ambassador visited Erciyes

Kanada Büyükelçisi, Erciyes'i ziyaret etti



Christopher John Cooter, Ankara Ambassador of Canada, and his wife Karen Blumenschein paid a visit to Erciyes.

Kanada'nın Ankara Büyükelçisi Christopher John Cooter ve eşi Karen Blumenschein Erciyes'i ziyaret etti.

Mountaineering Federation Chairman's visit to Erciyes

Dağcılık Federasyonu Başkanının Erciyes ziyareti



Prof. Dr. Ersan BAŞAR, Chairman of Mountaineering Federation, paid a visit to Ph.D. Murat Cahid Cıngı, Erciyes A.Ş. Chairman of the Board, in his office as accompanied by the board members and negotiated on the actions to be taken.

Türkiye Dağcılık Federasyonu Başkanı Prof. Dr. Ersan BAŞAR, yönetim kurulu üyeleri ile birlikte Erciyes A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Murat Cahid Cıngı'yı makamında ziyaret ederek yapılacak faaliyetler hakkında fikir alışverişinde bulunuldu.

DISCOVER
THE DIFFERENCE

FARKI
KEŞFEDİN



Kayseri Park

"Alışveriş ve Yaşam Merkezi"

[/kayseripark.com.tr](http://kayseripark.com.tr) [/kayseri_park](https://www.instagram.com/kayseri_park) [/kayseriparkavm](https://www.facebook.com/kayseriparkavm) [/kayseri_park](https://www.youtube.com/kayseri_park)



World Champions Identified at Erciyes

Dünya Şampiyonlarını Erciyes Belirledi

The champions have been identified in the World Snowboard Cup organized for the third consecutive time by the International Ski Federation.

Uluslararası Kayak Federasyonu tarafından üst üste üçüncü kez Erciyes'te yapılan Dünya Snowboard Kupası'nda şampiyonlar belirlendi.

The Finals Of Ford Snowkite World Cup Held In Erciyes

Ford Snowkite Dünya Kupası, Erciyes'te Final Yaptı



Organized under the Ford title sponsorship, Snowkite World Cup finals took place at Erciyes, Turkey's most comprehensive winter sports center. In the final stage held for the first time in the world and which lasted three days, Aija Ambrasa from Latvia became the champion of females snowboard category, Reinhold Gehrler from Austria on men's snowboard, and Felix Kresten from Germany on males skiing.

Ford isim sponsorluğunda düzenlenen Snowkite Dünya Kupası, Türkiye'nin en kapsamlı kış sporları merkezi Erciyes'te final yaptı. Dünyada ilk kez düzenlenen kupanın 3 gün süren final etabında kadınlar snowboard'ta Letonya'dan Aija Ambrasa, erkekler snowboard'ta Avusturya'dan Reinhold Gehrler ve erkekler kayakta Almanya'dan Felix Kresten şampiyon oldu.

Erciyes European Snow Volleyball Cup Has Been Held

Erciyes avrupa kar voleybolu kupası tamamlandı



The Cev 2018 European Snow Volleyball Cup, hosted by Erciyes Winter Sports and Tourism Center was the venue for competition between Belgium, Czech Republic, Switzerland, Italy, Latvia, Poland, Romania, Russia, Serbia, Slovakia, 76 athletes from 11 countries including Turkey.

Erciyes Kış Sporları ve Turizm Merkezi ev sahipliğinde gerçekleştirilen Cev 2018 Avrupa Kar Voleybolu Kupası'na; Belçika, Çekya, İsviçre, İtalya, Letonya, Polonya, Romanya, Rusya, Sırbistan, Slovakya, Türkiye olmak üzere 11 ülkeden 76 sporcu katıldı.

The Disabled Showed That There Are No Disabilities On Erciyes

Engelli Bireyler Erciyes İçin Engel Olmadığını Gösterdi



International Disability-Free Erciyes Days, the 8th of which is organized this year, has been held at Erciyes with the participation of hundreds of disabled people with hearing and physical disabilities from domestic and international origins.

Bu yıl 8'incisi düzenlenen Uluslararası Engelsiz Erciyes Günleri, Türkiye'nin dört bir yanından ve yurt dışından yüzlerce görme, işitme ve bedensel engelli vatandaşın katılımı ile Erciyes'te gerçekleştirildi.

www.erciyeskayakmerkezi.com



CAFE - KAYAK KİRALAMA - KONAKLAMA - TRANSFER

**CAFE
KAYAK
SNOWBOARD
KİRALAMA
KONAKLAMA
TRANSFER
KAYAK BAKIMI
KAYAK VE
SNOWBOARD
DERSLERİ**

**CAFE
SKI
SNOWBOARD
RENTAL
HOTEL
TRANSFER
SKI REPAIRING
SKI AND
SNOWBOARD
LESSONS**

TEKİR KAPI BÖLGESİ NO:38 / I ERCİYES DAĞI / KAYSERİ

T: +90 352 342 20 50

G: +90 506 705 79 78



www.deepup.com



AŞIK VEYSEL BLV. Y. BEYAZIT MAH. GÖKDERE SOK. NO:3/A MELİKGAZİ / KAYSERİ

T: +90 352 223 33 77

Bike Lovers From All Around Turkey Challenged Snow On Erciyes

Türkiye'nin Dört Bir Yanından Gelen Bisiklet Tutkunu Erciyes'te Kara Meydan Okudu!

Kayseri Erciyes, which provides the opportunity to have a pleasant time with alternative activities by bringing sports and entertainment together, brought adrenaline and enthusiasm lovers cyclists together at the Snow Downhill MTB Challenge event held

Sporu ve eğlenceyi bir araya getirerek misafirlerine alternatif etkinliklerle keyifli vakit geçirme imkânı sağlayan Kayseri Erciyes A.Ş. düzenlenen Snow Downhill MTB Challenge etkinliği ile adrenalin ve heyecan tutkunu bisikletlileri buluşturdu.



Extra-ordinary Costumes Competed at Erciyes

Erciyes'te Sıra Dışı Kostümler Yarıştı

In the Red Bull Jump Freeze event held in Erciyes, competitors jumped to the ice with their unusual costumes. The extraordinary contest met with great interest from those who spent the weekend in Erciyes.

Erciyes'te yapılan Red Bull Jump Freeze etkinliğinde sıra dışı kostümleriyle kayarak buz gibi suya atlayan yarışmacılar yarıştı. Sıra dışı yarışma, hafta sonunu Erciyes'te geçirenlerin büyük ilgiyle karşılaştı.



Married Couples competed with each other

Evli Çiftler, Erciyes'te "Artık Çekilmez Oldun" diyerek yarıştılar

Erciyes Ski Center continues the colorful skiing season with colorful competitions and events. For the first time this year, in the 'I have had enough of you' Competition, men pulled up their wives with a sled and struggled to reach the finish line. The combination of greed and fun was the scene of the colorful scenes of the event.

Erciyes Kayak Merkezi birbirinden renkli yarışma ve etkinliklerle kayak sezonuna devam ediyor. Bu yıl ilk kez düzenlenen 'Artık çekilmez oldun' Eşler Arası Kızak Yarışması'nda erkekler, eşlerini kızakla yukarı çekip birlikte bitiş çizgisine ulaşmak için kıyasıya mücadele etti. Hırs ve eğlencenin bir arada olduğu etkinlik renkli görüntülere sahne oldu.



Night Ski, A Different Experience at Erciyes

Erciyes'te Gece Kayağı Bir Başka Deneyim

The night skiing in the world's most famous ski resorts and the seasonally illuminated track in Erciyes provide holidaymakers a seamless ski experience during the holiday. Night skiers warm up with "hot syrup" in Erciyes style at minus 15 degrees

Dünyanın en ünlü kayak merkezlerinde yapılan gece kayağı, Erciyes'te özel olarak aydınlatılan pistte sömestr tatili boyunca tatilcilere kesintisiz kayak deneyimi sunuyor. Gece kayakçıları eksi 15 derecede Erciyes usulü "sıcak şıra" ile ısıtılıyor





HOCA AHMET YESEVİ MAH.
MKP BULVARI 300/C
KOCASINAN/KAYSERİ

0552 277 45 45
0352 338 28 38

Online Sipariş
www.karacasucuklari.com.tr

Kayseri'nin kalbi, alışverişin zirvesi!

Dünyaca ünlü markaları ve restoranları, alışveriş ve
eğlencenin zirvesi Forum Kayseri'de keşfet!



UYKU PERİSİ
SLEEP FAIRY

BELLONA

..... YOGA SERİSİ
YOGA SERIES

ZİHİNLE BEDENİN BÜTÜNLEŞTİĞİ
TOTAL MIND AND BODY

UYKU DENEYİMİ
SLEEP EXPERIENCE

YOGARHYTHM
BELLONA İNNOVATION TECHNOLOGY



Kutunsuz bir uyku deneyimi sunan Yoga Rhythm yatak, uyurken vücudunuzun kendini yenilemesi ve güne enerjik başlaması için tasarlandı. 5 bölge-
li yay sistemi ve ekstra konfor sağlayan fermuarlı pedile uyku kalitesini en üst düzeye çıkaran Yoga Rhythm teknolojiyi siz de tanıyın.

Yoga Rhythm Mattress provides flawless sleep experience designed to help your body renew during sleep and start the day energized.
Get to know the Yoga Rhythm Technology; made to take quality to the next level with the 5 zone spring system and extra comfort zippered pad.